



スラムダンク

# SLAM DUNK

#5

宮城と三井

井上雄彦

**SLAM**  **DUNK**  
by INOUE TAKEHIKO

スラムダンク

# SLAM DUNK

新装再編版

## CONTENIDO:

- 050. "EL QUE LLEGÓ TARDE"
- 051. "SUPER PROBLEM CHILD"
- 052. "ESCÁNDALO!"
- 053. "UN SENTIMIENTO MALO"
- 054. "USTED ES REALMENTE MOLESTO!"
- 055. "PUNKIES"
- 056. "ZAPATOS ONI"
- 057. "TAN PEGAJOSA"
- 058. "FIN DEL EQUIPO DE BALONCESTO"
- 059. "RÁFAGA"
- 060. "SO WHAT"
- 061. "AMIGOS RECTOS"
- 062. "REGIMIENTO DE SAKURAGI"
- 063. "NO VENDRÁ DE NUEVO"
- 064. "MITSUI"
- 065. "TOMA DE SUS ZAPATOS"

**SLAM  
DUNK**

capítulo 50:



el que llegó tarde



BAA...  
QUE  
ABURRIDO  
ESTOY...

ÚLTIMA-  
MENTE,  
NO PASA  
NADA  
DIVERTIDO

LE TOMÓ  
MUCHO TIEMPO,  
PERO POR FIN  
HA ENCONTRADO  
ALGO A LO  
QUE DEDICARSE  
SERIAMENTE

ES PORQUE  
ESTÁ  
ENFOCANDO  
TODA SU  
FUERZA  
EN EL  
BASKET-  
BALL...

SABE QUE  
A HARUKO  
LE GUSTA  
RUKAWA...  
¿POR QUÉ NO  
LO INTENTA  
CON OTRA?

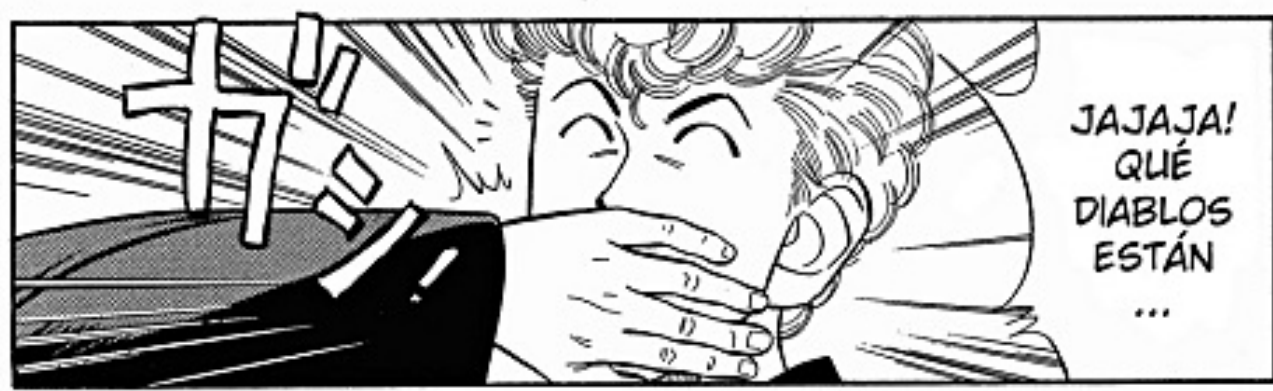
ADEMÁS, NI  
SIQUIERA HAN  
RECHAZADO A  
HANAMICHI...

TODO SE  
HA VUELTO  
MUY  
ABURRIDO  
!!

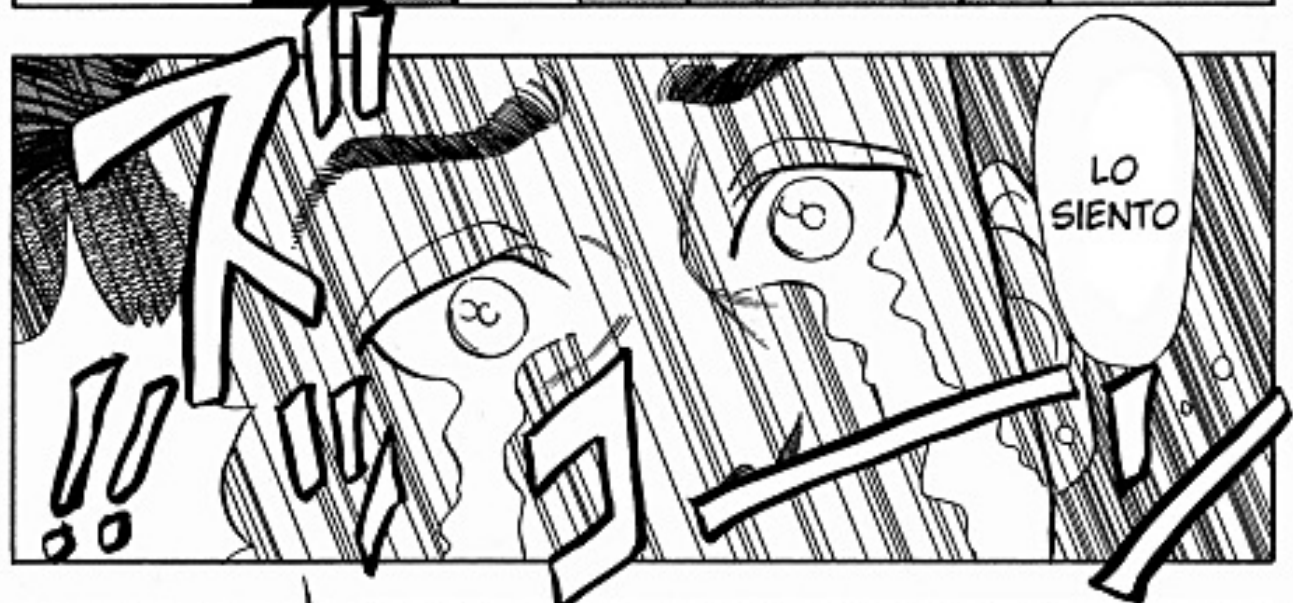
SI SIGUE ASÍ,  
NO PODRÁ  
SUPERAR SU  
RECORD DE  
RECHAZOS!...  
AHH, EN LA  
SECUNDARIA  
SUPERIOR,

JAJA  
JAJA  
JAA!

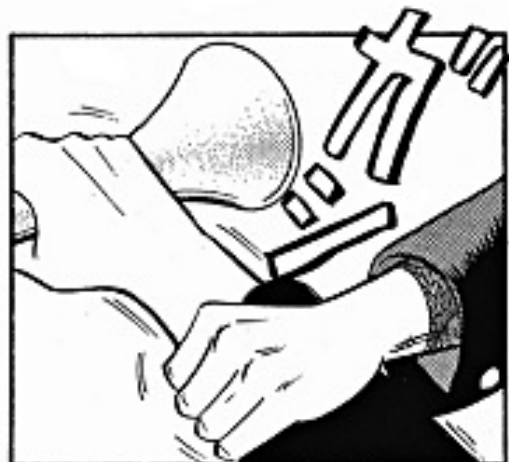


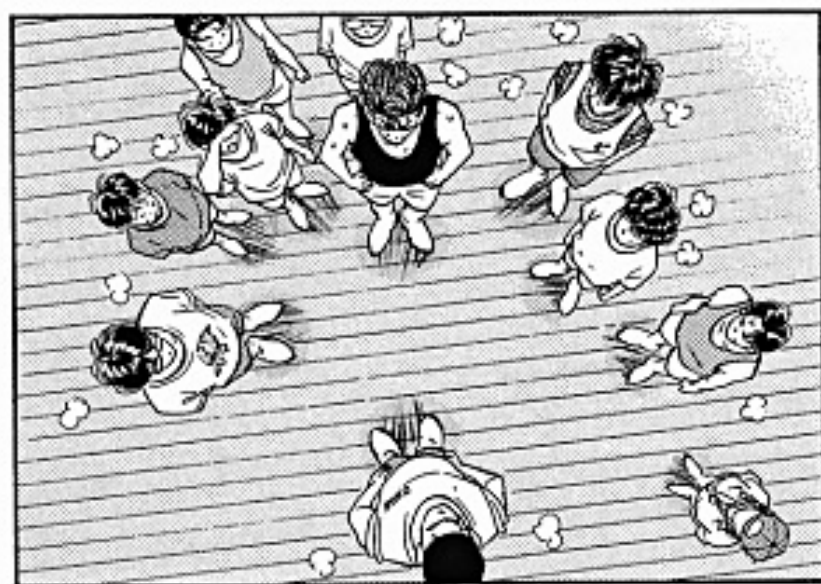


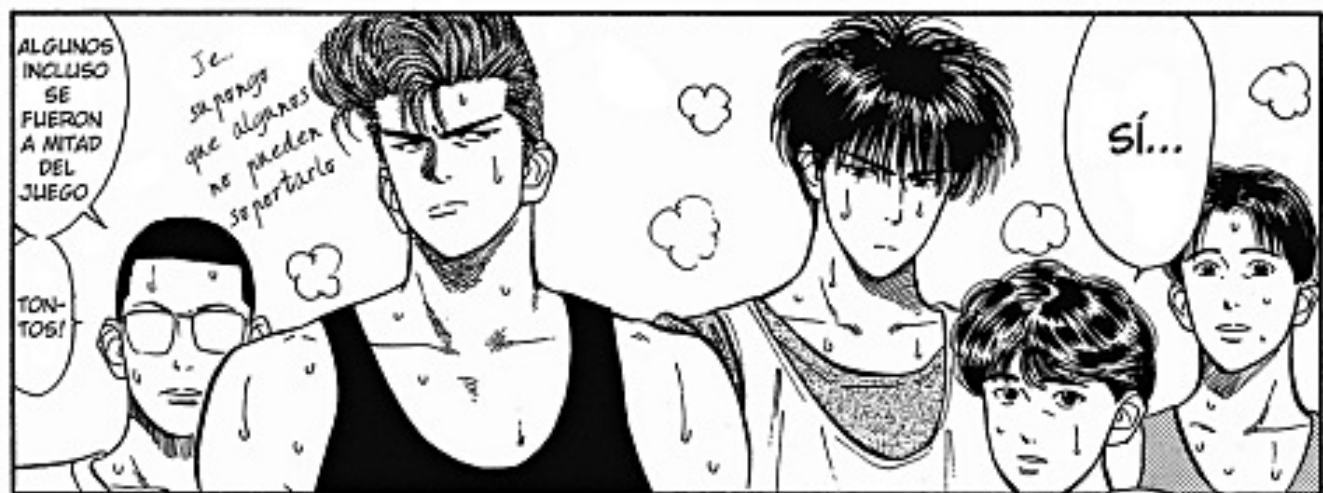
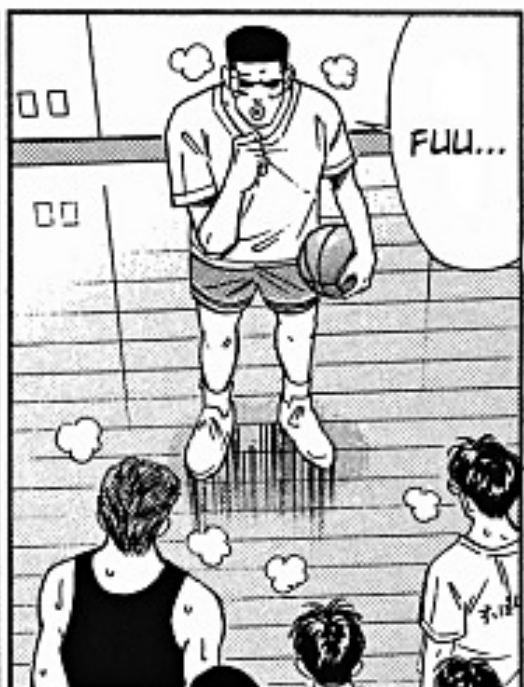






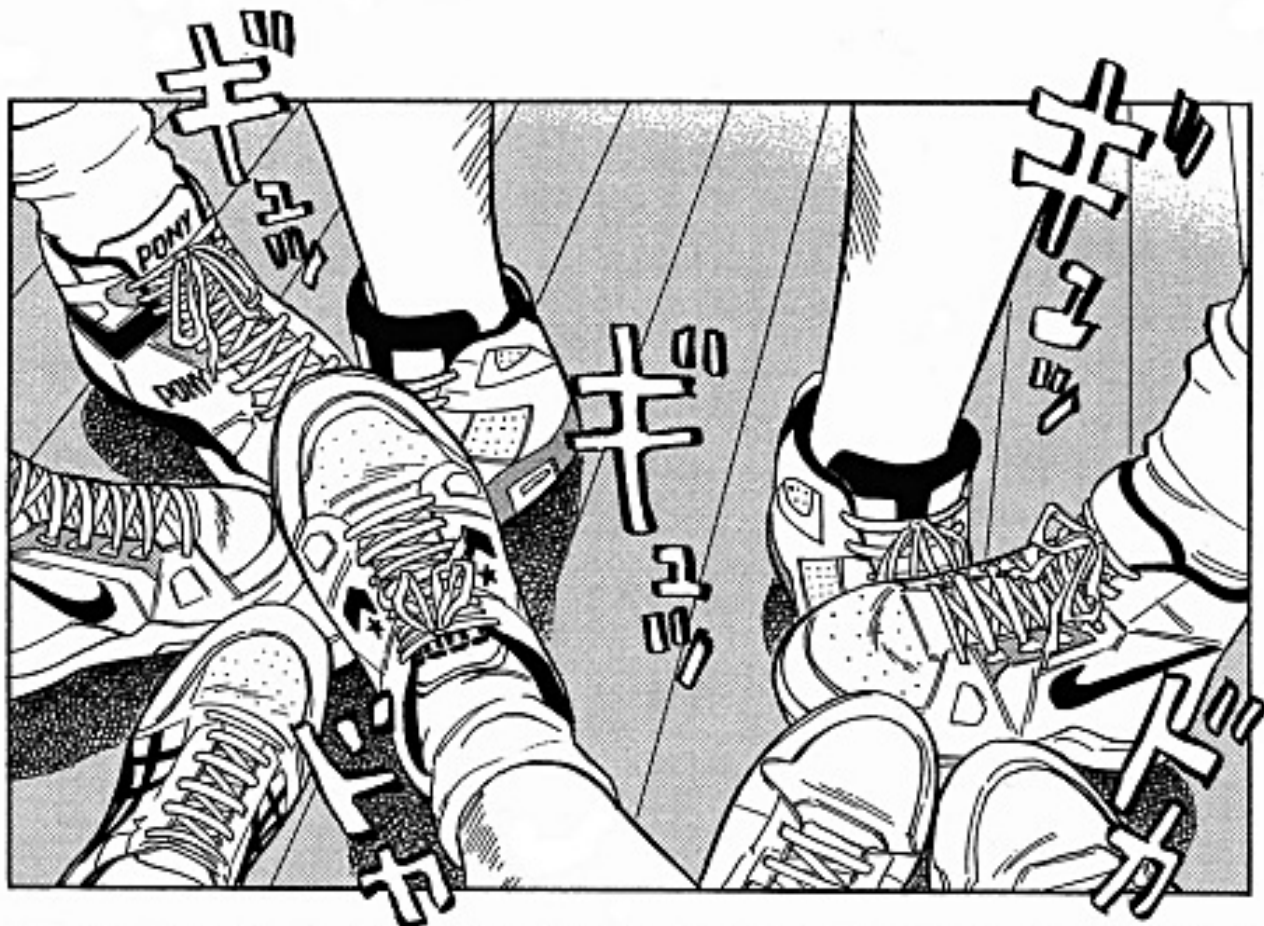
















¿EN-  
TEN-  
DIDO?!

DESDE HOY,  
NUESTRAS  
PRÁCTICAS  
SERÁN  
MUCHO  
MÁS  
DURAS!



Y QUE  
NO SE LES  
OLVIDE,  
NUESTRO  
OBJETIVO  
ES

GANAR EL  
CAMPEO-  
NATO  
NACIONAL  
!!

EM...SÍ  
ASÍ ES,  
SAKURAGI

DEJA DE  
ROBAR MIS  
FRASES!!



ENTRE-  
NADOR



SÍ!!



SÍ SIGUEN  
ESFORZÁNDOSE  
ASÍ, PODRÁN  
CONSEGUIR  
CUALQUIER  
COSA!

QUIERO  
DECIRLES,  
QUE EL  
PARTIDO DE  
AYER FUE  
EXCELENTE





UMH...  
¿SÍ?

AYAKO



**SÍ!!**

**ÁNIMO,  
TODOS!**

**GANAREMOS  
LA FINAL  
!!**

**SÍ!!**



¿QUIÉN  
...?



¿CREES QUE  
REGRESARÁ  
ANTES QUE EL  
CAMPEONATO  
COMIENCE?



NO TE HAGAS  
LA TONTA,  
SÁBES MUY  
BIEN DE QUIÉN  
ESTOY  
HABLANDO





ESE  
ES EL  
LIDER...



SERÉ  
SOLO  
YO

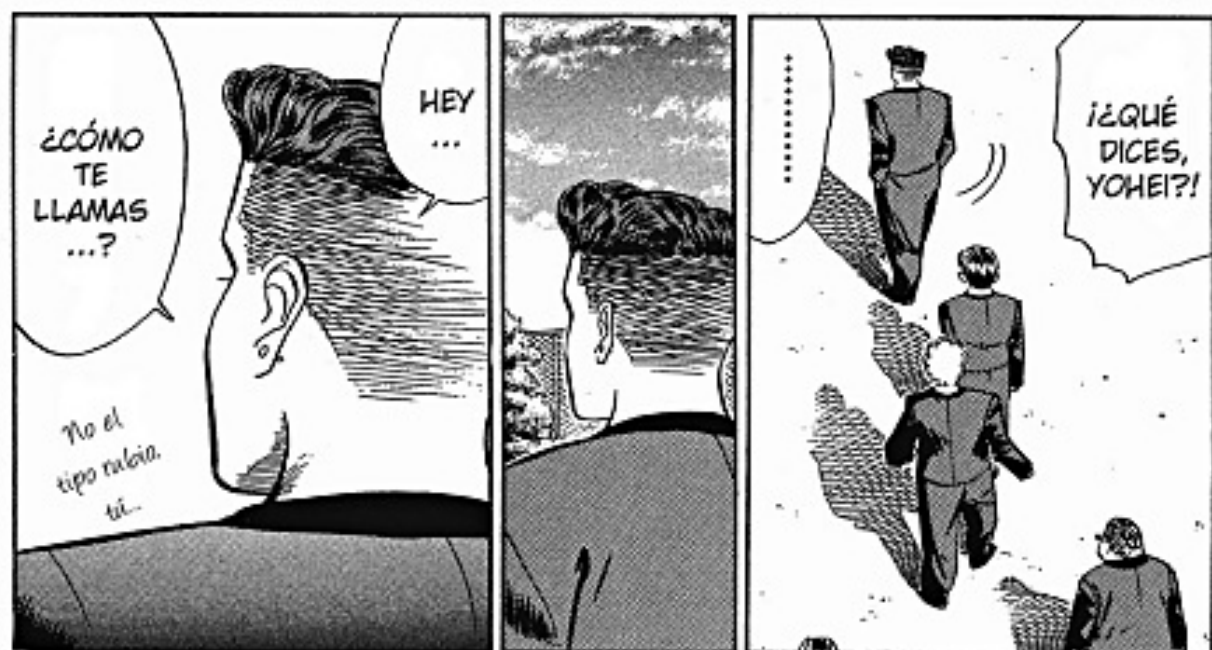
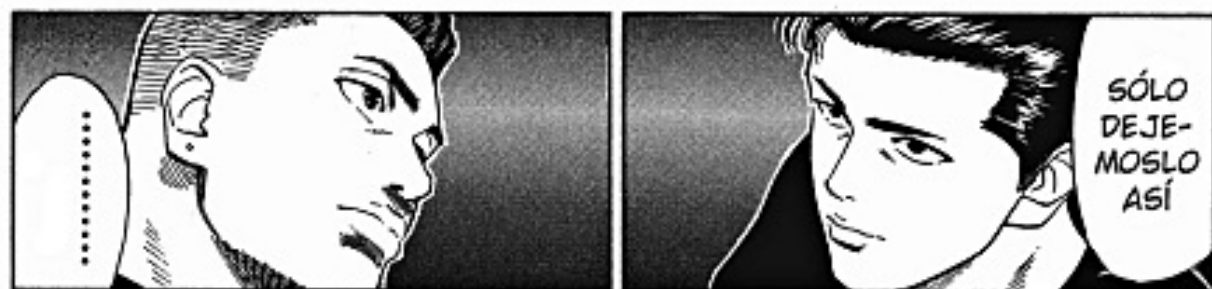
ASÍ QUE,  
ADELANTE!

No somos  
unos  
cobardes...

NO PIENSES  
QUE SEREMOS  
CUATRO  
CONTRA LINO...



POR DIOS...  
JUSTO CUANDO  
ACABO DE  
SALIR DEL  
HOSPITAL...





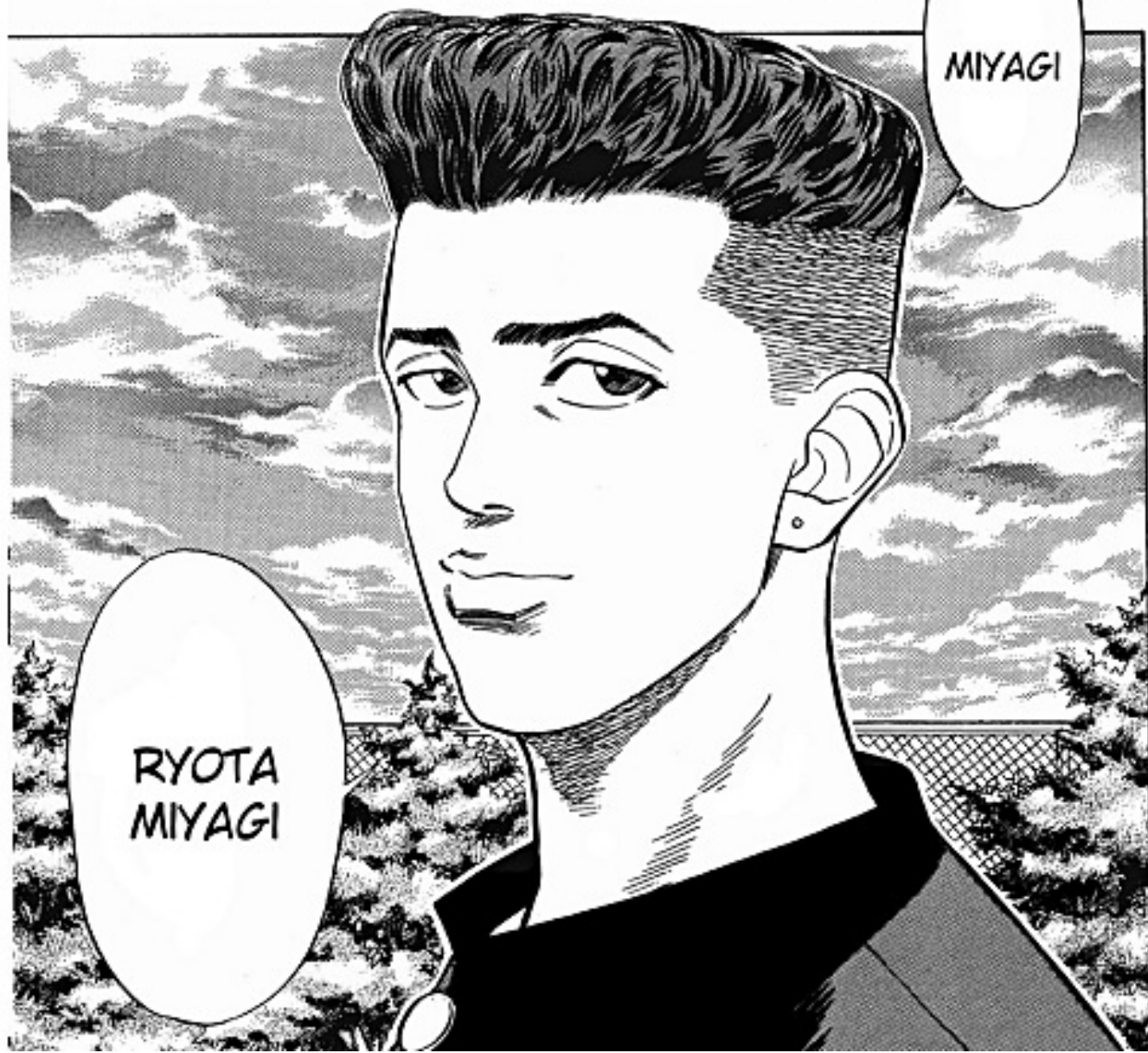
ΞΥ ΤÚ?



YOHEI  
MITTO



MIYAGI



RYOTA  
MIYAGI

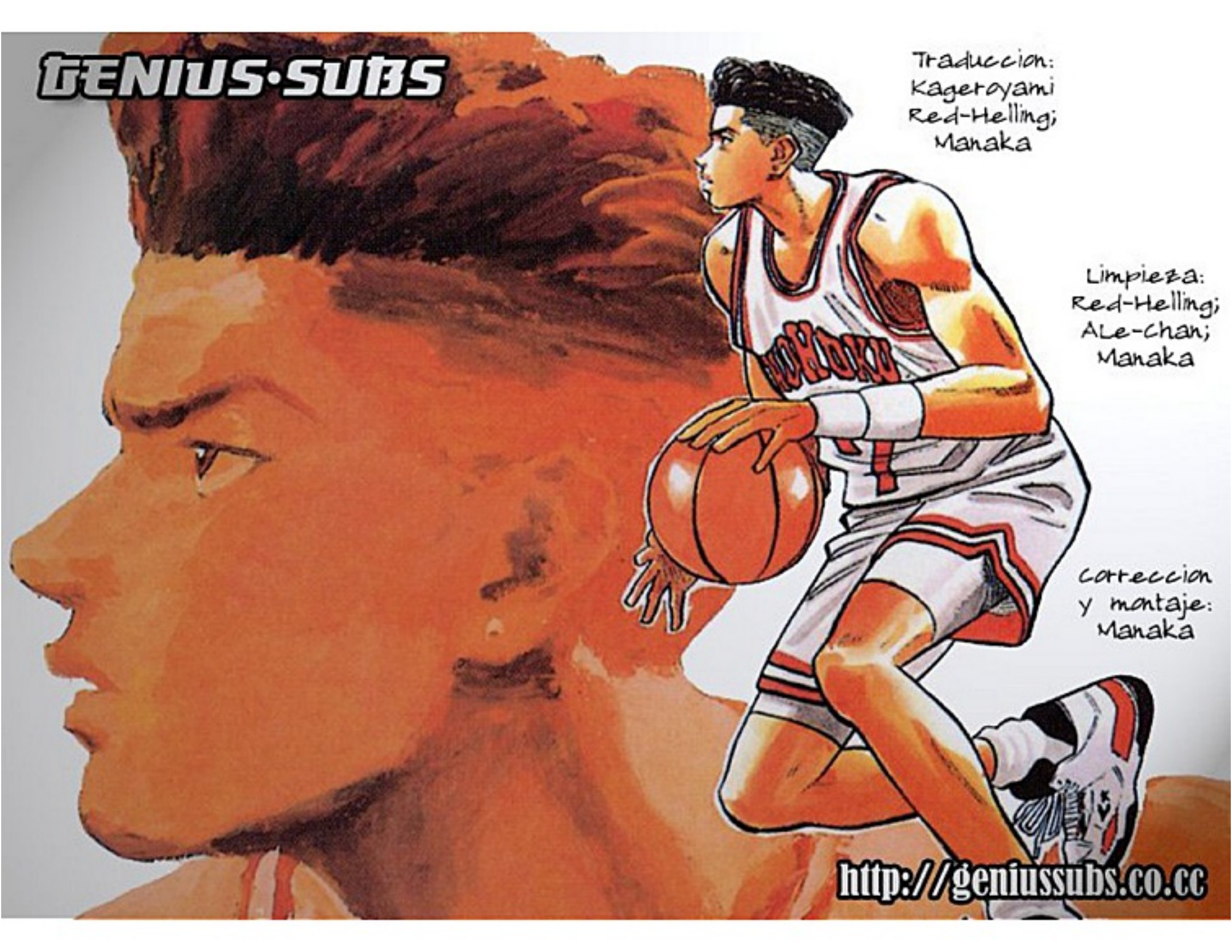
**GENIUS·SUBS**

Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Limpieza:  
Red-Helling;  
ALE-Chan;  
Manaka

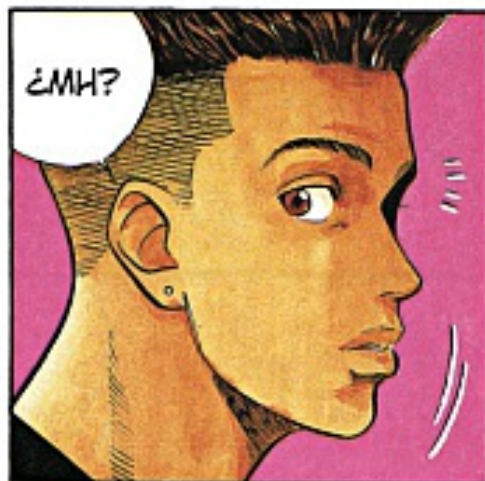
Corrección  
y montaje:  
Manaka

<http://geniussubs.co.cc>





**SLAM  
DUNK**



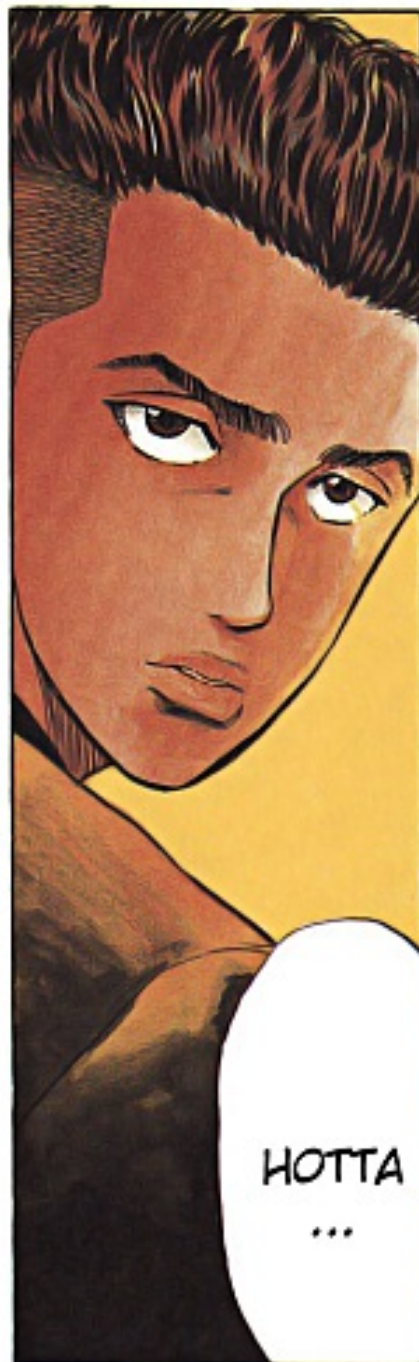
capítulo 51: chico super problemático





¿EEHH...

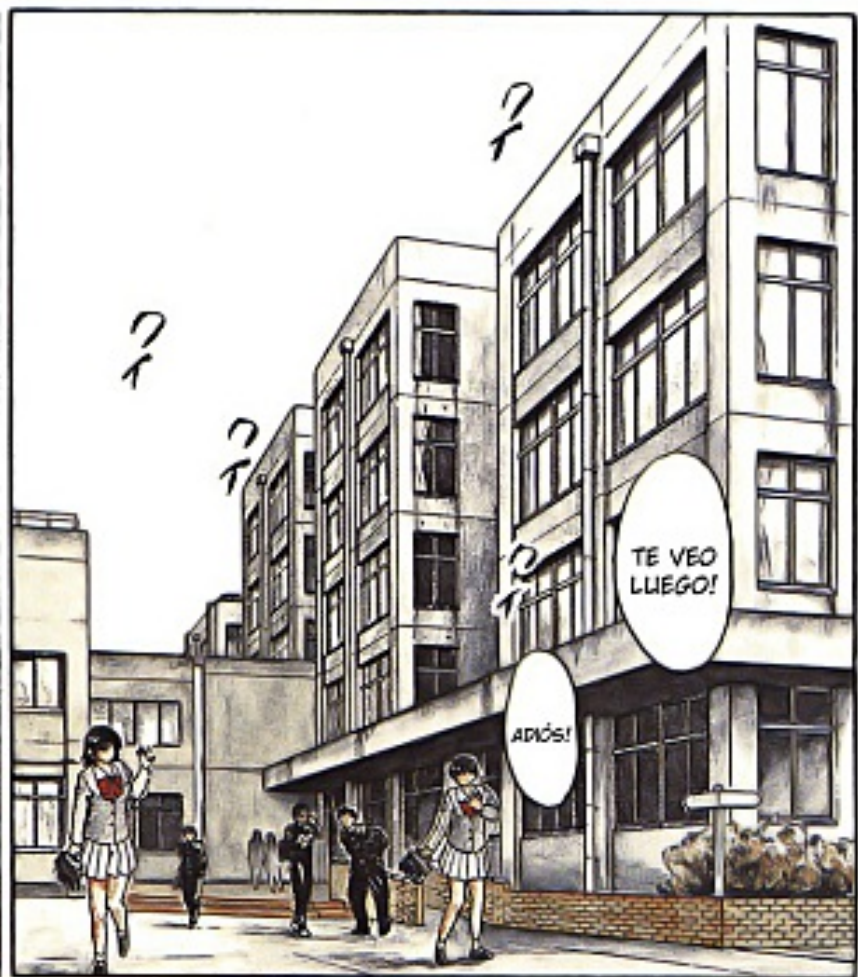
¿POR QUÉ  
NO NOS  
DIJISTE QUE  
YA HABÍAS  
SALIDO DEL  
HOSPITAL?



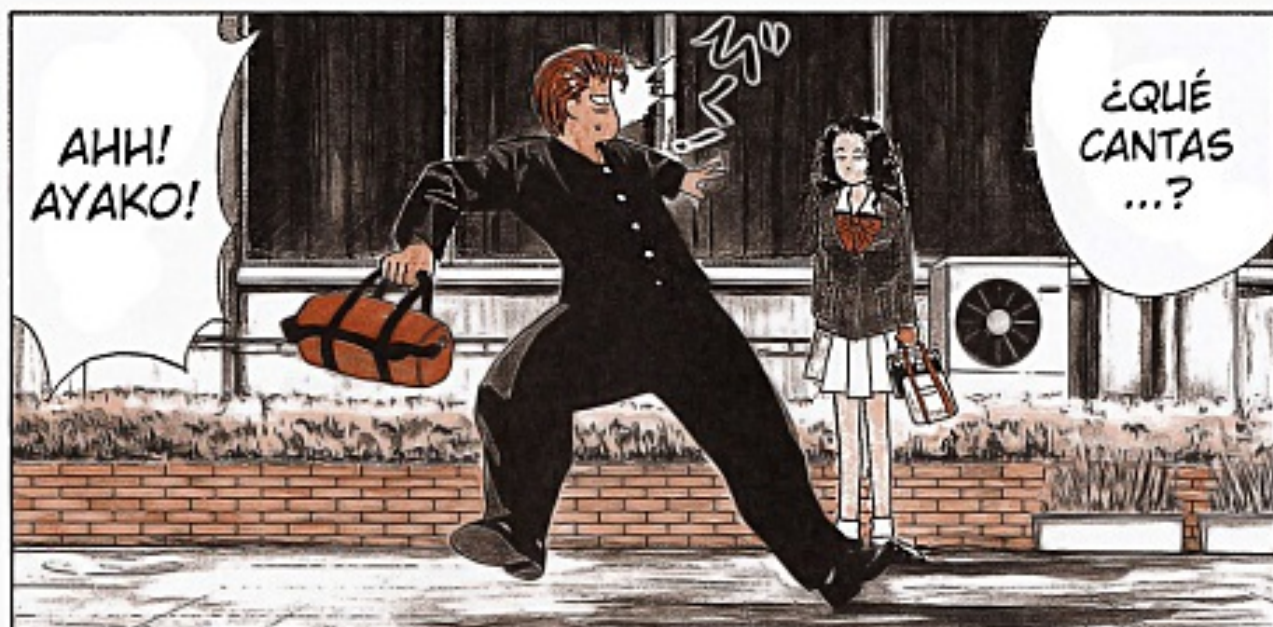
HOTTA  
...



...MIYAGI?





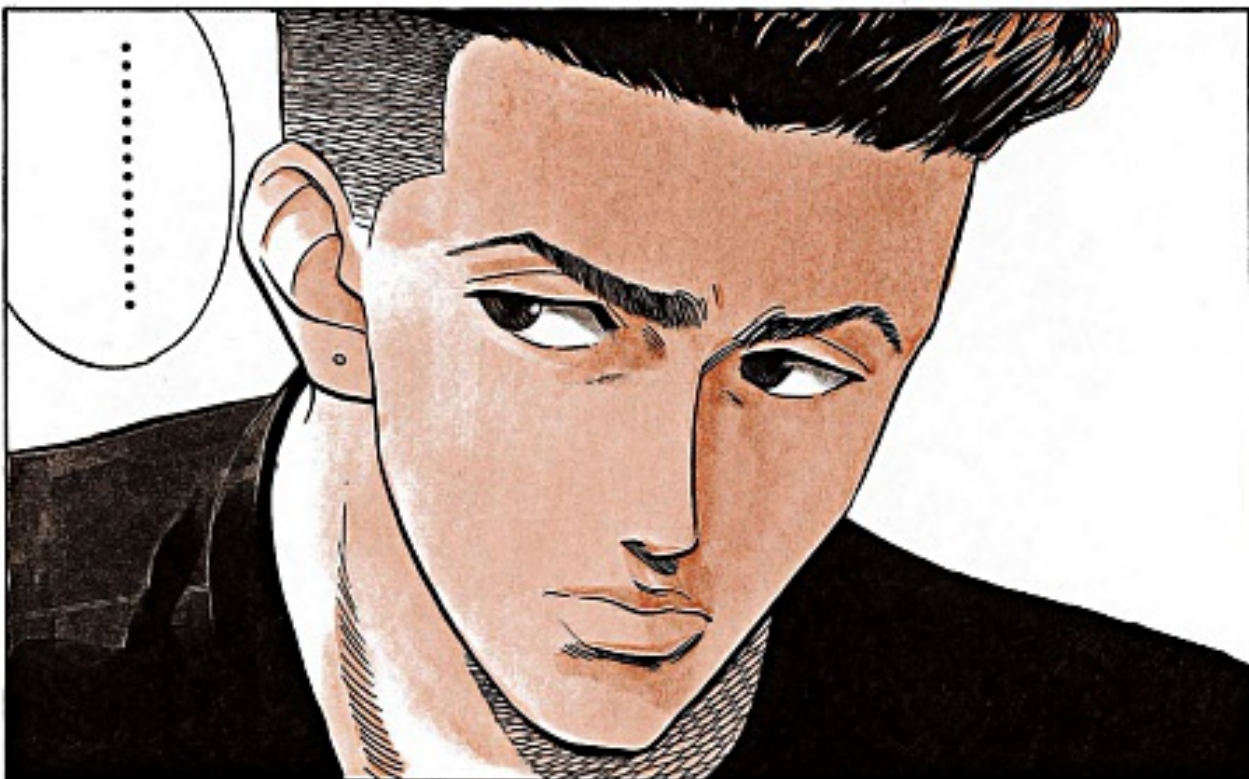




Eso significa  
que además  
de este...

tendremos  
a otro chico  
super  
problemático

...



.....





TÚ NO ERAS TAN COBARDE ANTES, MIYAGI!

JAJAJ!  
PARECE QUE ADEMÁS DE DARTE TRATAMIENTO MÉDICO, TE SACARON LOS HUEVOS!!



TSK,  
NO ME MOLESTEN...

ACABO DE SALIR DEL HOSPITAL ...



VAYAN CON ELLOS Y DEJEN DE MOLESTAR

ACABO DE CONOCER A CUATRO TIPOS DE PRIMER AÑO MUCHO MÁS PELEADORES QUE YO...

JAJA  
JAJA  
!!



¿PRONTO ...?



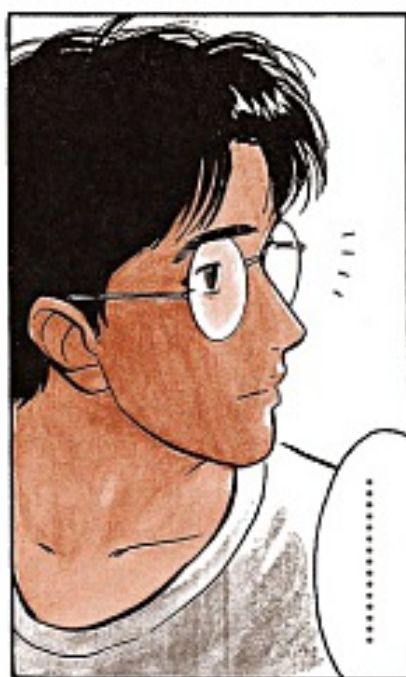
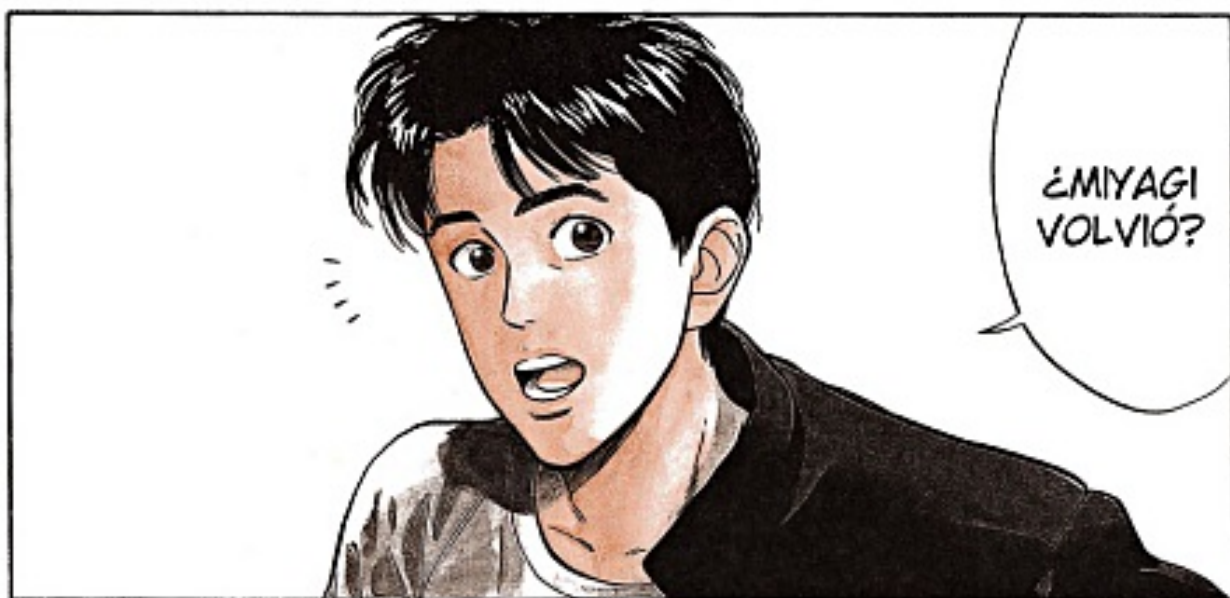
NO TE PREOCUPES POR LOS DE PRIMERO, PRONTO NOS ENCARGAREMOS DE ELLOS

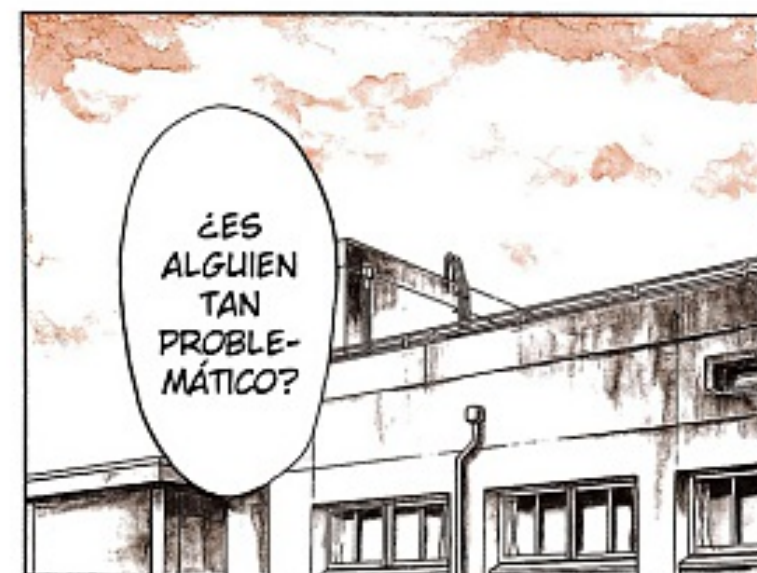
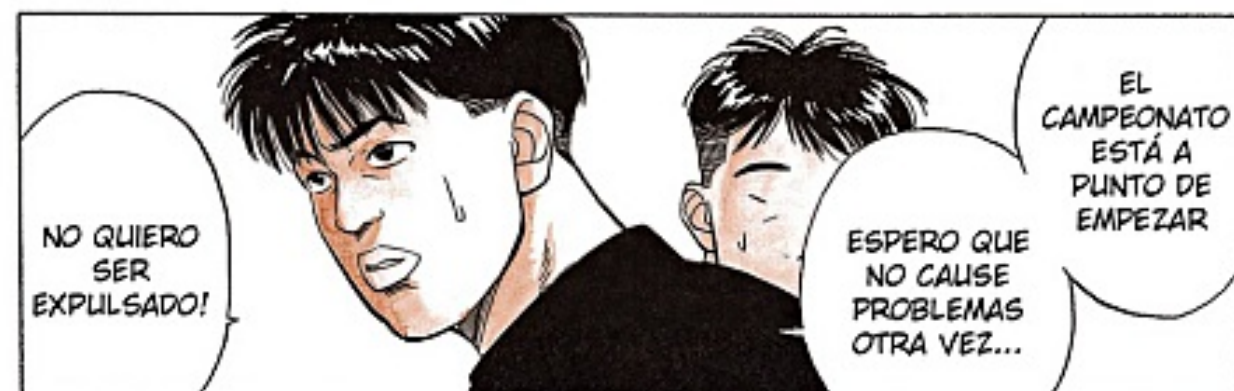
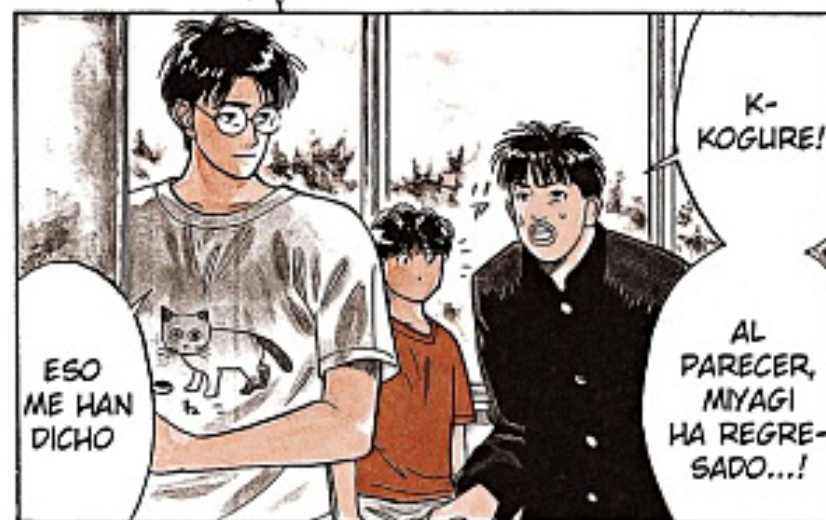
ESE HOSPITAL DEBE SER MUY BUENO, HASTA HABLAS DIFERENTE AHORA!

PERO TÚ ERES NUESTRO, MIYAGI, ASÍ QUE NO TRATES DE ESCAPAR!












SE TE VE  
MUY BIEN,  
MIYAGI  
...ME  
ALEGRO




VEO  
QUE A TI  
TAMBIÉN TE  
DIERON DE  
ALTA EN EL  
HOSPITAL  
...

MITSUMI



ASÍ PODRÉ  
DESTROZARTE  
TRANQUILA-  
MENTE...




SI SE  
SUIERA  
QUE FUE EL,  
DE SEGURO  
LO EXPULSA-  
RÍAN...

¡UN  
INCIDEN-  
TE MUY  
VIOLENTO  
...?!



CLARO  
QUE ES  
PROBLE-  
MÁTICO!



Y ADEMÁS,  
AHORA  
TAMBIÉN  
TENEMOS A  
HANAMICHI  
EN EL  
EQUIPO  
...

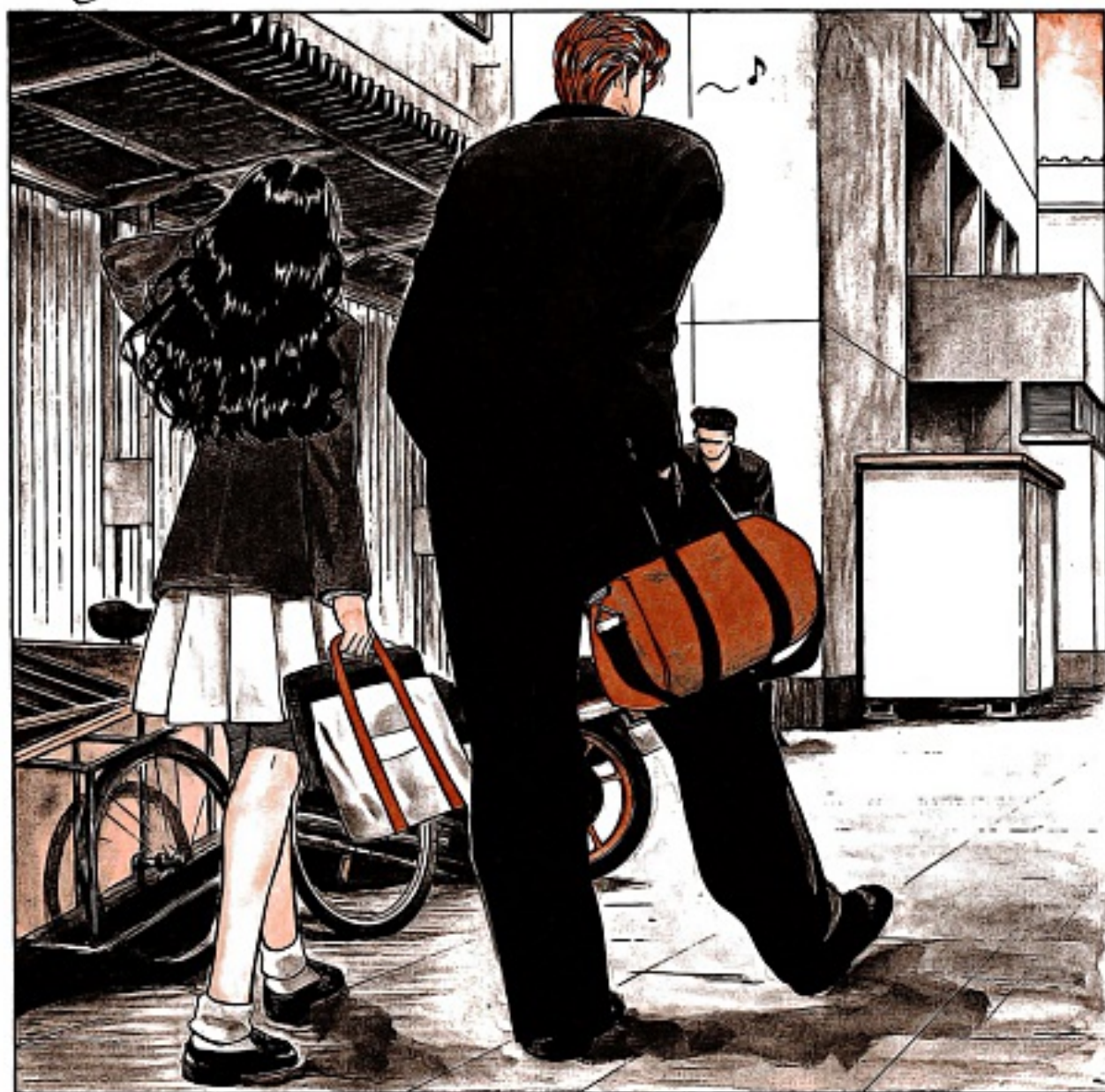
ESTUVO EN  
MEDIO DE UN  
INCIDENTE  
MUY VIOLENTO  
QUE LO DEJÓ  
EN EL  
HOSPITAL!



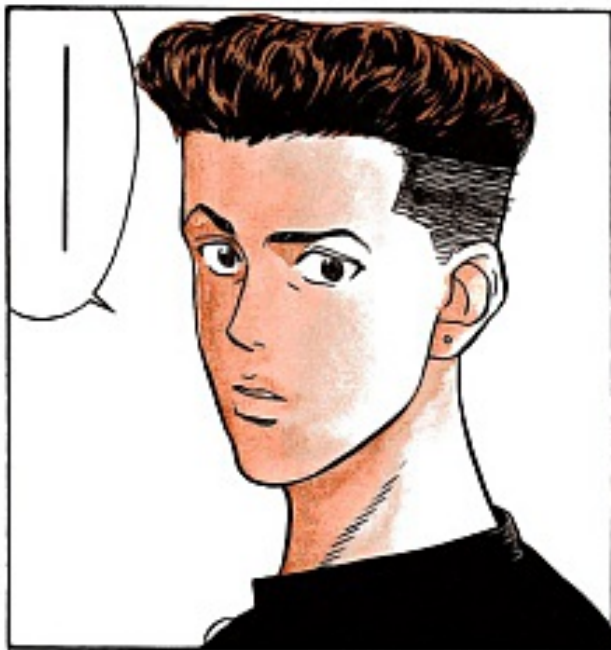
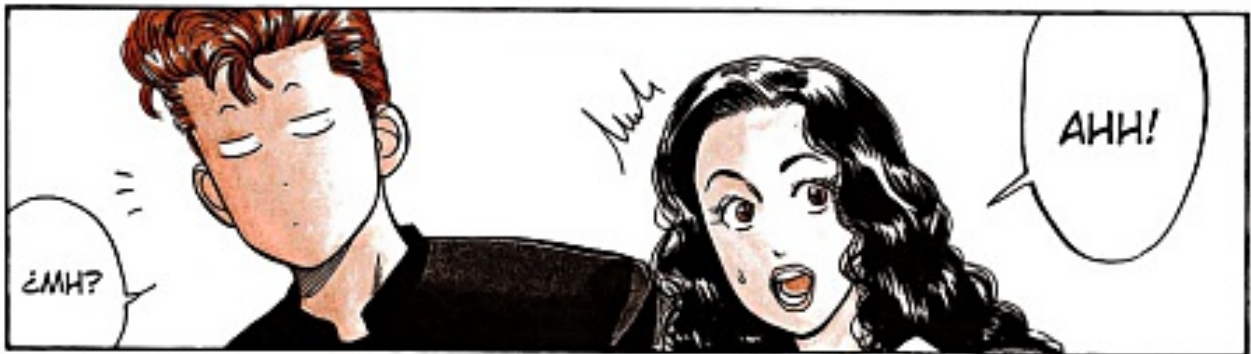
UHH ...

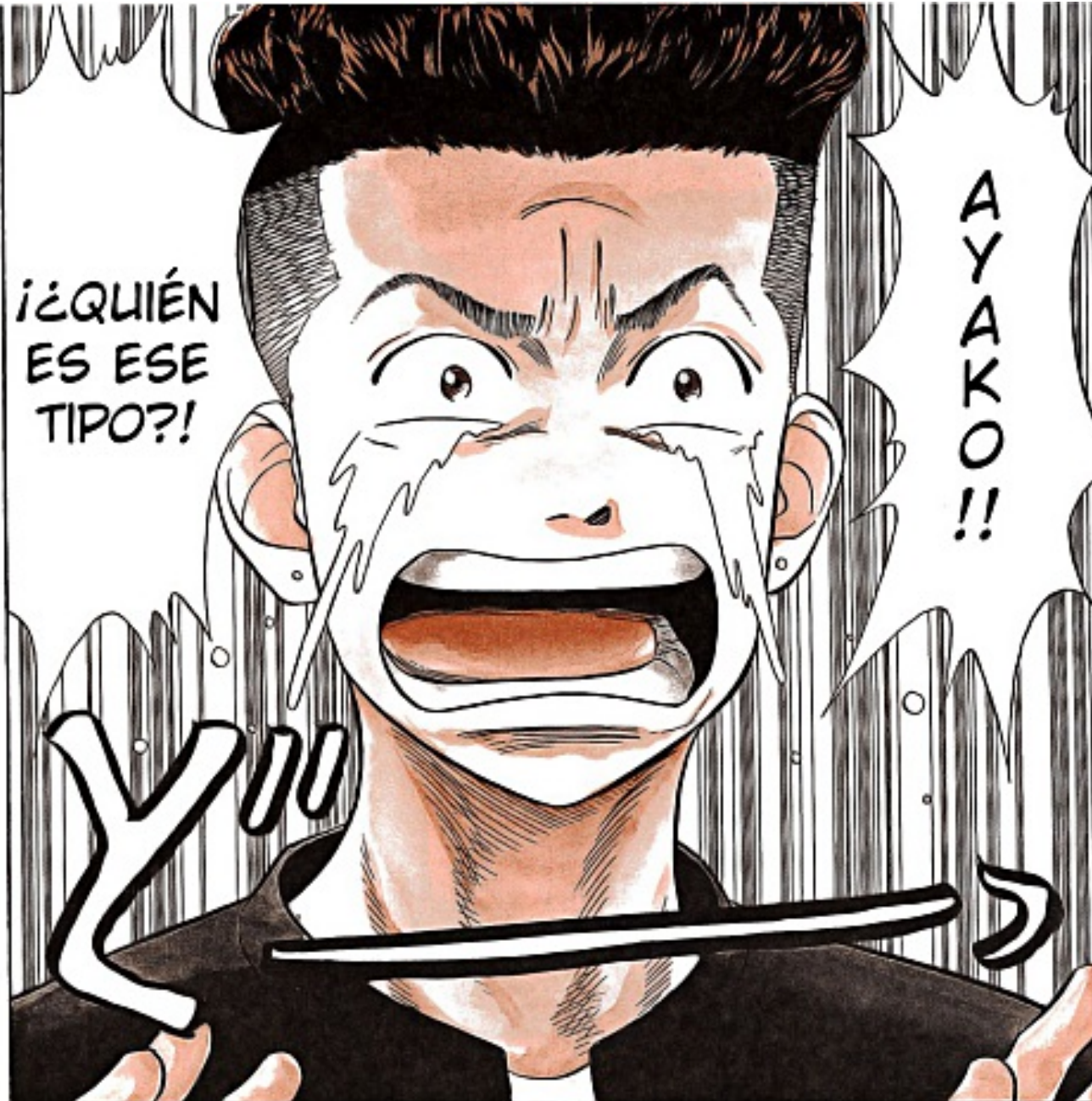
SERÍAN COMO DOS MISILES APUNTÁNDOSE EL UNO AL OTRO!!

ESOS DOS EN EL MISMO EQUIPO...









¿QUIÉN  
ES ESE  
TIPO?!

AYAKO!!



Diablos!  
que escandalosos!

TE  
BUSCASTE  
OTRO  
MIENTRAS  
YO NO  
ESTABA!

¿POR QUÉ?!  
PUEDO  
TOLERAR QUE  
ME RECHAZES,  
¿PER ESTO?!





...Siempre  
estuvo muy  
enamorado  
de Ayako

El otro chico  
super-problemático  
de Shohoku,  
Ryota Miyagi  
(de 2° año)



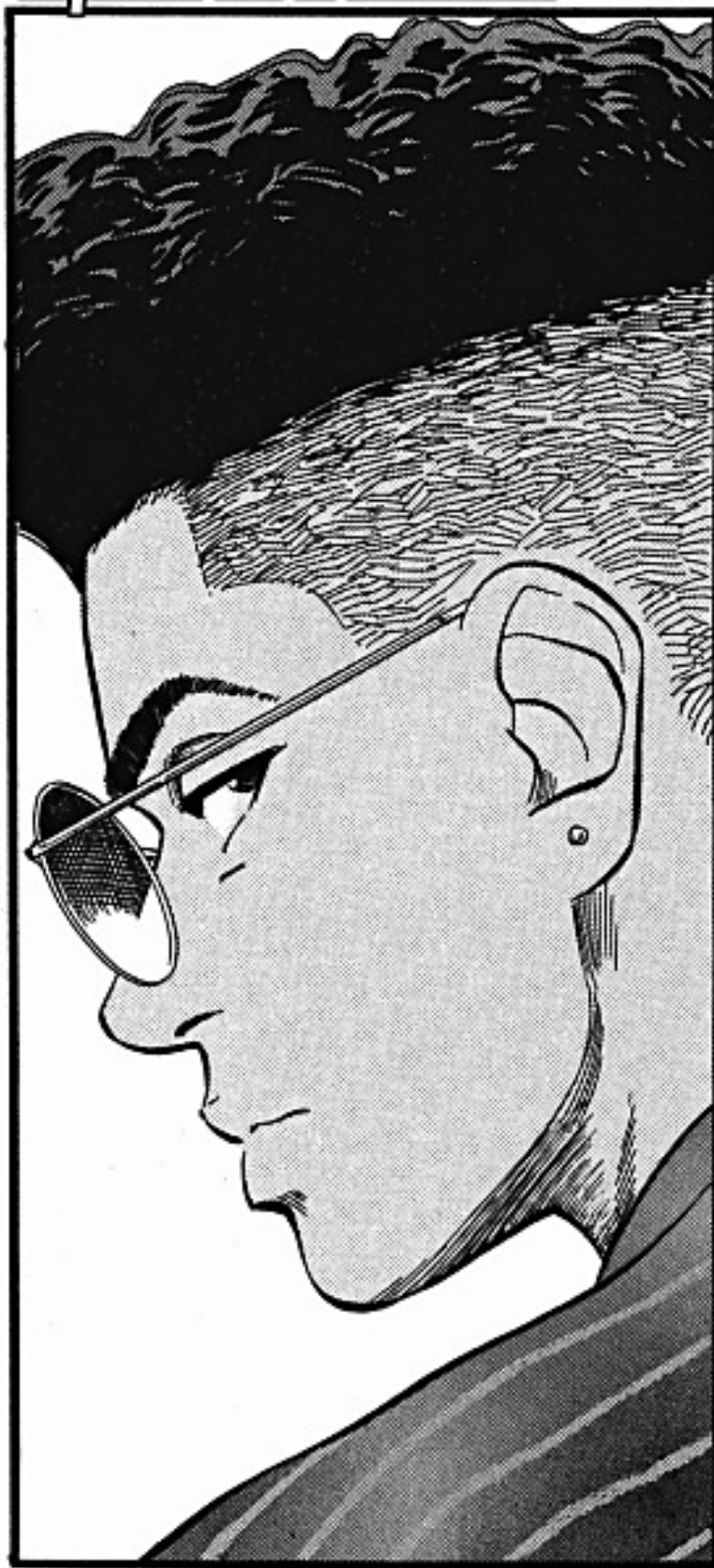


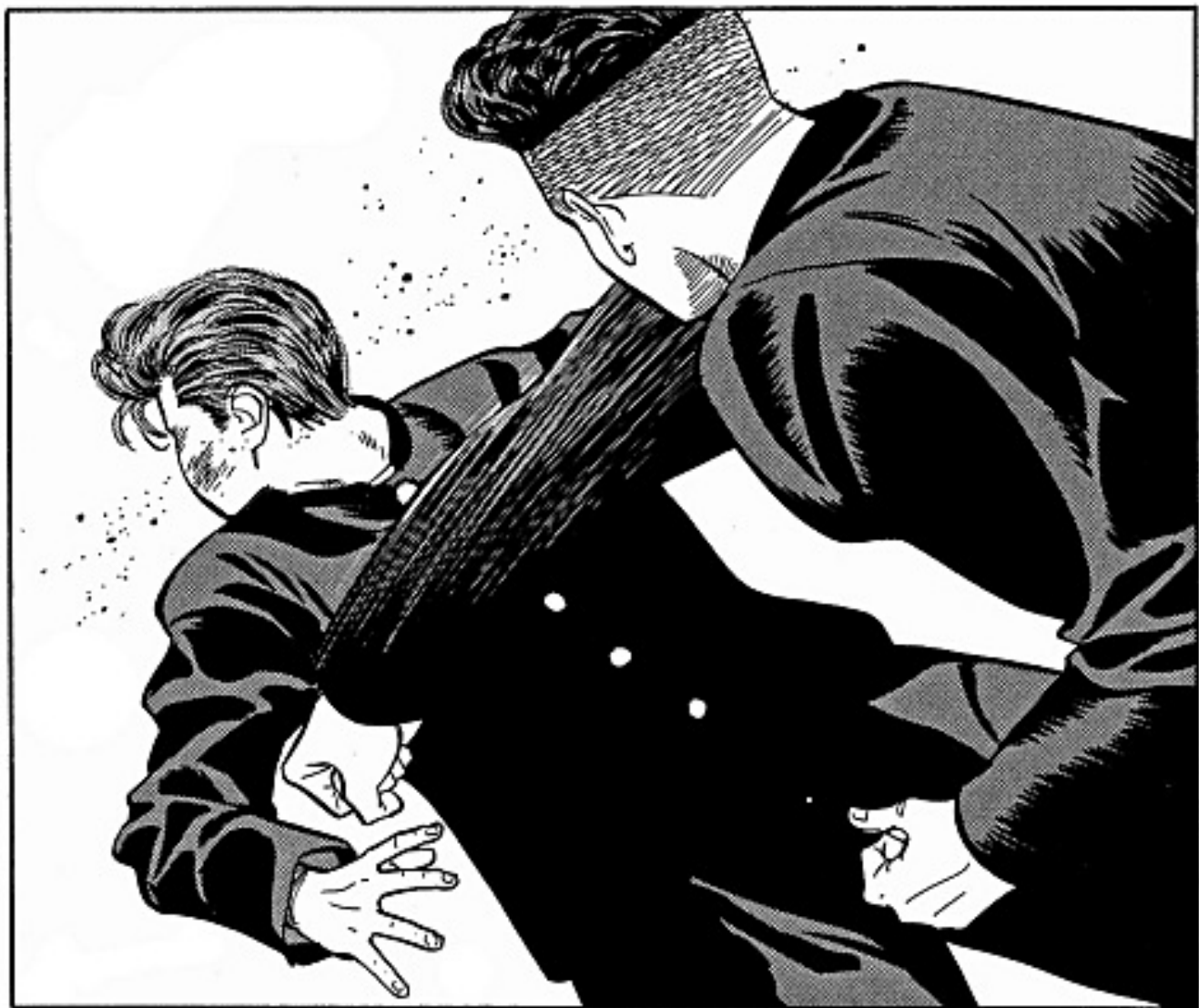
**GENIUS·SUBS**

visítanos en:  
<http://geniussubs.co.cc>

**SLAM  
DUNK**

capítulo 52: el incidente







MALDITA SEA!!

haa...

haa... haa...



LO TIRÓ A PESAR DE QUE ES UN GIGANTE!



¿QUÉ DEMONIOS HACES?!

Q-  
...



HEY, MIYAGI, NO TE CONFUNDAS DE RIVAL...









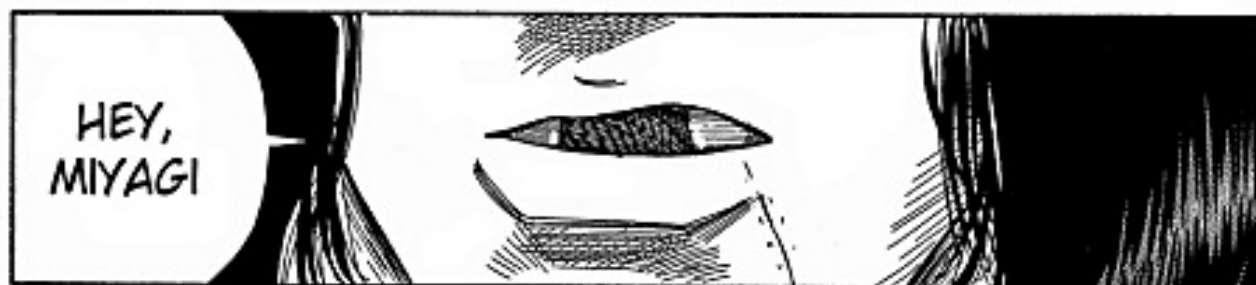














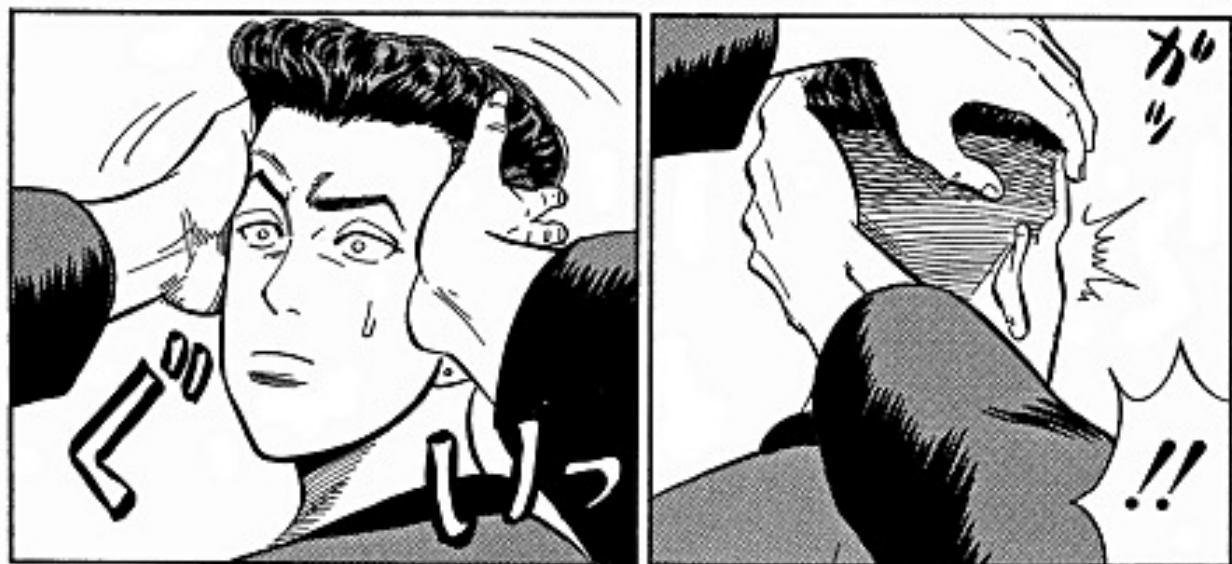
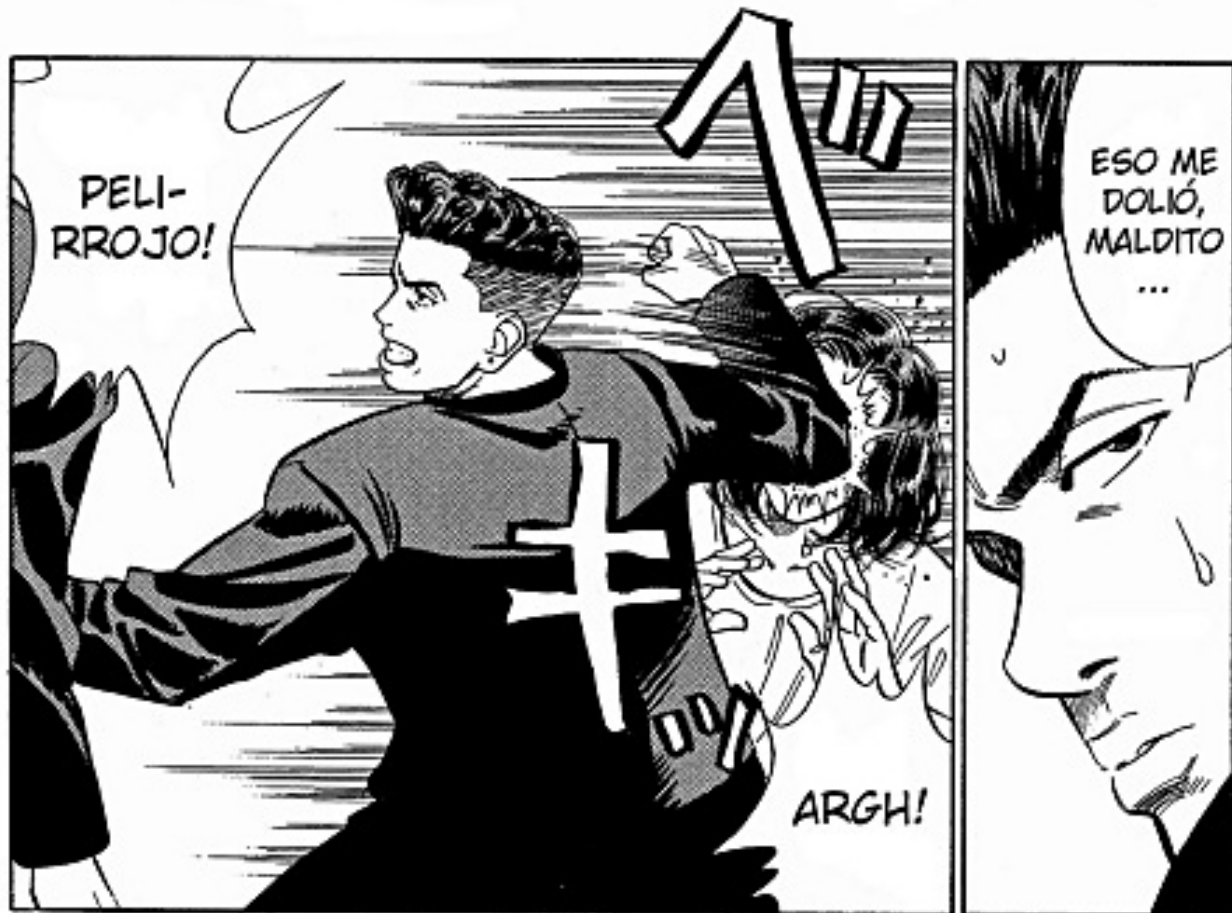




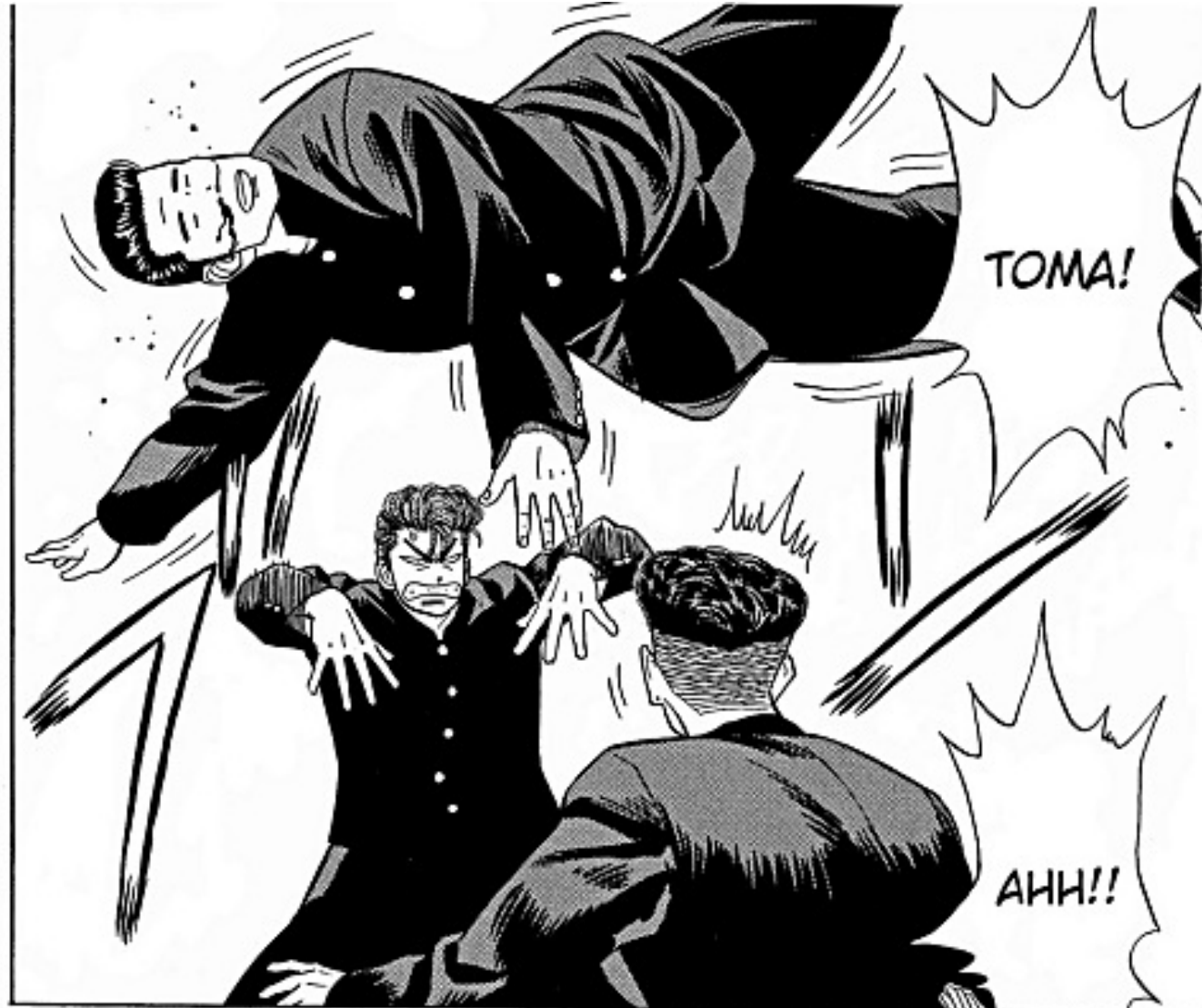


ARGHH  
!!







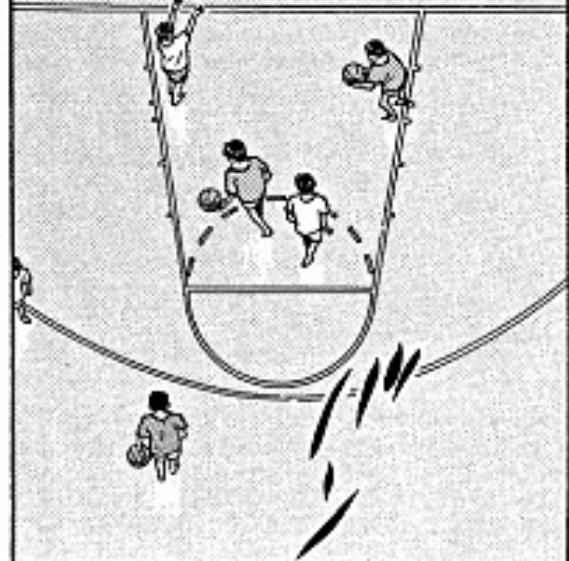
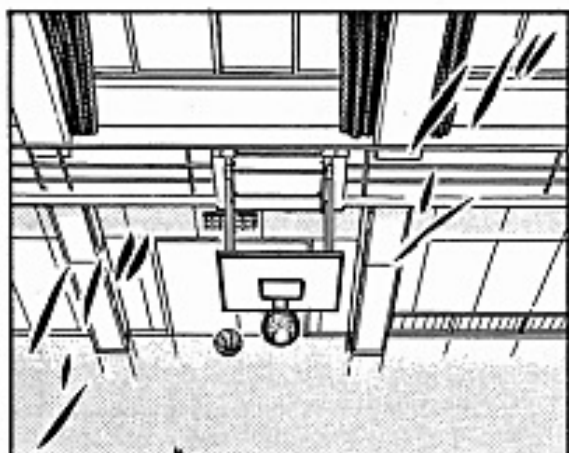
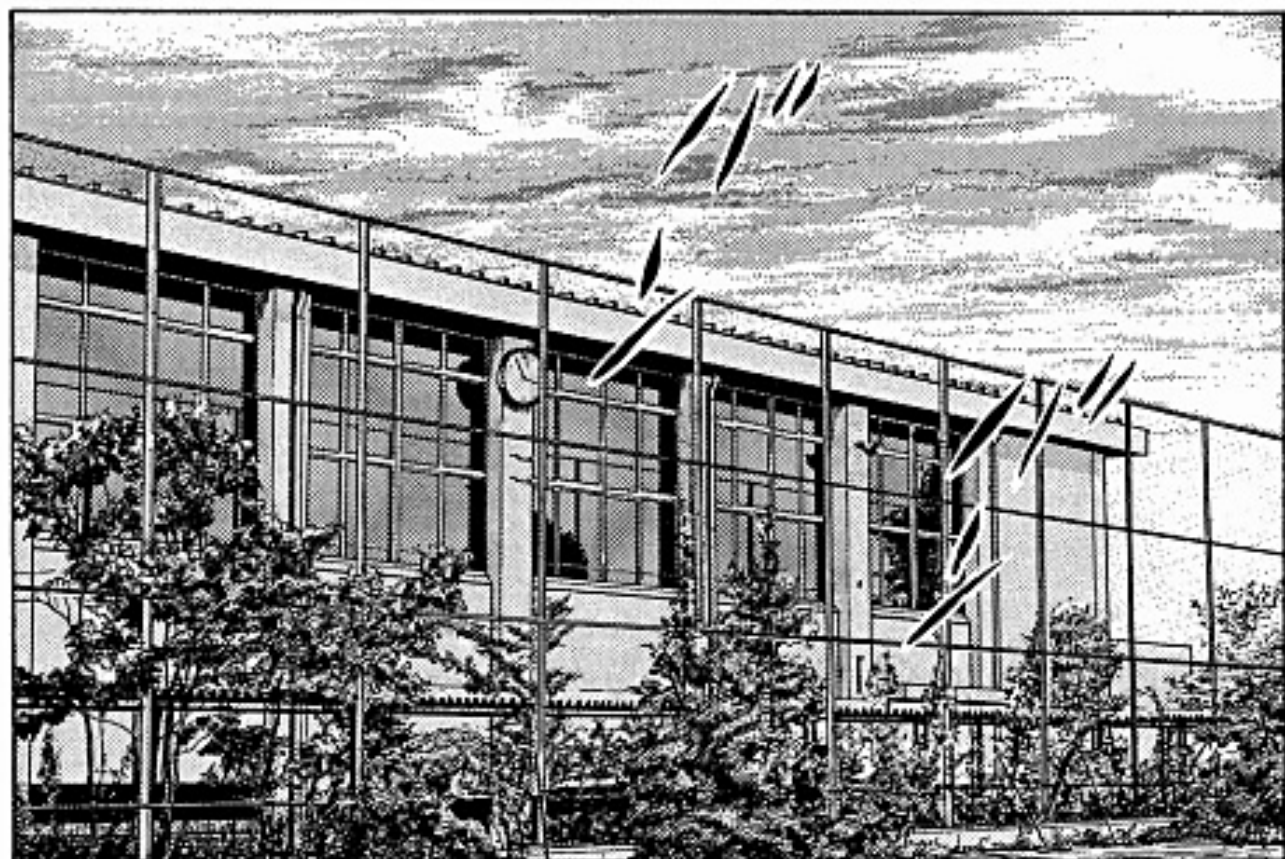


YAAA BASTAAAA!!!





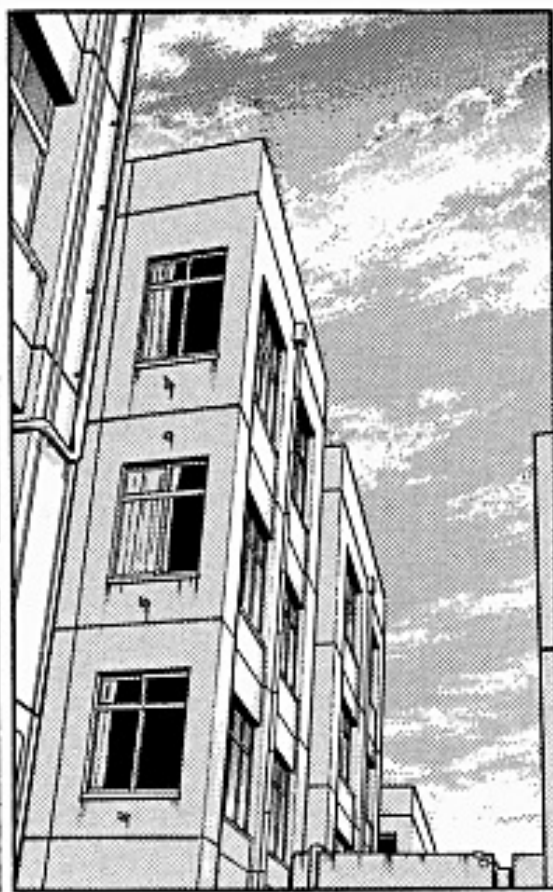
**SLAM  
DUNK**

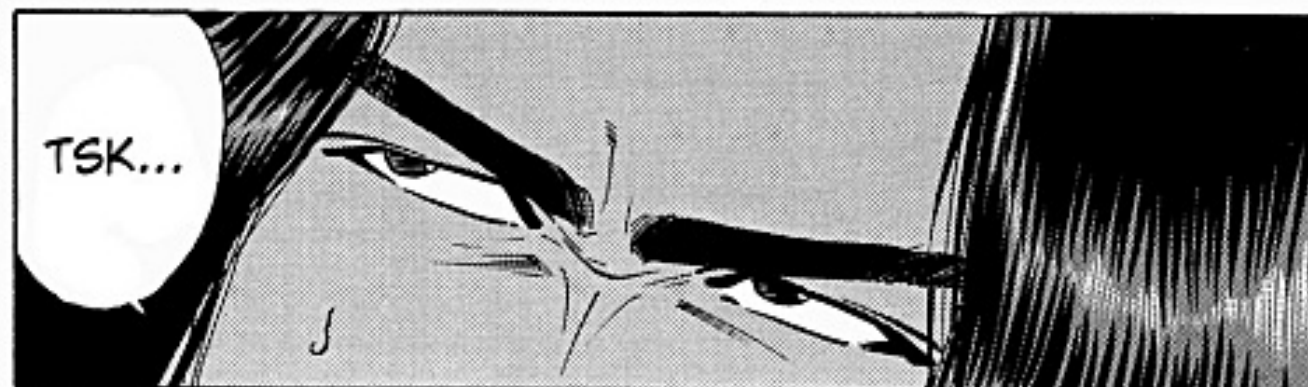


CAPÍTULO 53: UN MAL PRESENTIMIENTO

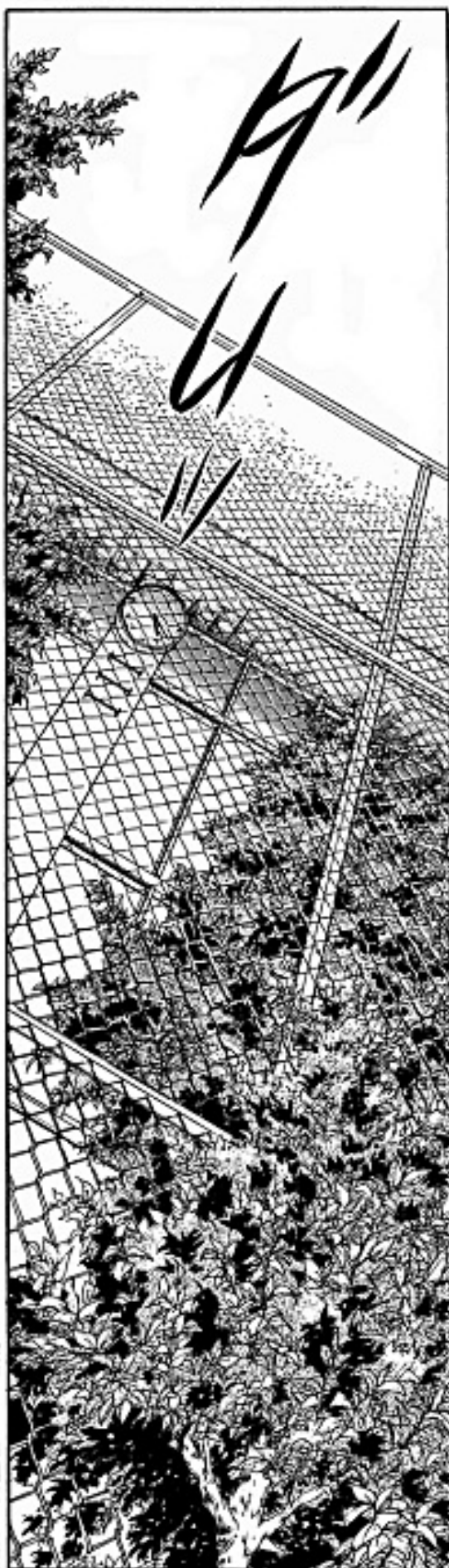


















!!



!!

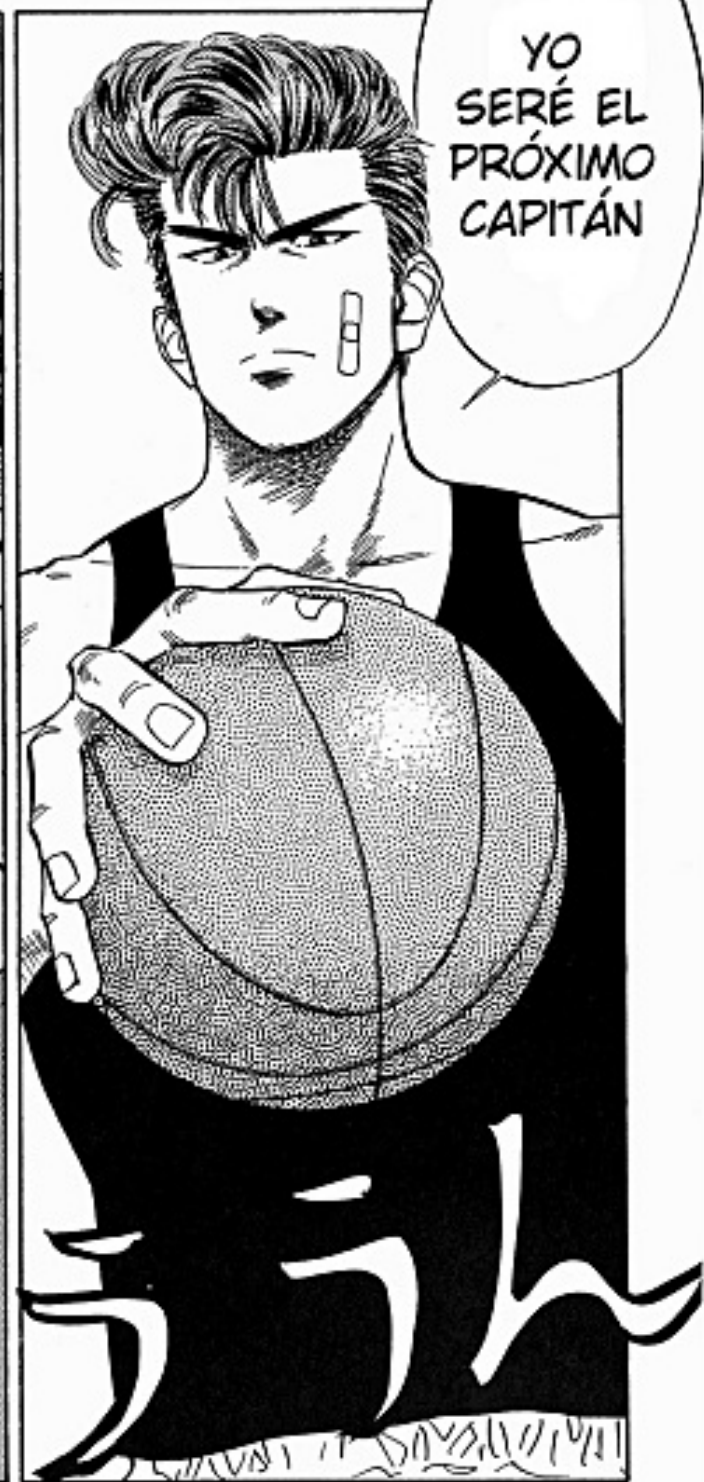


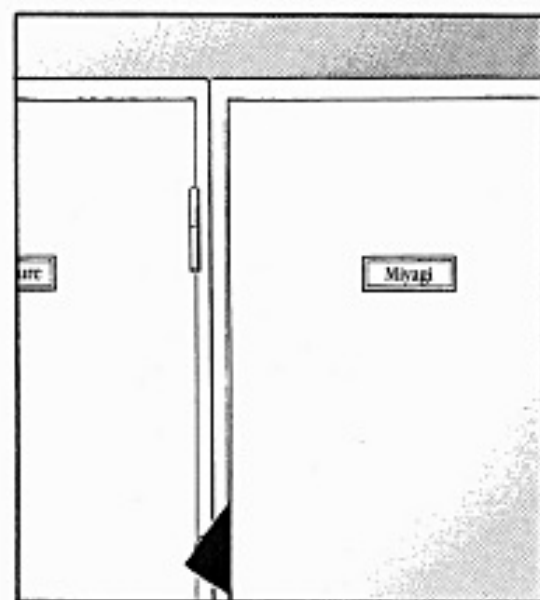
ES MUY VELOZ !!

E-

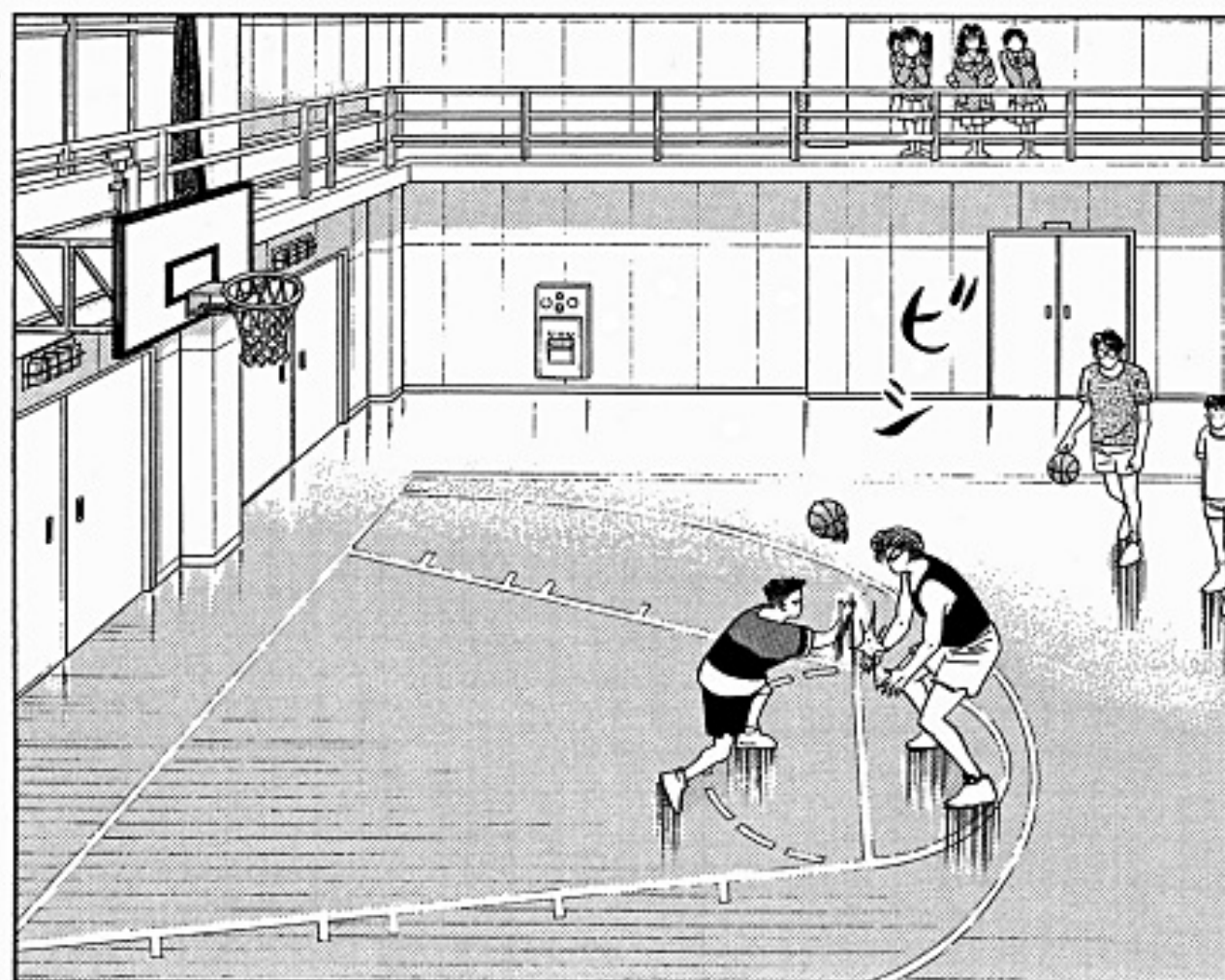




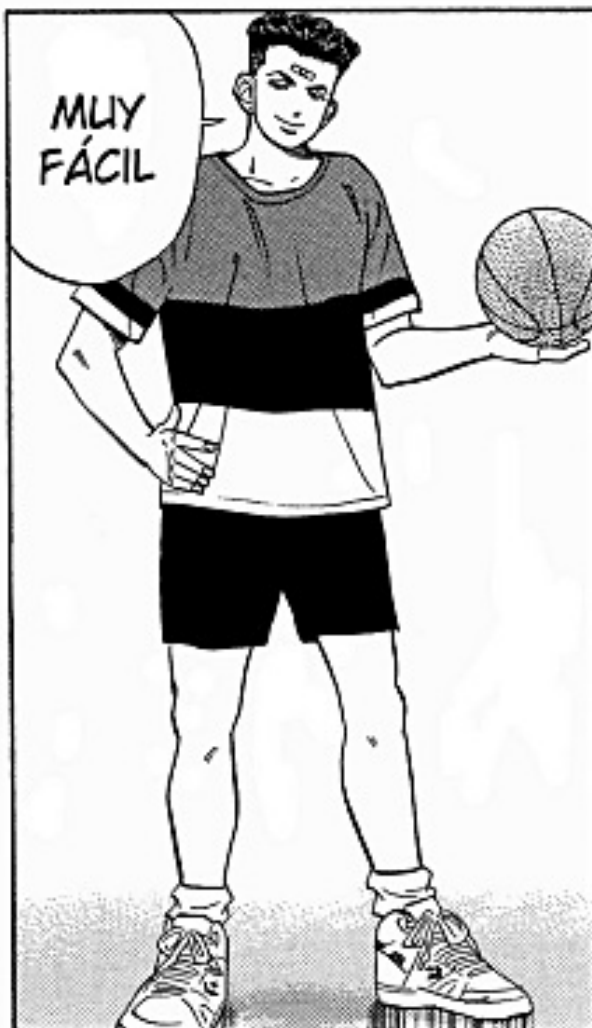


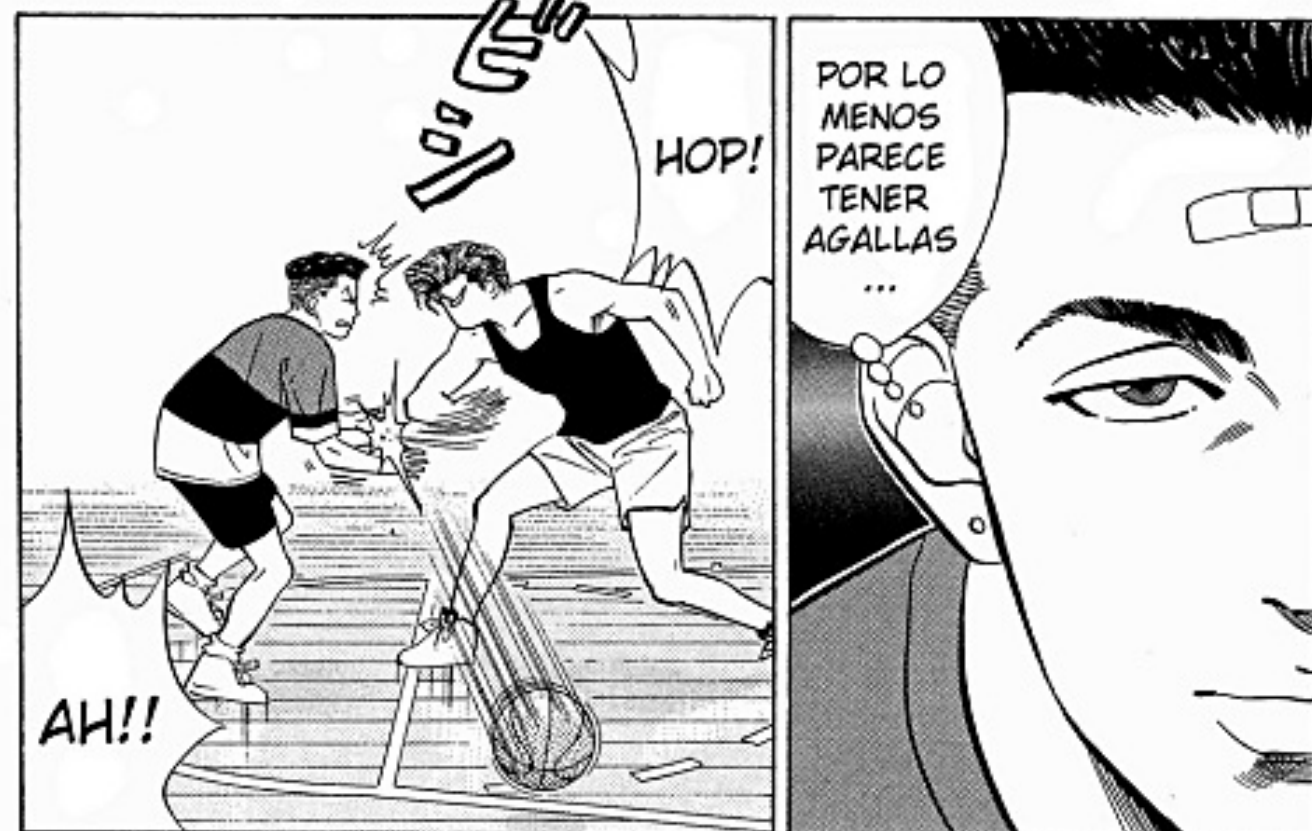












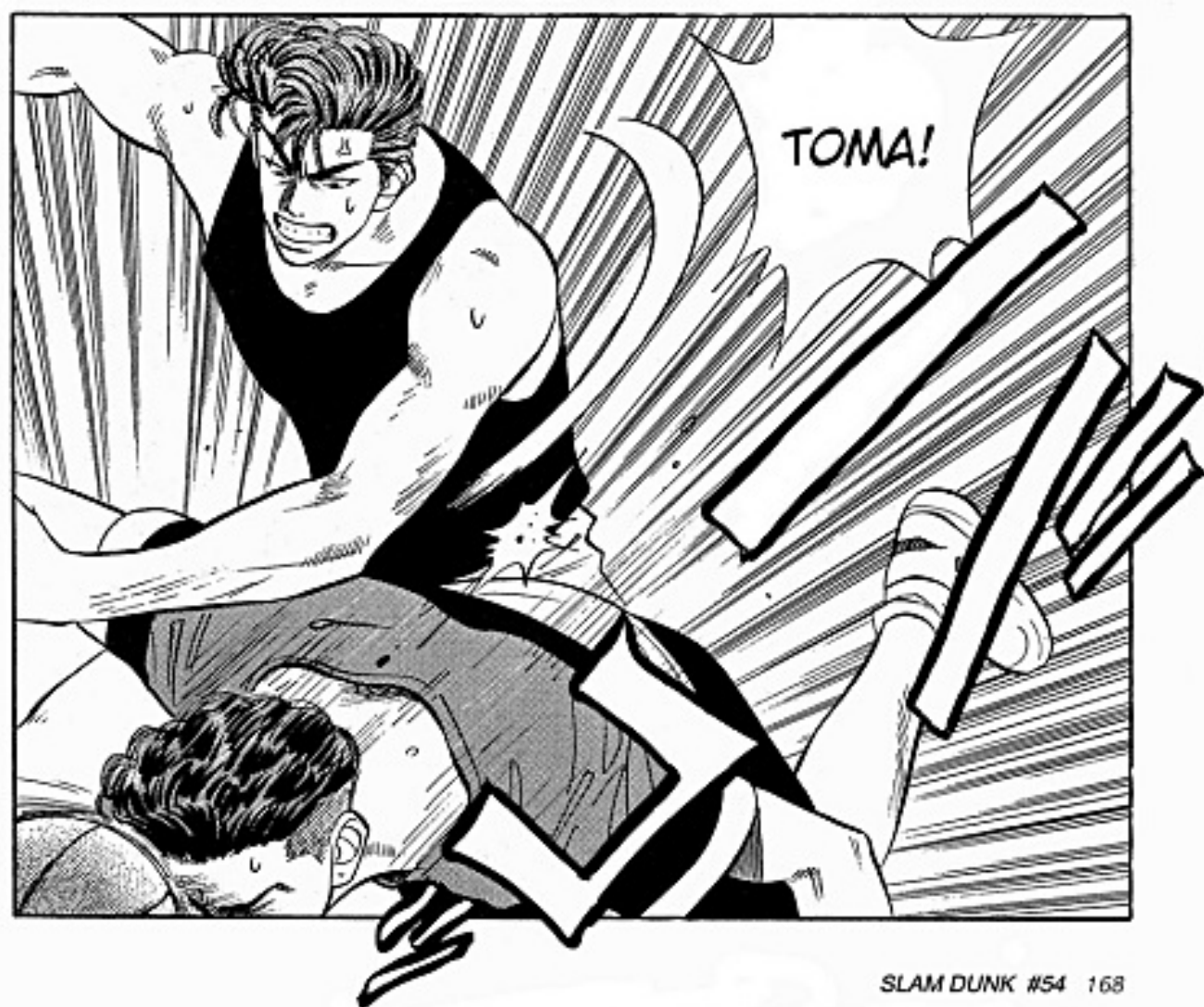
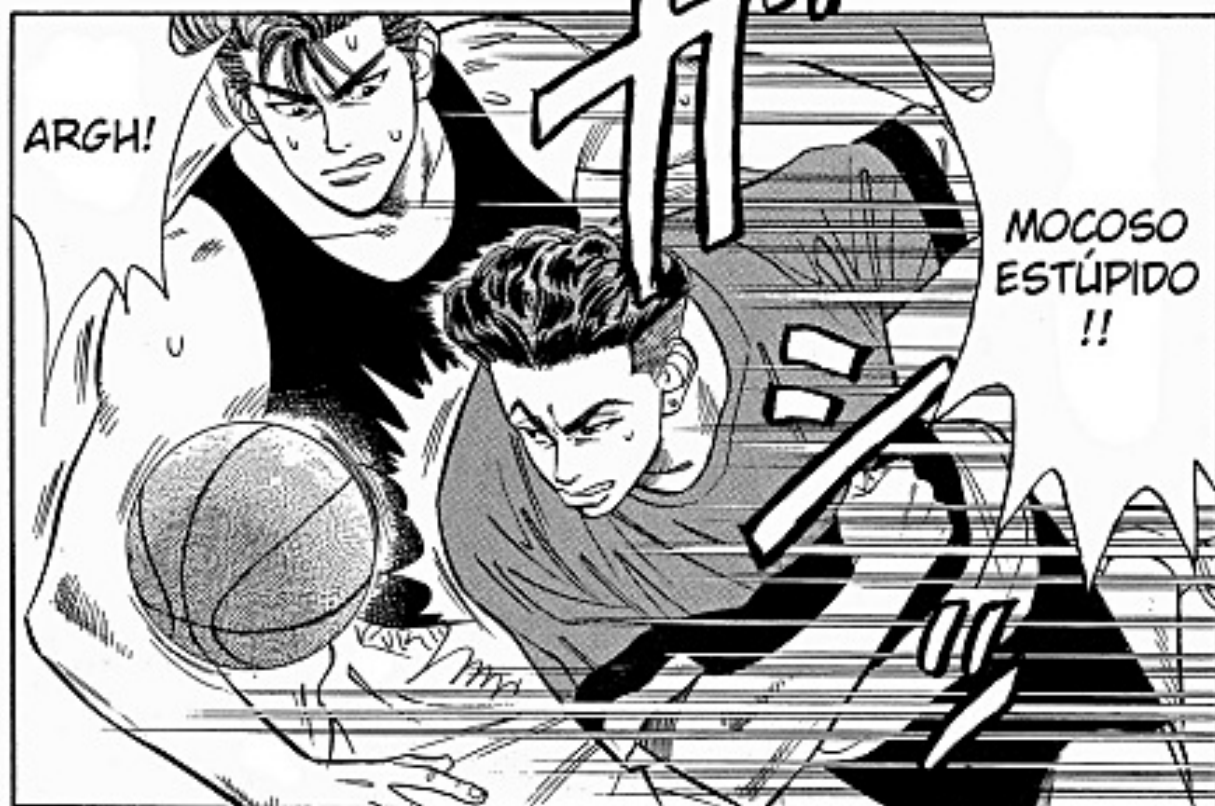




**SLAM  
DUNK**

capítulo 54:  
eres insoponible



















LAMENTO HABER OCASIONADO TANTOS PROBLEMAS



RYOTA MIYAGI

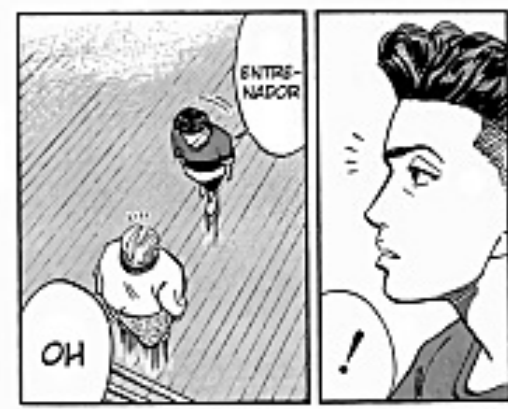
SE PRESENTA DE NUEVO A ENTRENAR...



BUE-NAS TAR-DES!

BUE-NAS TAR-DES

OH, EYA HAN EMPEZADO?



ENTRE-NADOR

OH

!

HO!





AUGHH!

DEBERÍAN  
ECHARTE  
A TI,  
IMBÉCIL!



!!

AH!  
DIABLOS  
!!



YA DEJA  
DE CREER  
QUE ERES  
UN GENIO,  
GIGANTÓN  
ESTÚPIDO!

ARGH.  
DÉJA-  
ME!



TÚ  
CAERÁS  
PRIMERO  
!!

VOY A  
HACER  
QUE TE  
RINDAS  
!!



YA ESTÁS A PUNTO DE RENDIRTE, ¿NO ES ASÍ?

kakaku

SI QUIERES QUE PARE, TENDRÁS QUE SOLTARME ...



MALDITO PRESUMIDO

jejeje

TÚ ERES AL QUE LE LAGRIMEAN LOS OJOS ...



JAJ PUES ESTO EN VERDAD SÓLO ES MI 30%

EN VERDAD, TE ENGANÉ, ESTO SÓLO ES MI 40% ...

¿A, SÍ? JEJE, YO TAMBIÉN ...

PUES, ESTE ES SÓLO EL 60% DE MI FUERZA ...

ES MI 20%!

IDIOTAS ...

ESTE ES SÓLO MI 50%!

PUEDO APRETAR MUCHO MÁS FUERTE!









¿ESTÁS ENAMORADO DE AYAKO, NO ES ASÍ?



TE TENGO !!



¿ENTRASTE AL EQUIPO PARA LLAMAR SU ATENCIÓN?  
¿ADIVINÉ?

OYE, RYOTA

PERO SIGUES SIENDO INSO-PORTABLE

AUNQUE ERES INSO-PORTABLE TIENES TU CORAZONCITO ...

JAJA, LO SABÍA!



.....



DE SEGURO TE RECHAZA



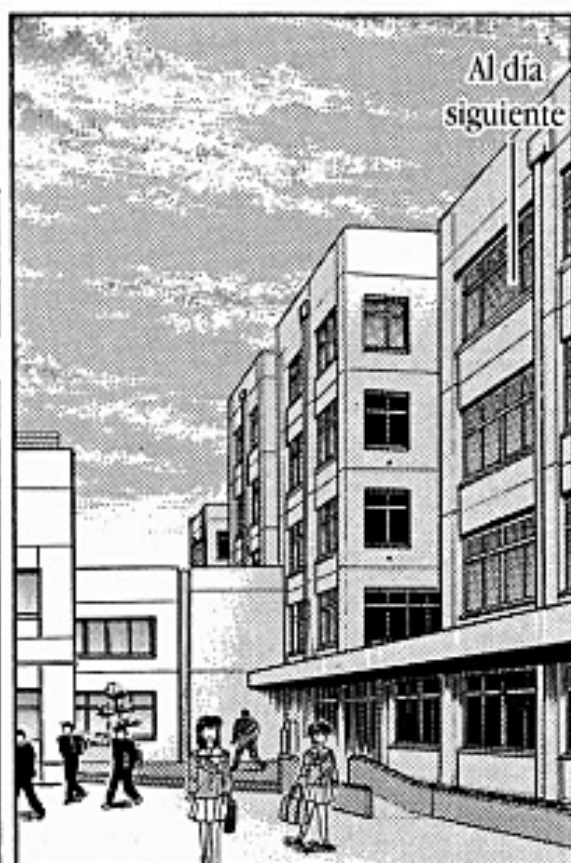
JAJAJA! TE GUSTA AYAKO!

MMH ...

AUNQUE, AYAKO ES SEXY...









CLARO QUE  
SÍ, AMIGO  
RYOTA!

VAMOS A  
ESFORZARNOS  
EL DÍA DE HOY,  
AMIGO  
HANAMICHI!



Dos hombres  
que se han  
comprendido  
completamente



Uff...  
DOS  
IDIOTAS  
...

¿QUÉ  
PASÓ  
AQUÍ?

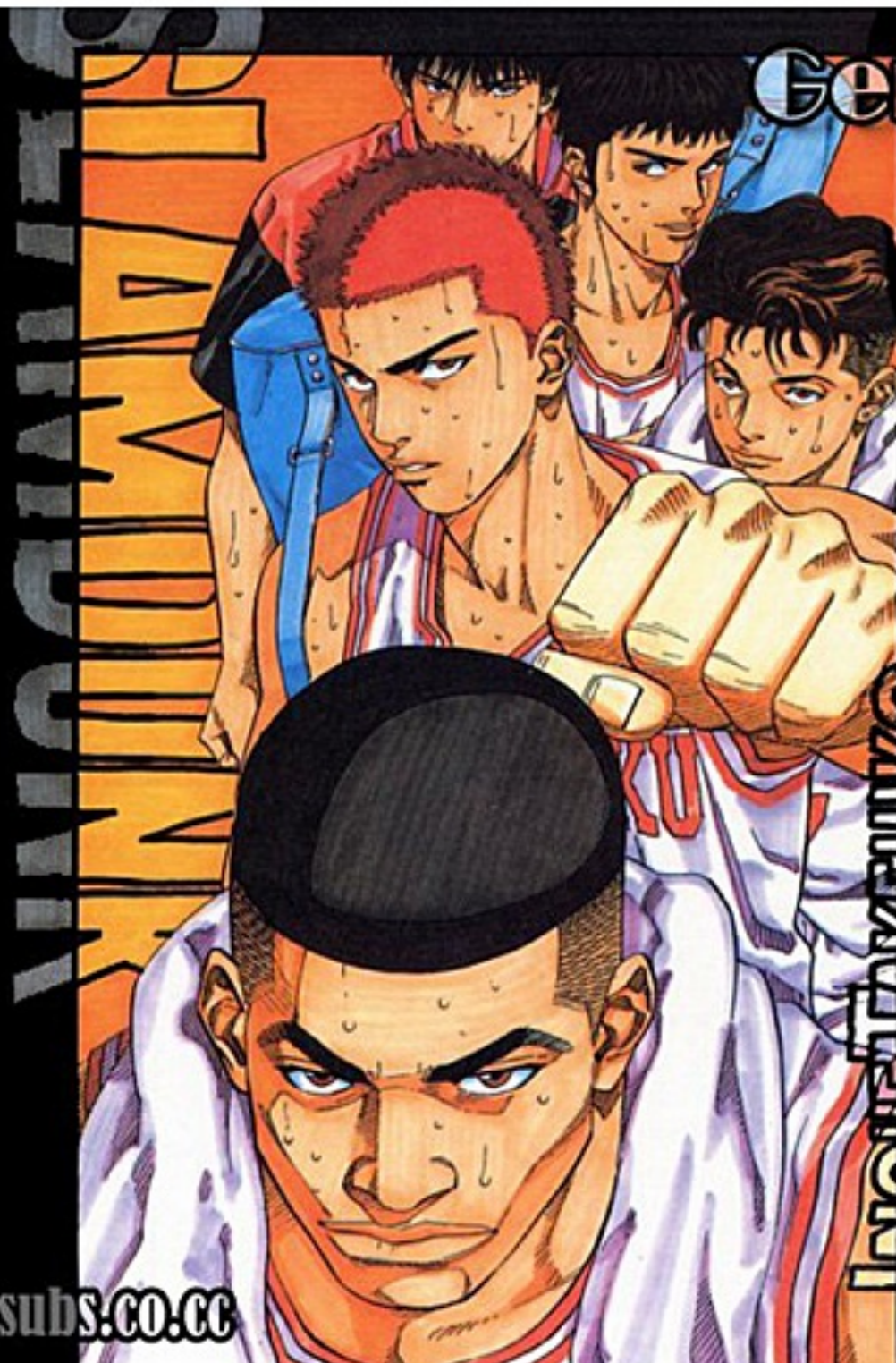
¿QUÉ  
RAYOS  
...?

Limpieza:  
Red-Helling;  
Ale-Chan;  
Manaka

Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Corrección  
y montaje:  
Manaka

<http://geniussubs.co.cc>



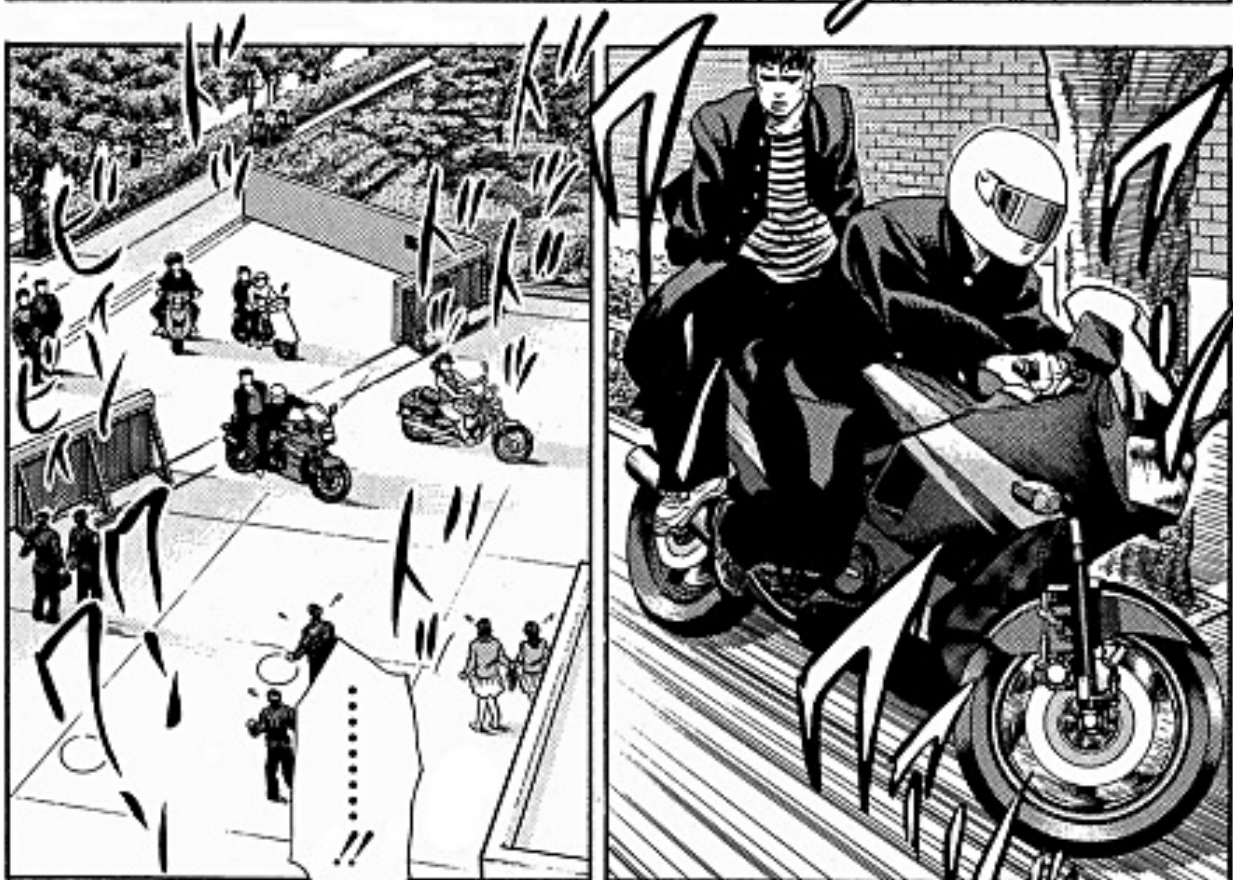
Genius  
Subs

INOUE TAKERIKO



**SLAM  
DUNK**











NO TIENE NADA QUE VER CON NOSOTROS

.....



ES EL QUE TIENE UN ARO EN LA OREJA, ¿NO?

ESE RYOTA, EL JUGADOR DE 2º AÑO, RESULTÓ SER UN GRAN TIPO!

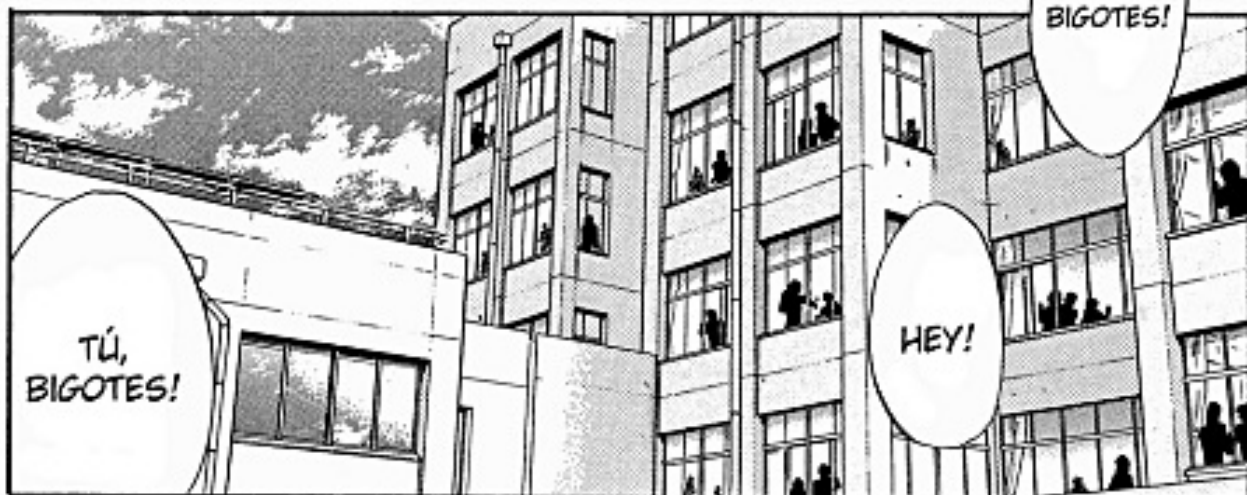
O-OIGAN, ESPEREN ...



Y POR FAVOR, TRATEN DE NO DISTRAERLO

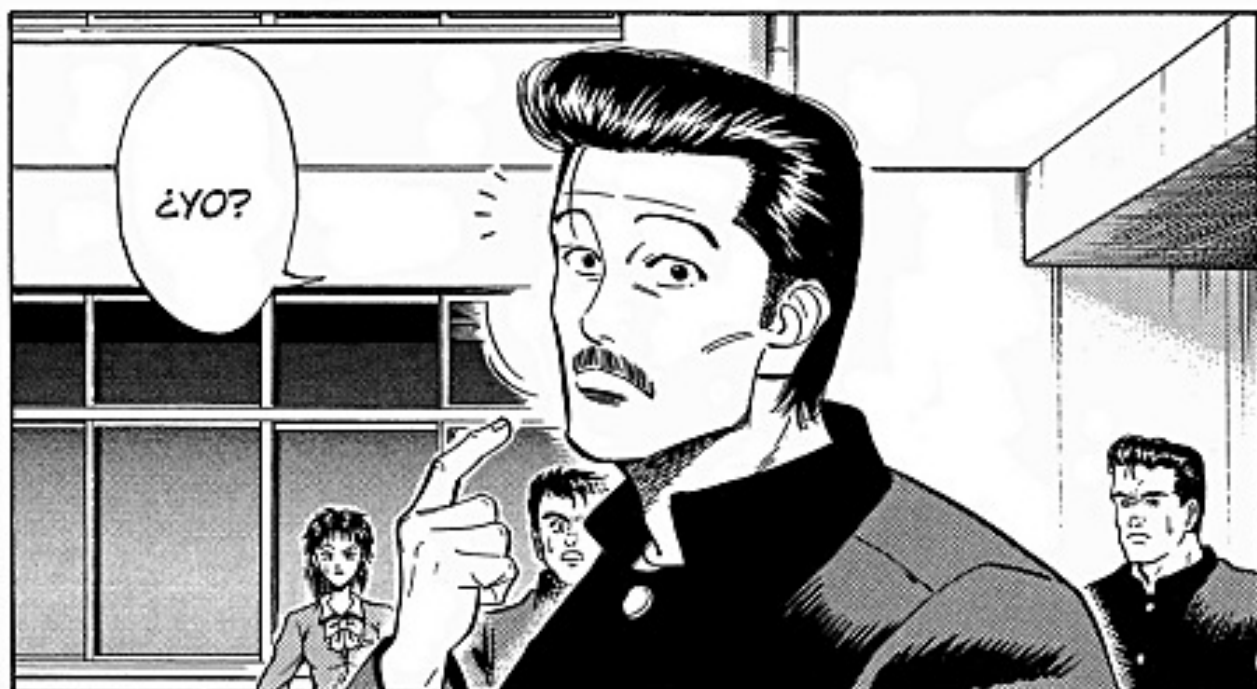


BIGOTES!



TÚ, BIGOTES!

HEY!









YO SÓLO  
VINE AQUÍ  
A GOLPEAR  
A ALGUIEN

ASÍ  
QUE  
HABLA  
DE UNA  
VEZ

NO ME  
INTERESA  
SI AL QUE  
GOLPEO ES A  
TI O AL DEL  
EQUIPO DE  
BASKETBALL  
...



HEY,  
BIGOTES!

AAYY...



¿GOLPEAR  
A ALGUIEN  
DEL  
EQUIPO...?



HABLA,  
RÁPIDO!

¿ACASO NO  
HAS OÍDO A  
TETSUO,  
BIGOTES?



¿A QUIÉN  
DEL EQUIPO  
ESTÁN  
BUSCANDO?



¿EH?

?

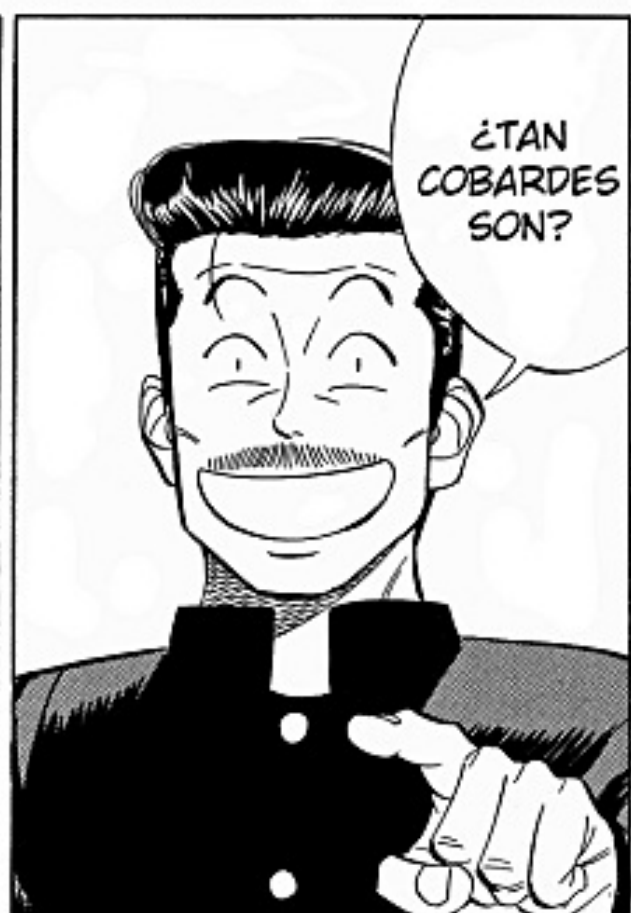
1...  
2...

¿SEIS  
CONTRA  
UNO?

4...  
5...  
6...

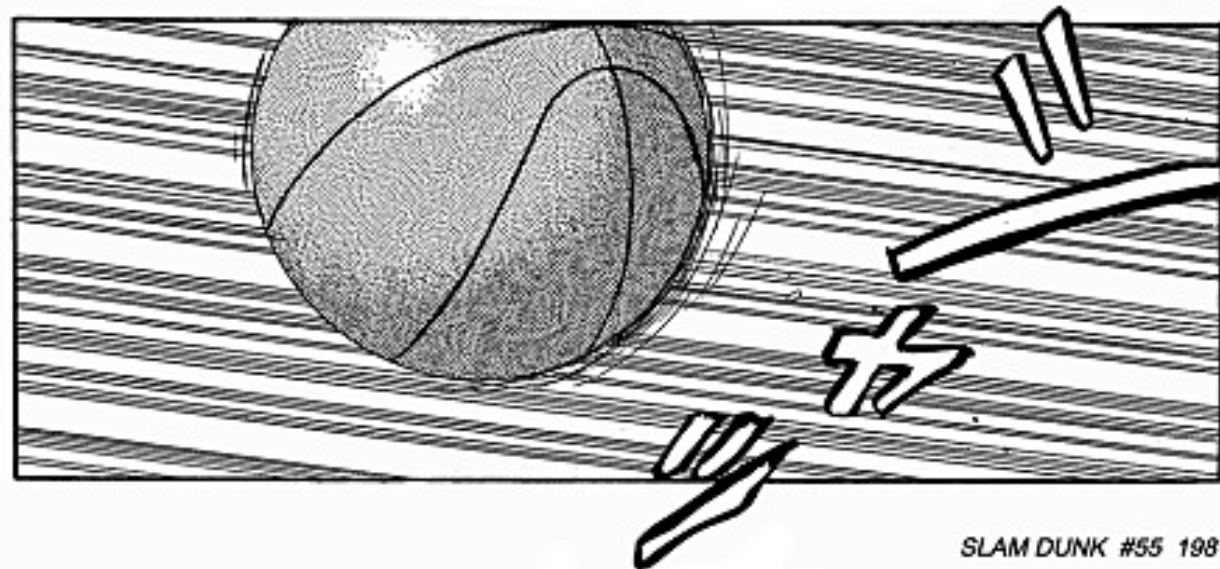
3...

ESO NO  
ES DE TU  
INCUMBENCIA,  
HABLA YA

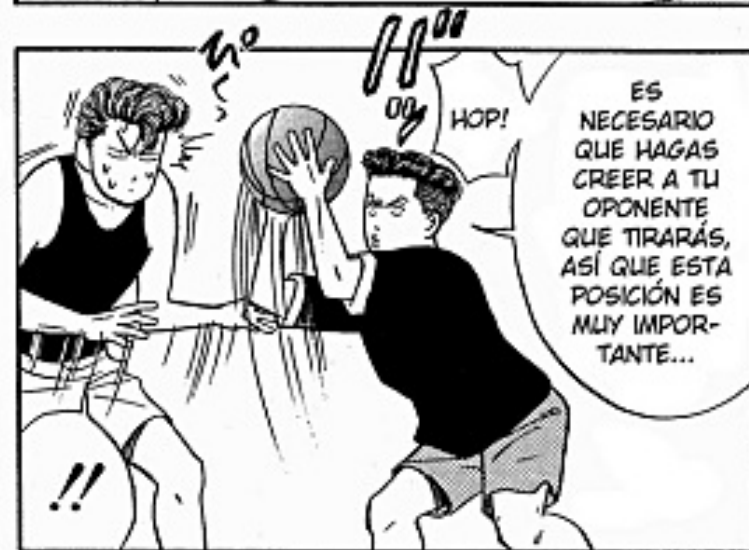














ASÍ ES  
COMO  
FUNCIONA  
UNA  
FINTA...

INTERE-  
SANTE...

YA  
VEO  
...



CUANDO TU  
OPONENTE  
LEVANTE SUS  
BRAZOS POR  
REFLEJO,

PUEDES  
PASARLO  
SIN MUCHO  
ESFUER-  
ZO!

AAHH!



YA  
VEO  
...

INCLUSO,  
PUEDE  
BASTAR  
CON UNA  
MIRADA

INCLUSO  
PUEDES  
ENGAÑAR  
A TU RIVAL  
SÓLO CON TU  
EXPRESIÓN

Es muy  
fácil de  
engañar.

ES  
MUY  
DURO  
...



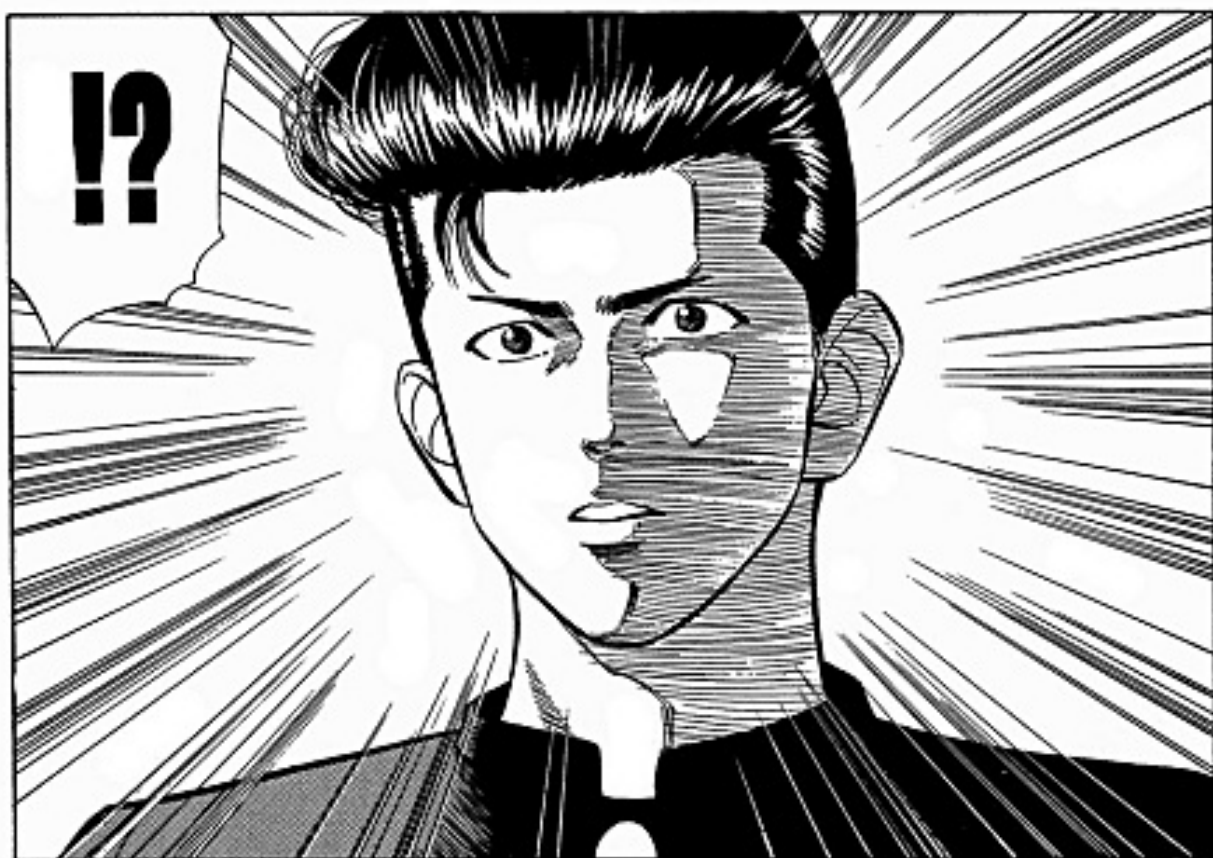
ADELANTE,  
PRUEBA TÚ  
...











**SLAM  
DUNK**



capítulo 56: zapatos



¿Quiénes  
son  
estos..?!



MITO  
...

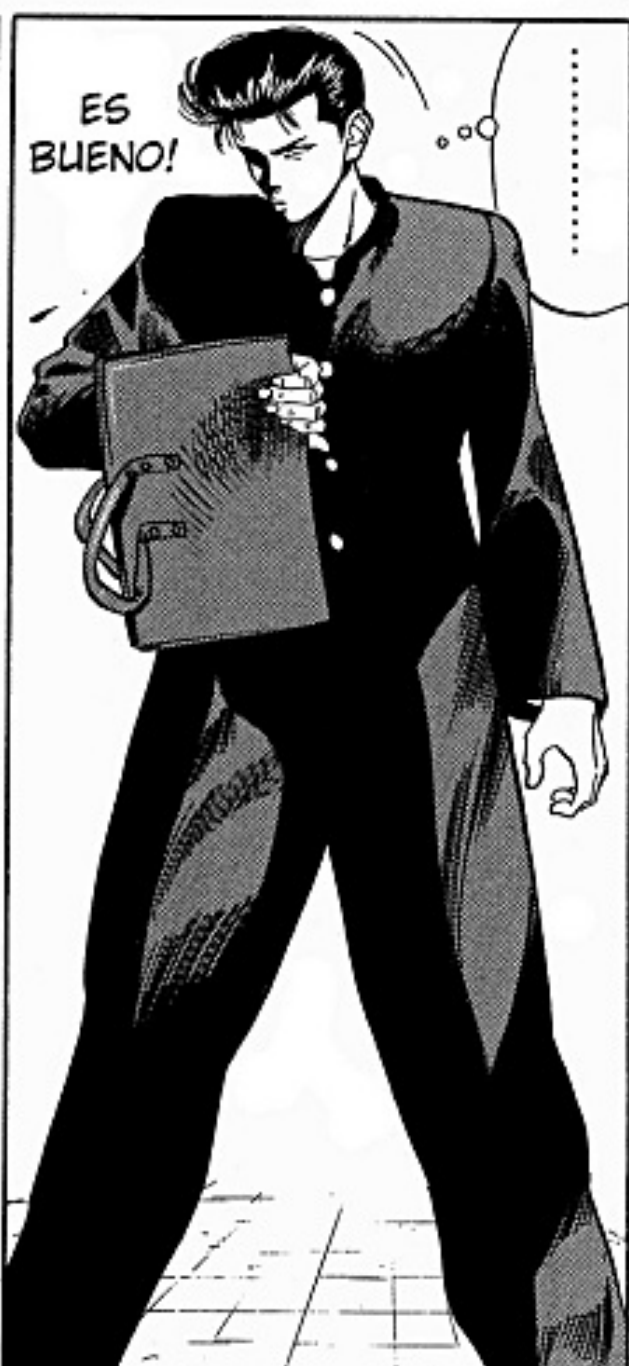


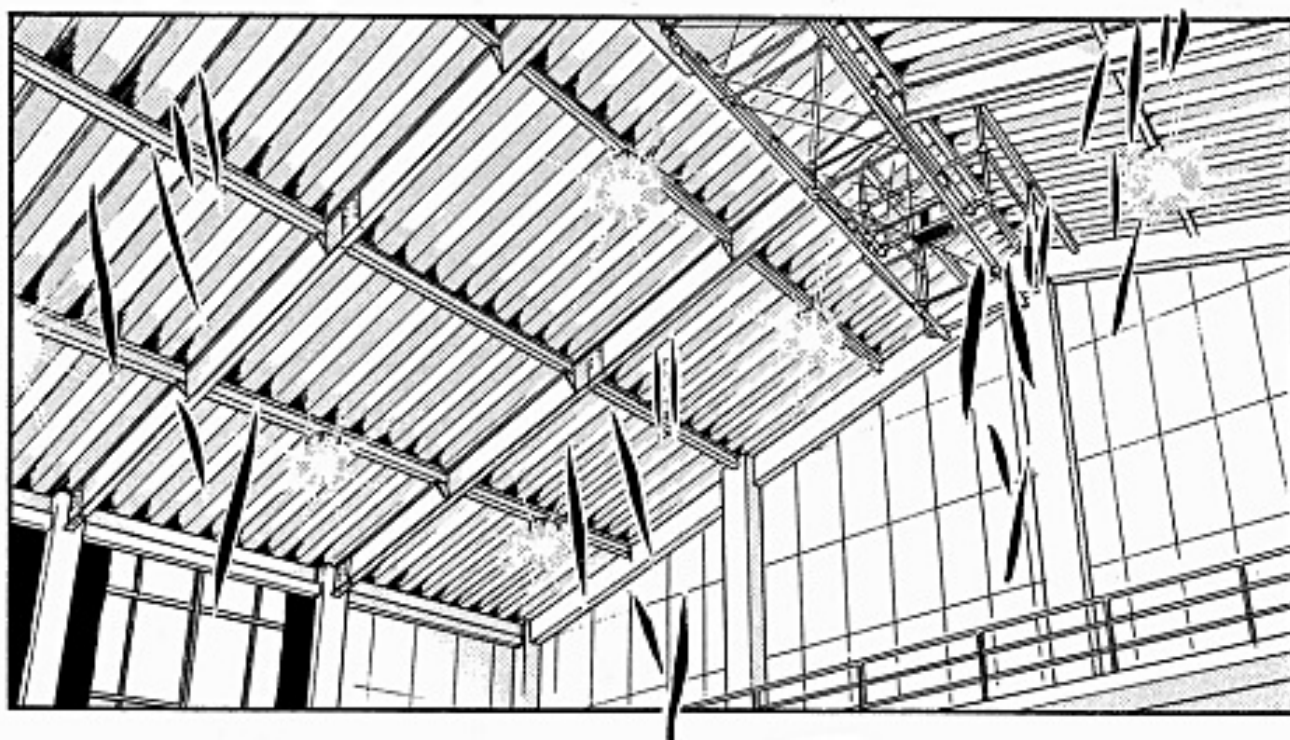




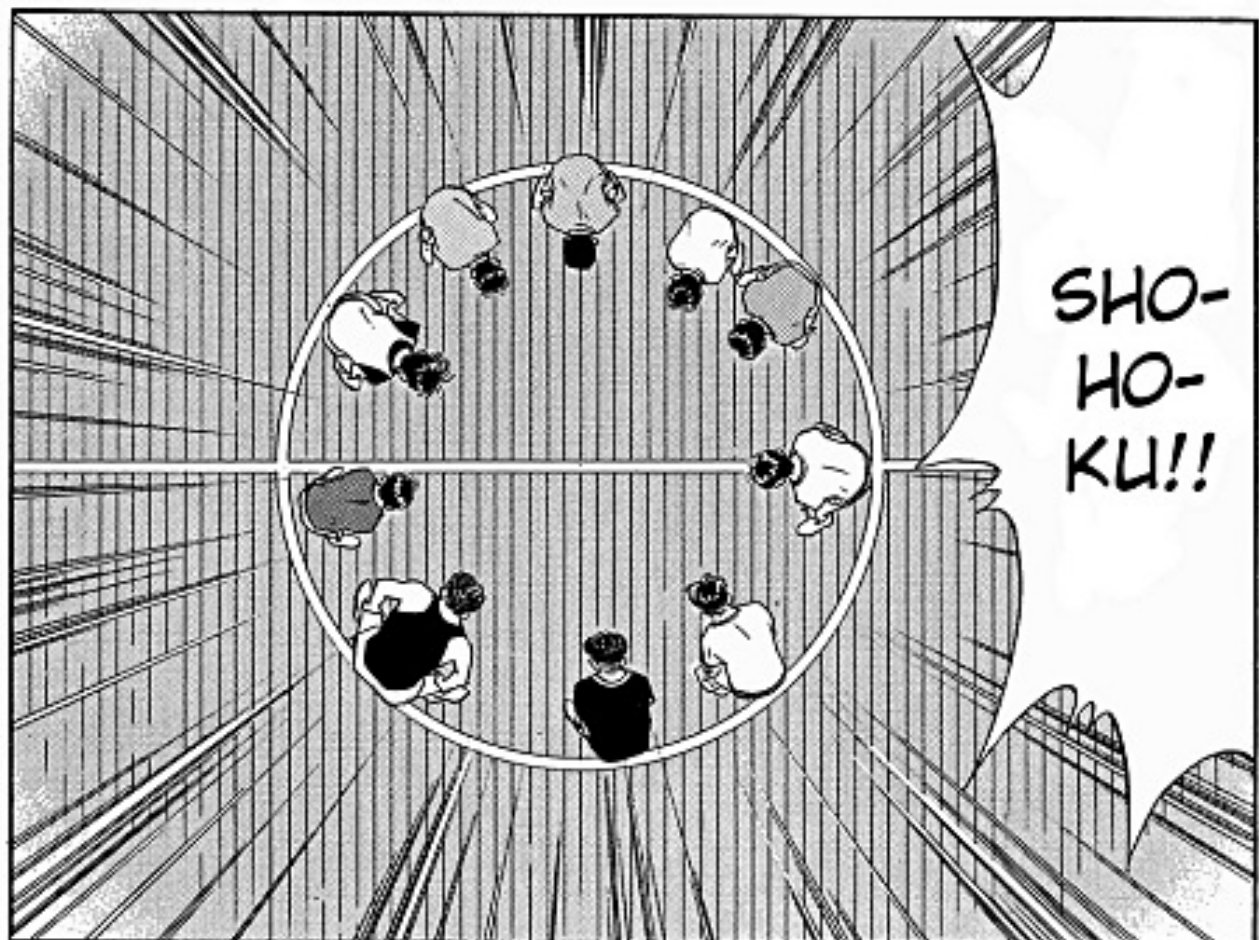










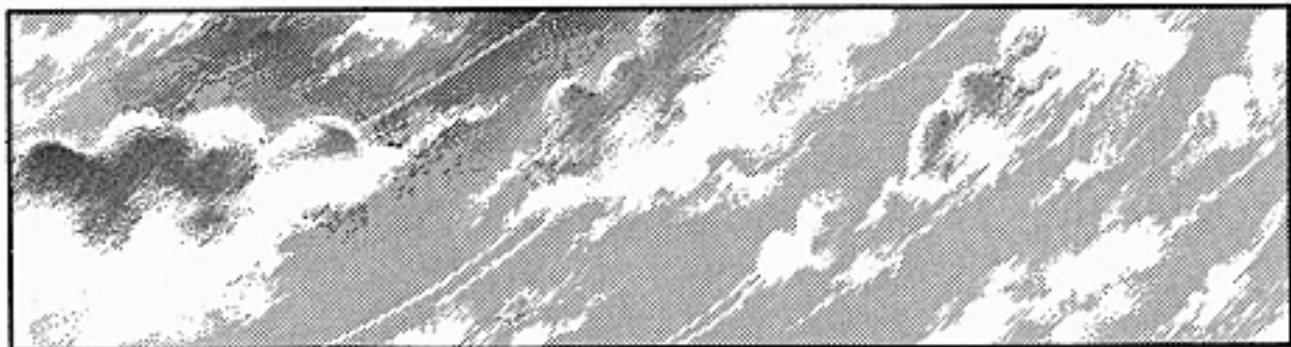






NOSOTROS  
TAMBIÉN  
QUEREMOS  
JUGAR,  
MIYAGI

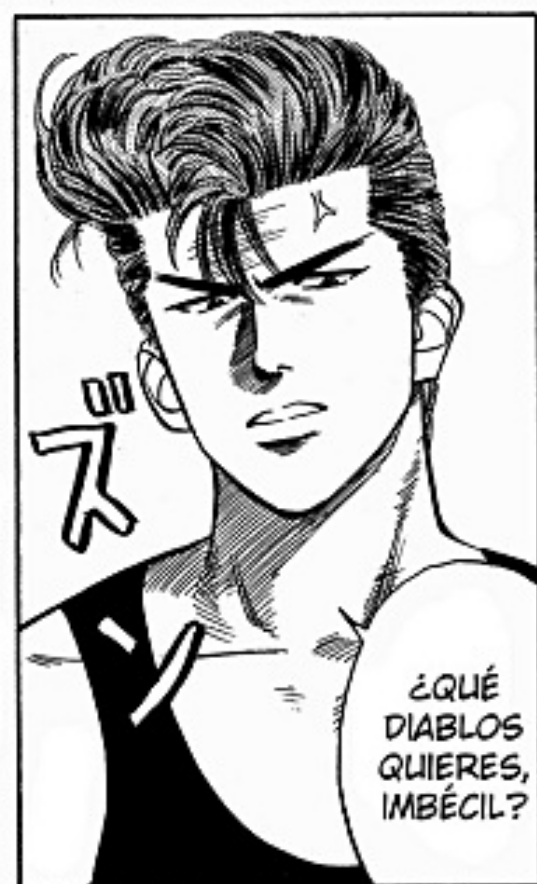










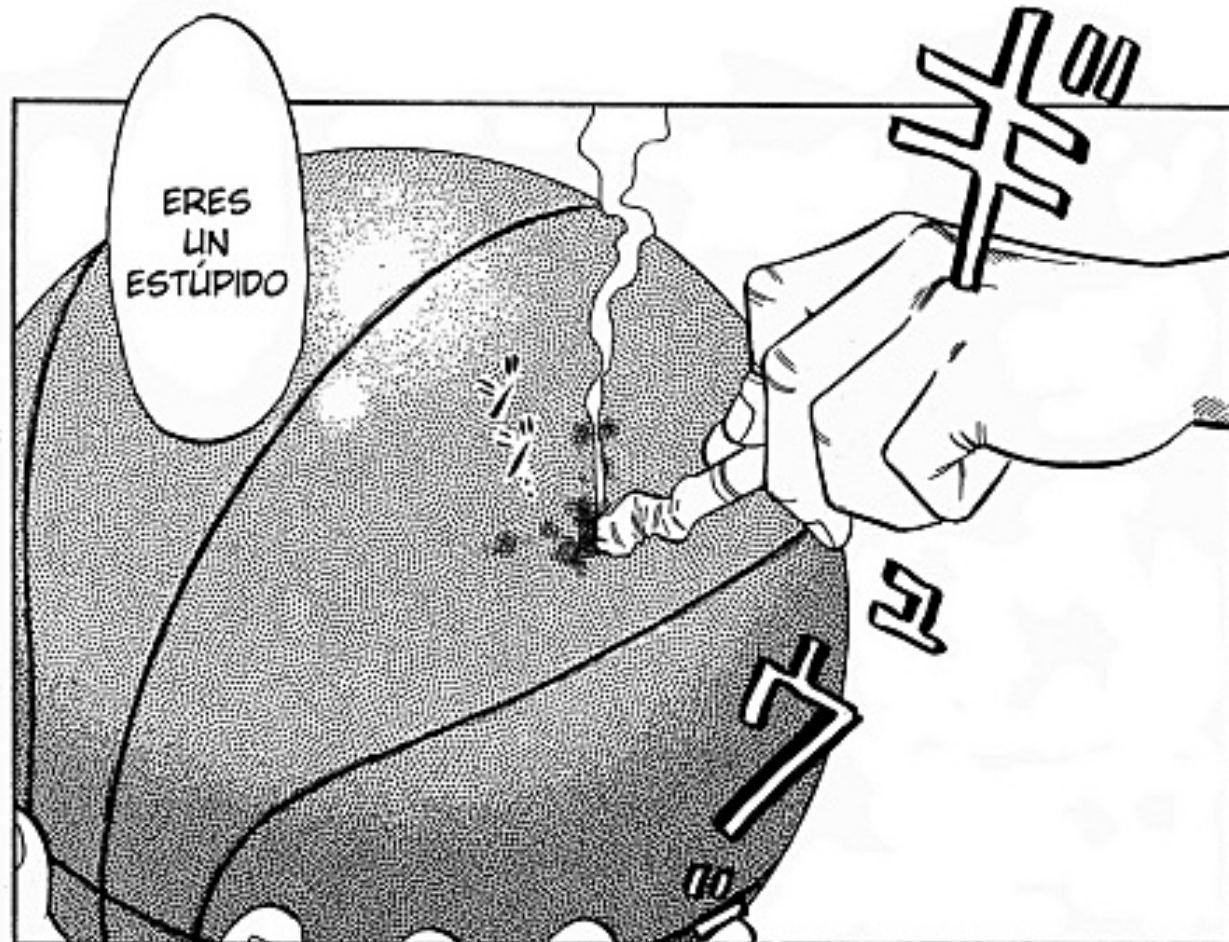






ESTE  
LUGAR  
ES MUY  
IMPORTANTE  
PARA  
NOSOTROS



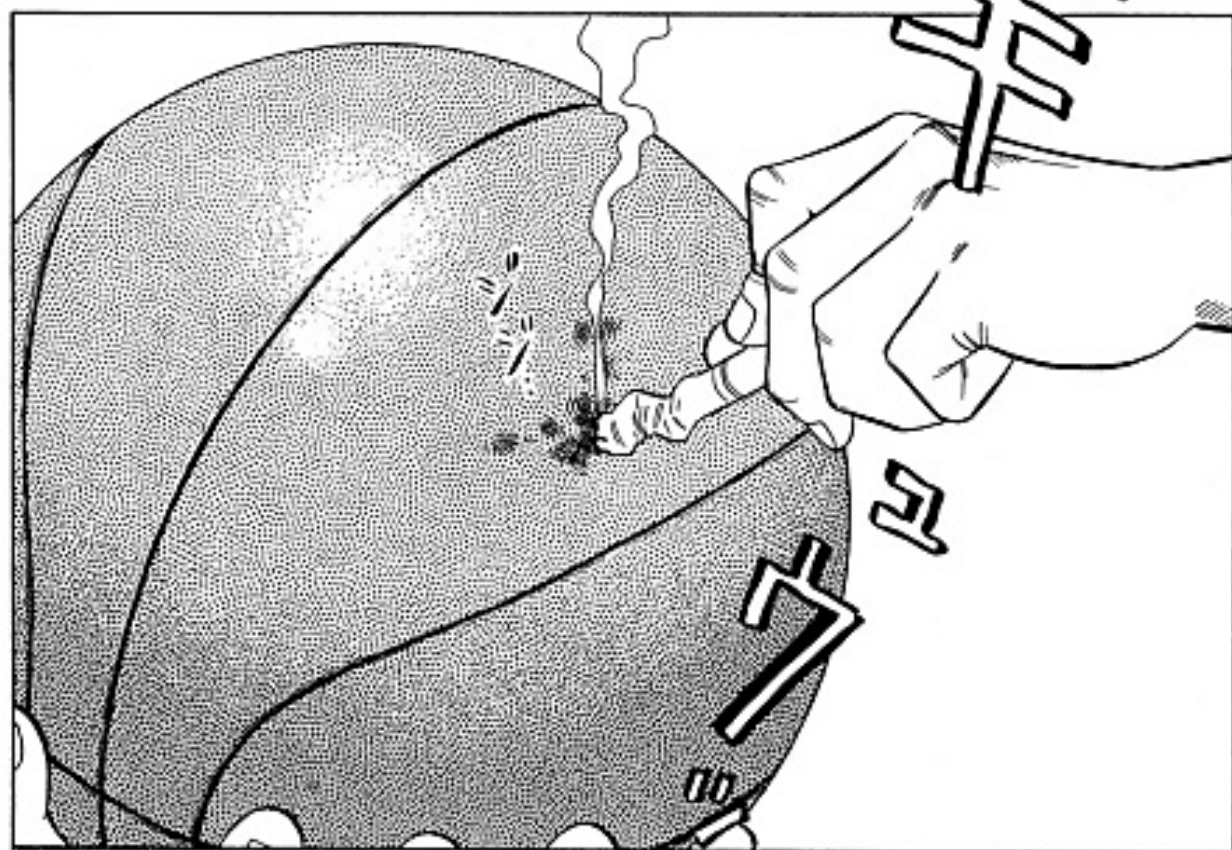




**SLAM  
DUNK**

capítulo 57:  
so sticky







¡HANA-  
MICHI!

¡¡¿QUÉ-!!  
¡¡¿QUÉ  
CREEES QUE  
ESTÁS  
HACIENDO,  
MALDITO  
ESTÚPIDO?!!



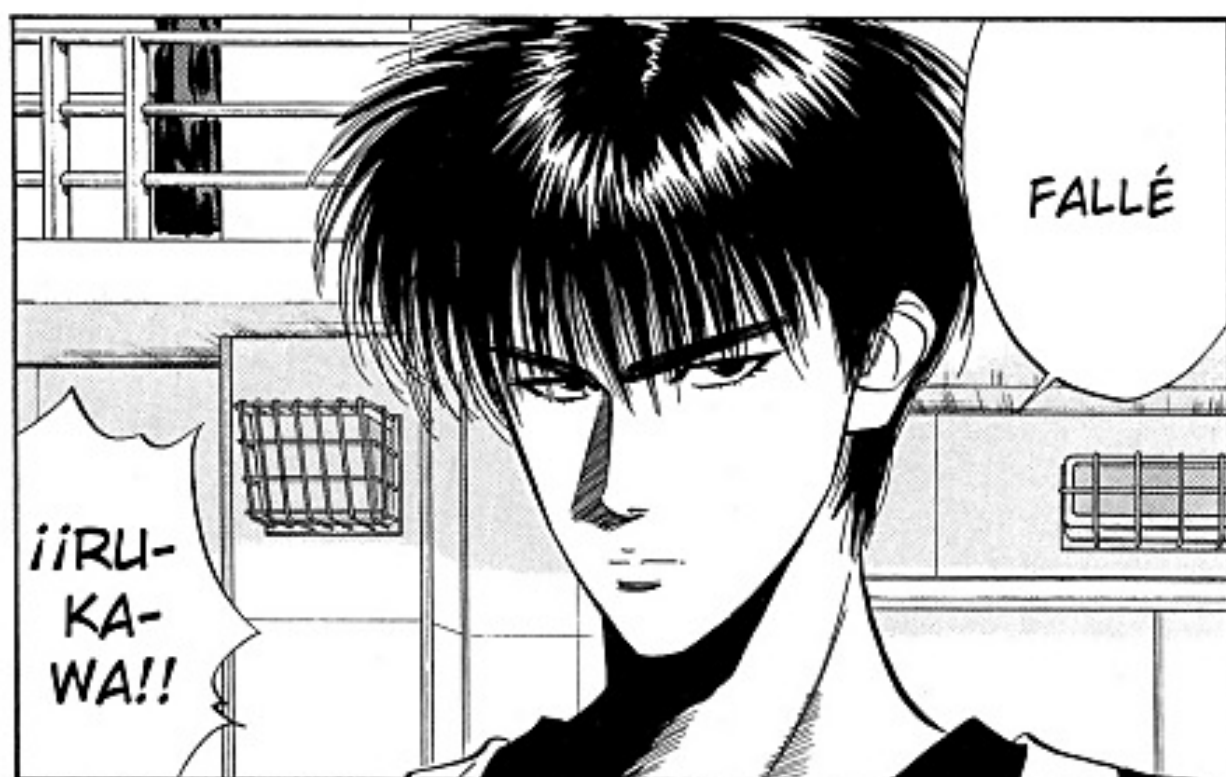
VAMOS  
A HACERLO  
PEDAZOS

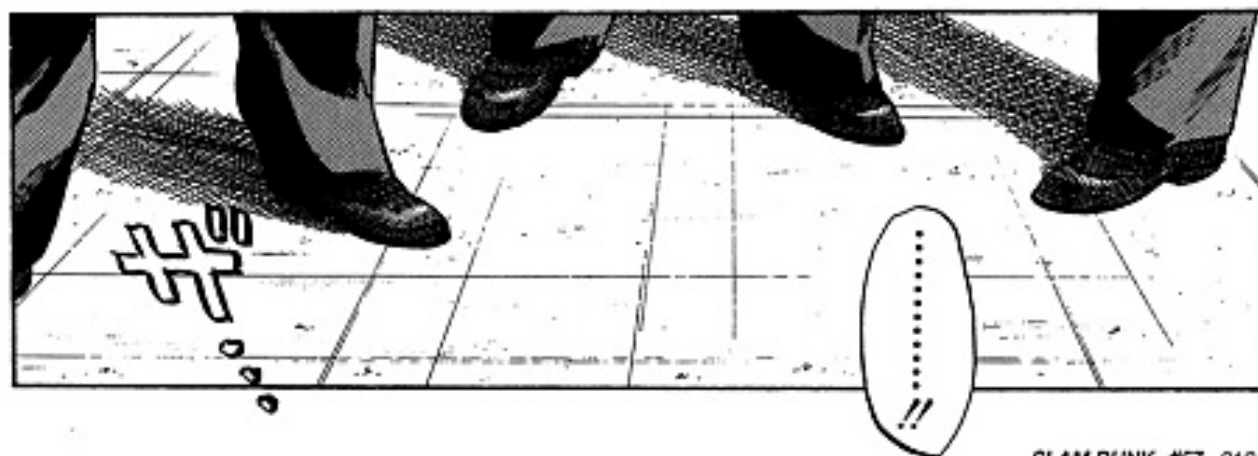


MIYAGI  
...

VINIMOS  
A DESTRUIR  
ESTE  
LUGAR...









¡NUNCA  
MÁS!

¡NO  
VOLVERÁS  
A  
SUBESTIMAR-  
ME!

HAH

HAH

HAH



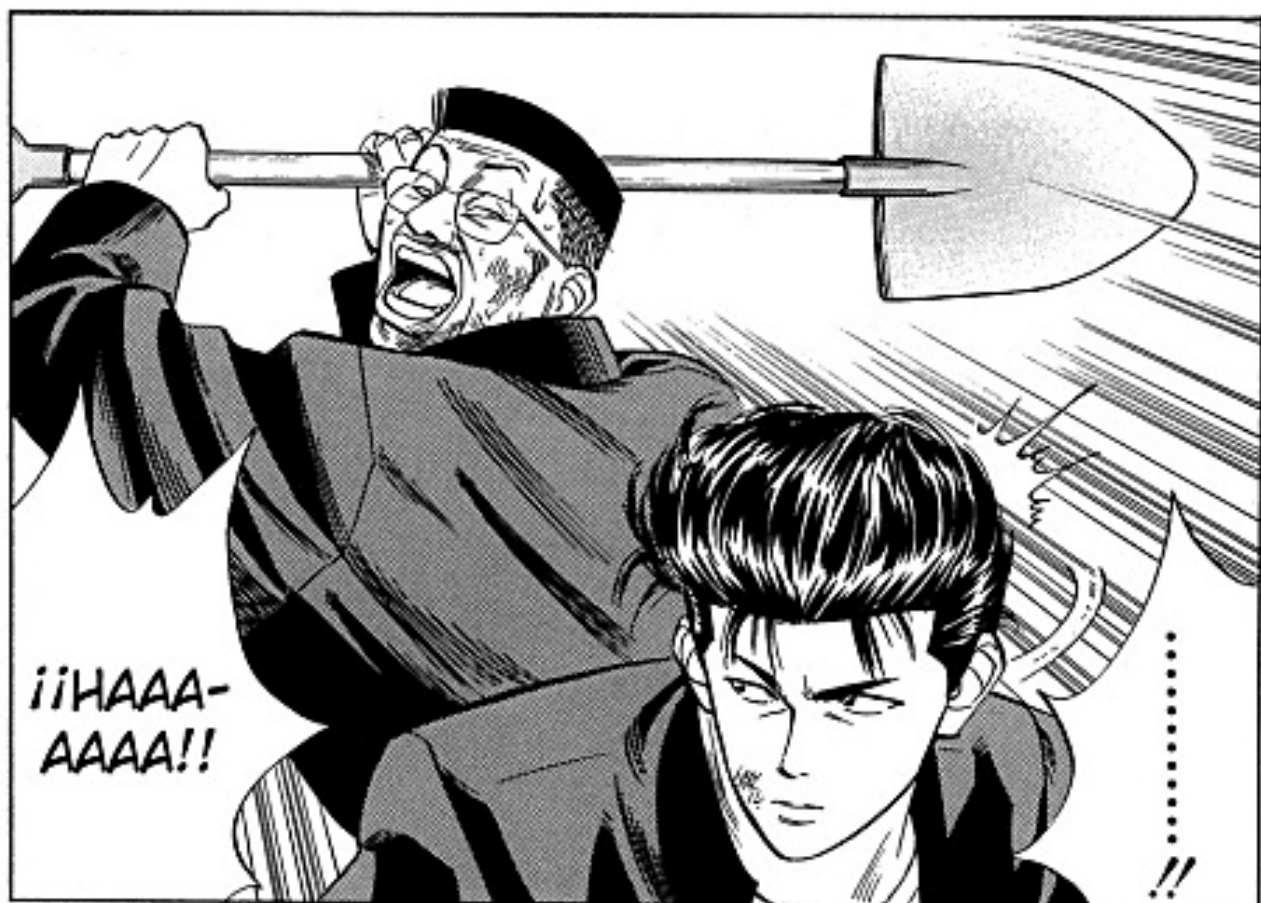
YA  
VERÁS  
...

¡IDIO-  
TA!

¡NADIE  
PODRÁ  
DETE-  
NERME  
AHORA!



¡TE  
VOY A  
DESTRO-  
ZAR!



¡¡HAAA-  
AAAA!!

!!









JAJAJA,  
PARECE  
QUE TUS  
COMPAÑEROS  
SON MÁS  
VALIENTES  
QUE TÚ,  
MIYAGI

¿NO LO  
CRES?



¡AAH-  
HH!



¡RYO-  
TA!!



¡TOUGH!!

¡¿EH?!









Y TODO  
POR CULPA  
DE MIYAGI,  
QUÉ PENA,  
¿NO?

¿QUE ESTO  
PODRÍA  
HACER QUE  
EL EQUIPO DE  
BASKETBALL  
SEA DISUELTO  
Y EXPULSADO?



**DISOLVER  
EL EQUIPO...**



RYOTA  
...

DI...

¿DISUEL-  
TO...?



SI ESTO  
LLEGARA  
A LAS  
AUTORIDADES,  
LOS QUE  
LO HICIERON  
SERÁN  
EXPUL-  
SADOS...

Y AL  
TENER TAN  
POCOS  
MIEMBROS,  
TAL VEZ  
HASTA  
LLEGARÍAN  
A DISOLVER  
EL CLUB

JUGADORES  
PELEANDO  
EN EL  
GIMNASIO



¿TODAVÍA  
NO SE  
TE HAN  
CAÍDO LOS  
DIENTES?

AH...  
ME HAN  
EMPEZADO  
A DOLER  
LAS  
MANOS

QUÉ  
COBARDE...



¿DISUELTO?

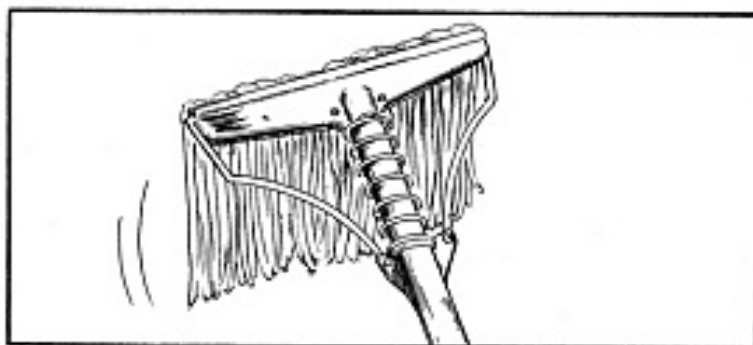


!!



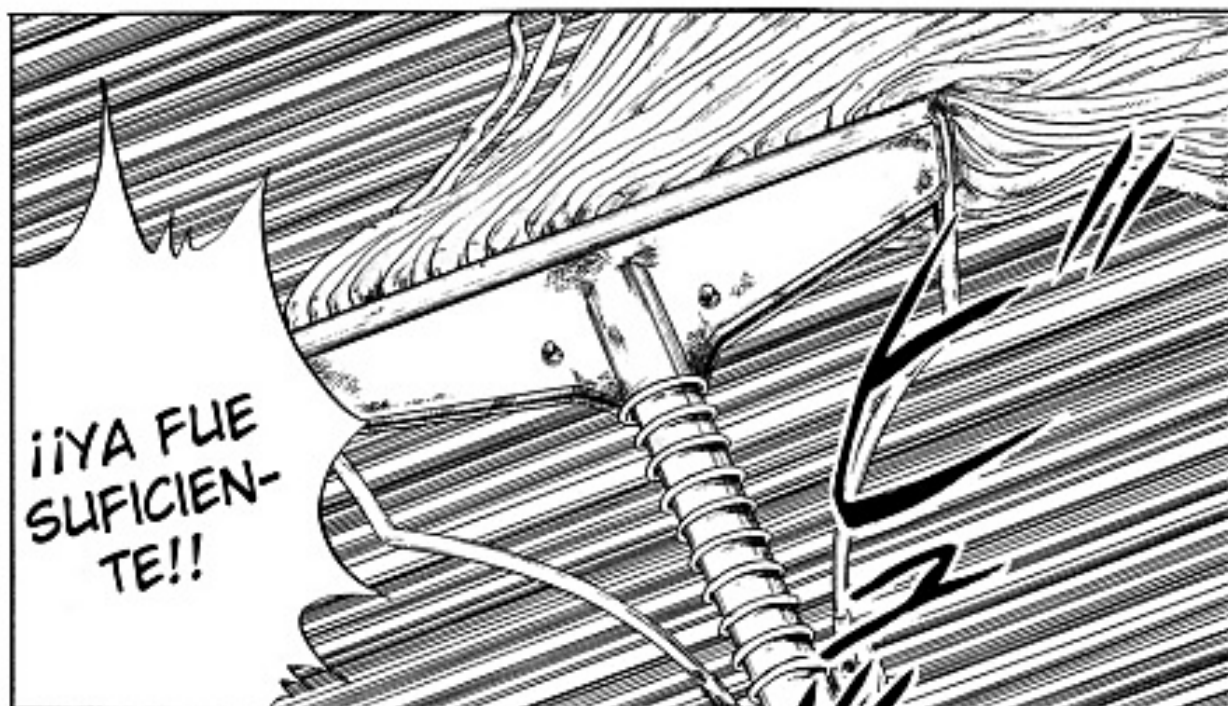
¡MITSUI!







¿EH  
...?!







**GENIUS·SUBS**

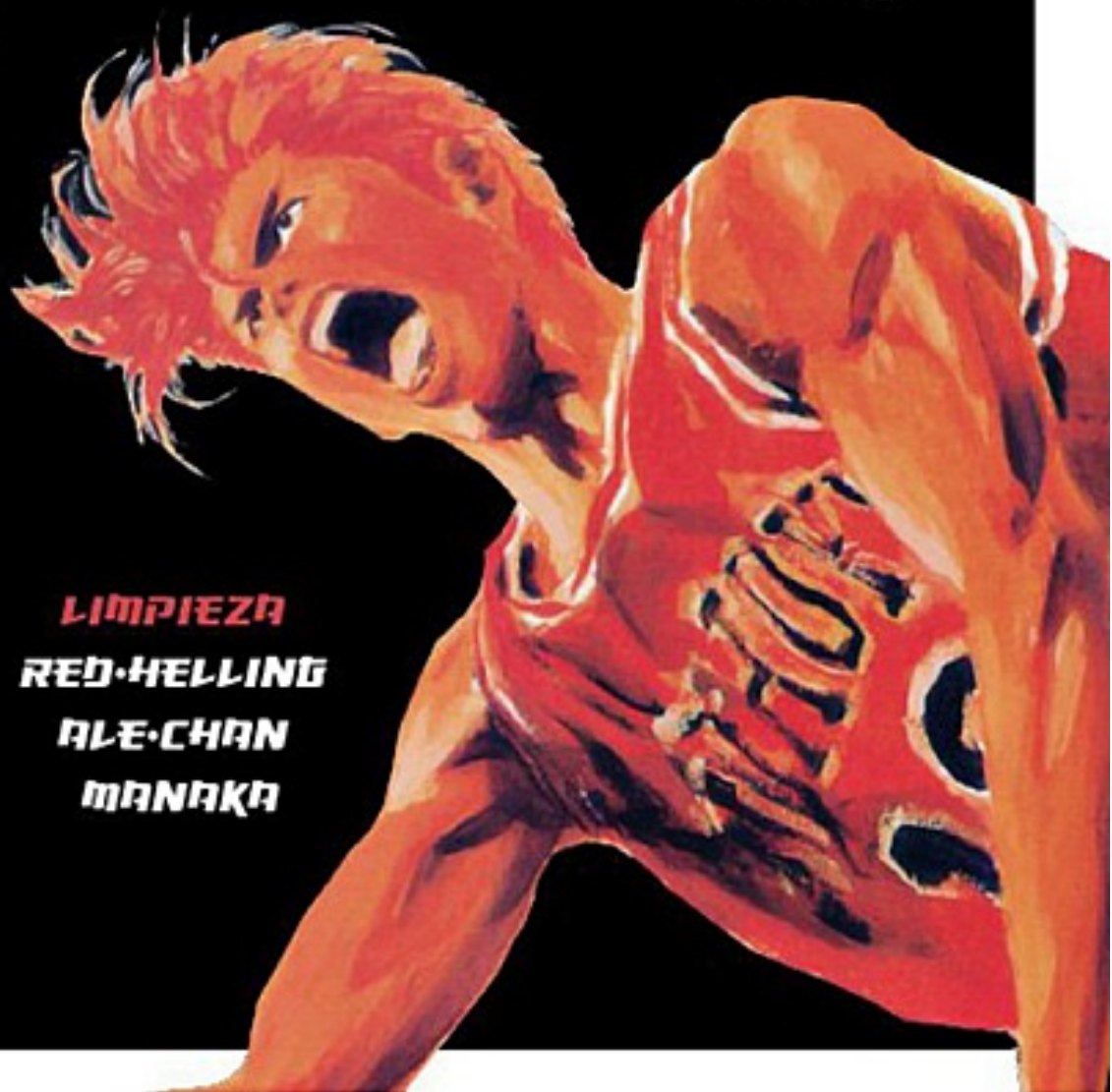
visítanos en:

<http://geniussubs.co.cc>

**CORRECCIÓN Y  
MONTAJE  
MANAKA**

**TRADUCCIÓN  
KAGEROYAMI  
RED·HELLING  
MANAKA**

**LIMPIEZA  
RED·HELLING  
ALE·CHAN  
MANAKA**

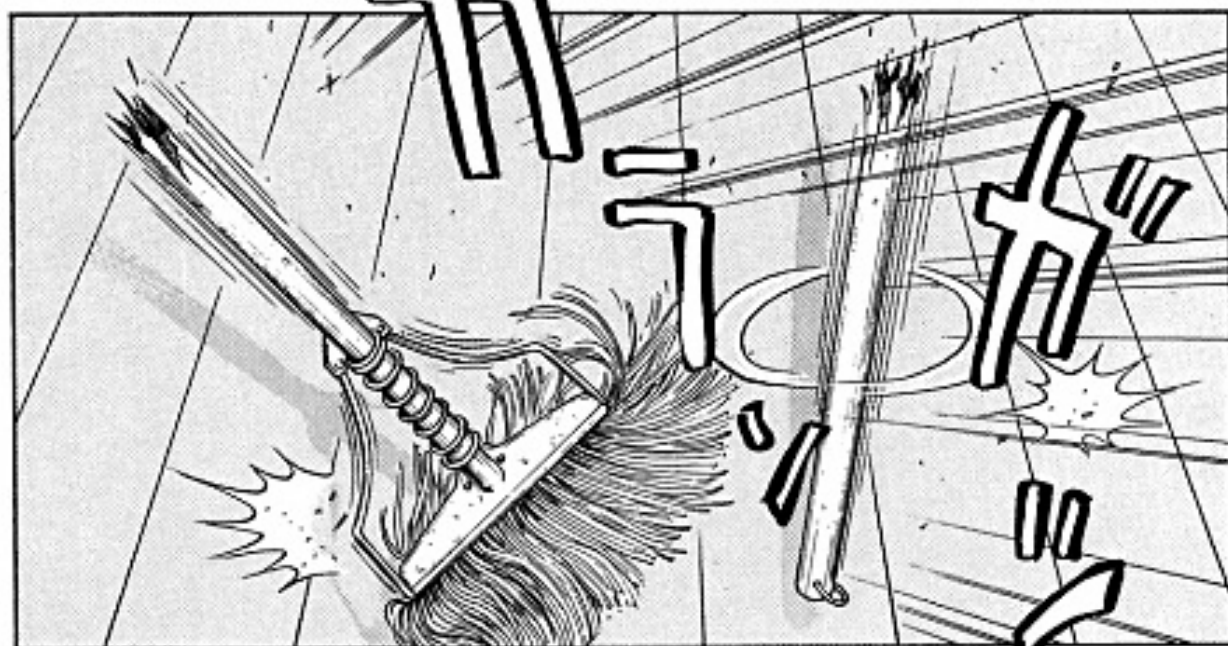


**SLAM  
DUNK**

**CAPÍTULO 58:**

**EL ÚLTIMO DÍA DEL CLUB DE BASKETBALL**









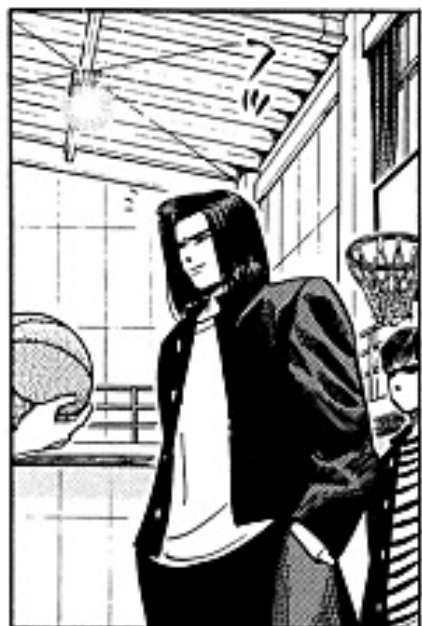
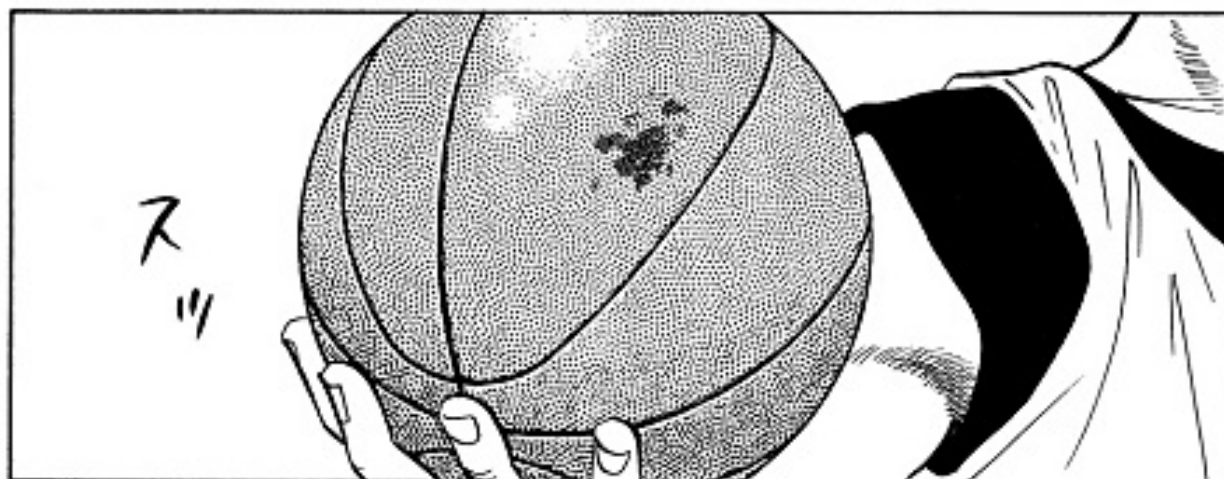
¡¡AHORA  
SÁDATE  
ESOS  
ZAPATOS,  
MALDITA  
SEA!!

¡CÁLLATE,  
NO DEJARÉ  
QUE SIGAS  
CON TODO  
ESTO, ME  
ENCARGARÉ  
DE TI,  
MALDITO  
TRAVESTIDO!

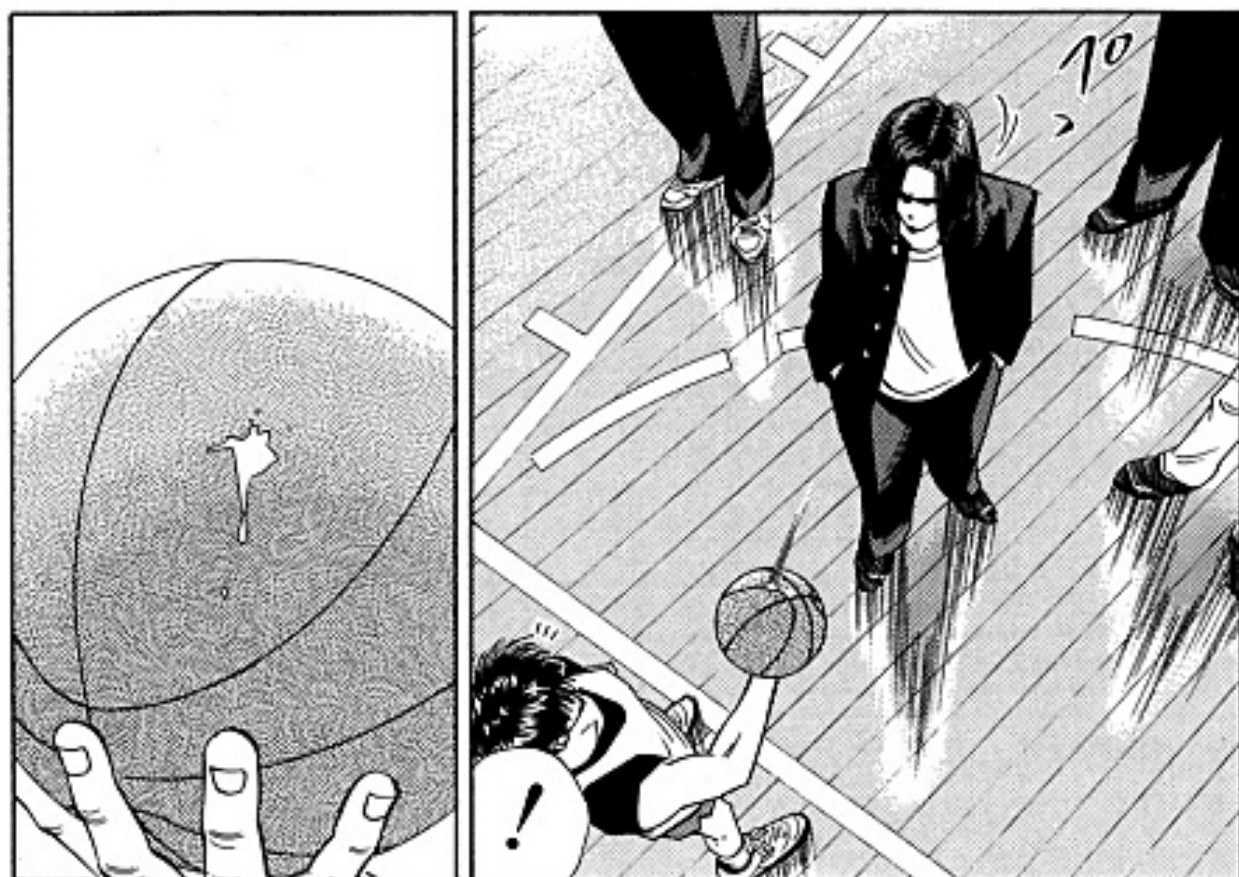


¿ENTONCES  
PIENSAS  
PELEAR?!

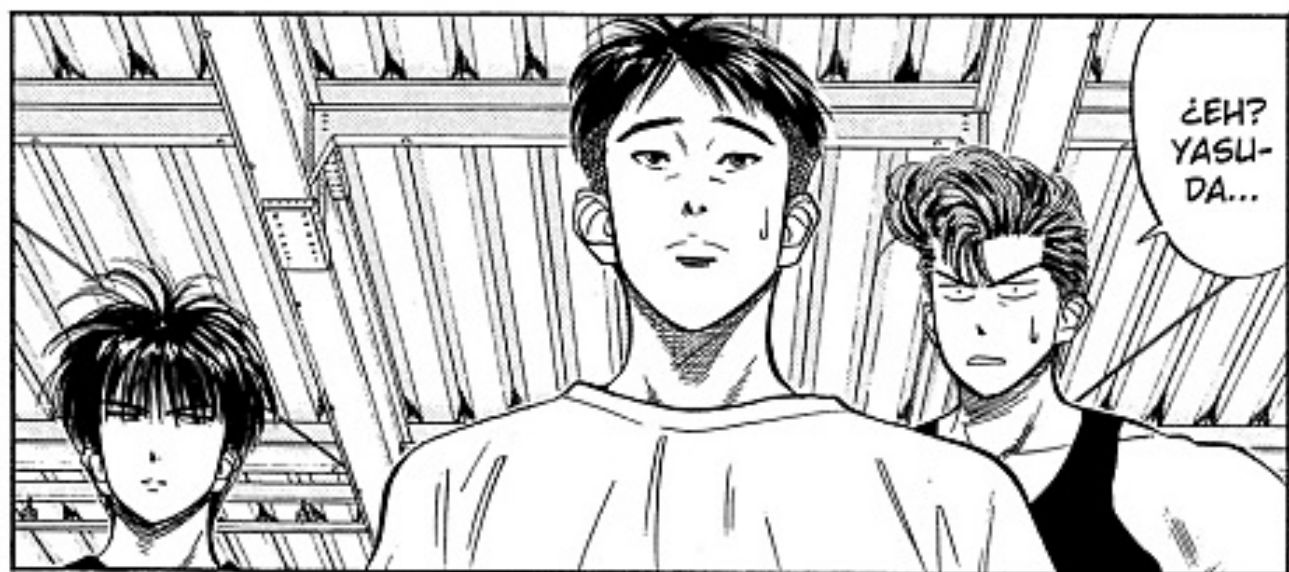
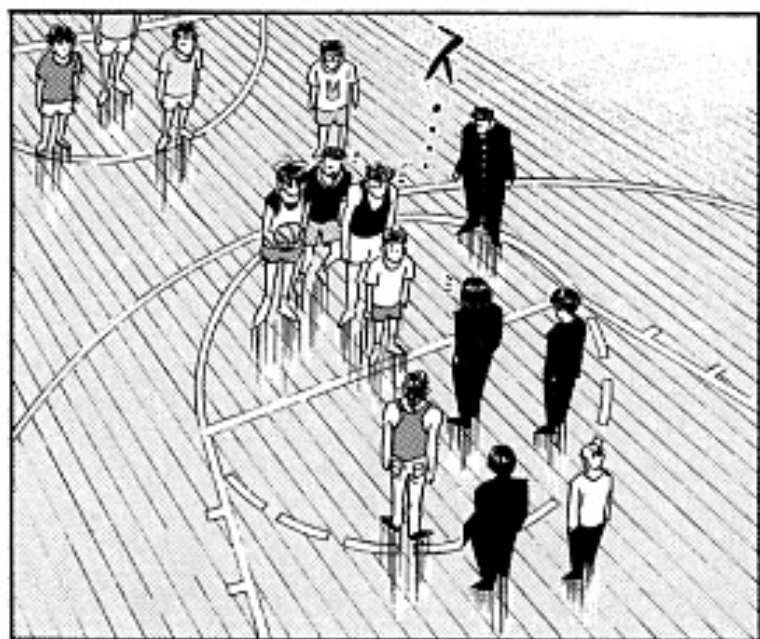
¡SERÁ EL  
ÚLTIMO DÍA  
DEL CLUB DE  
BASKET-  
BALL!



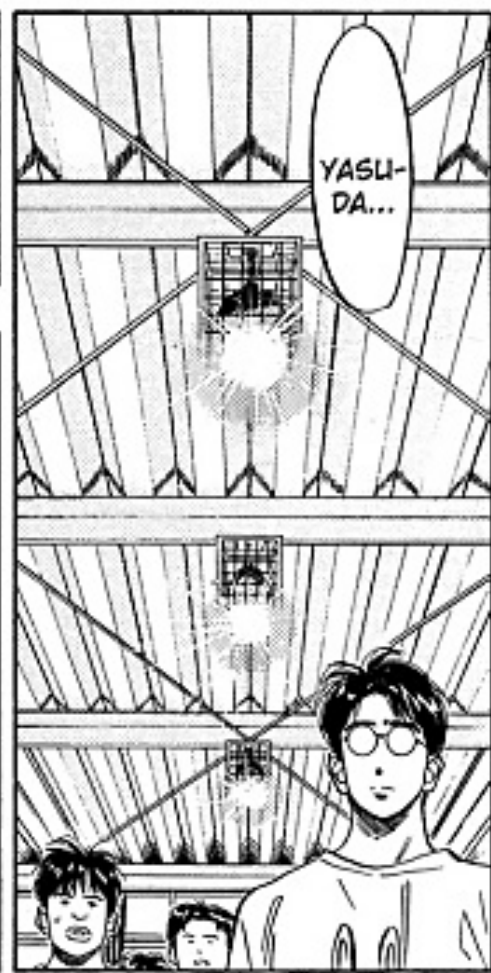
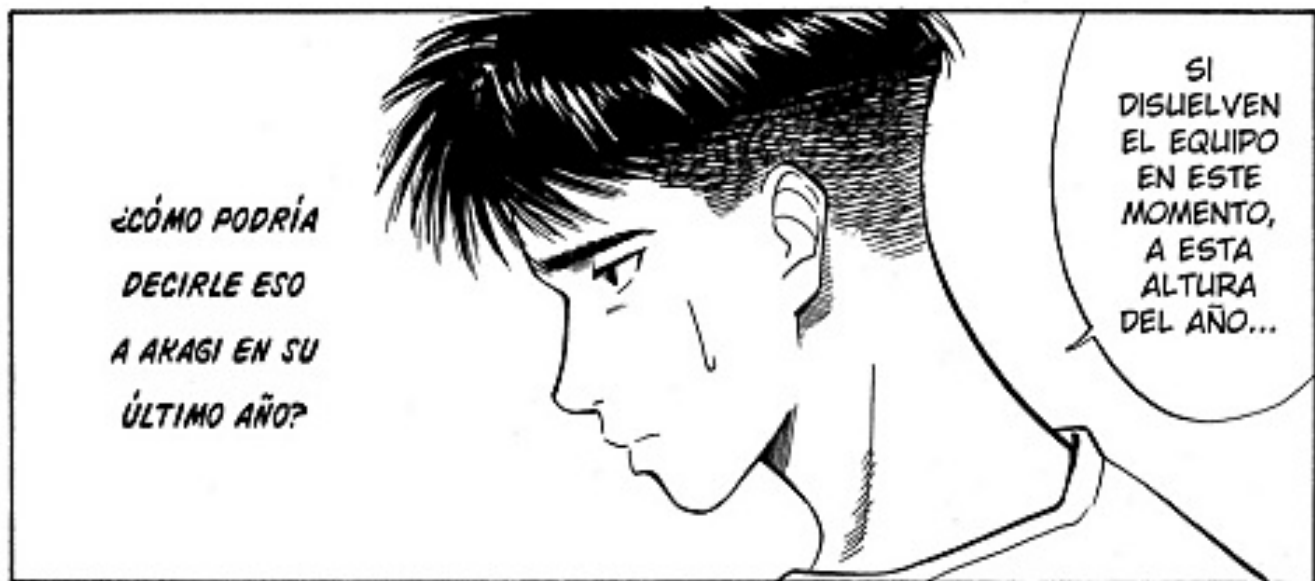
LIMPIALA

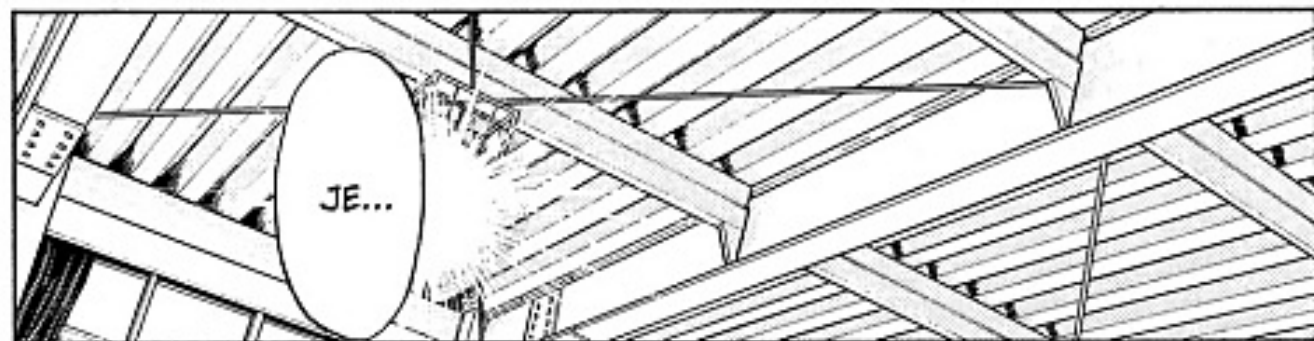














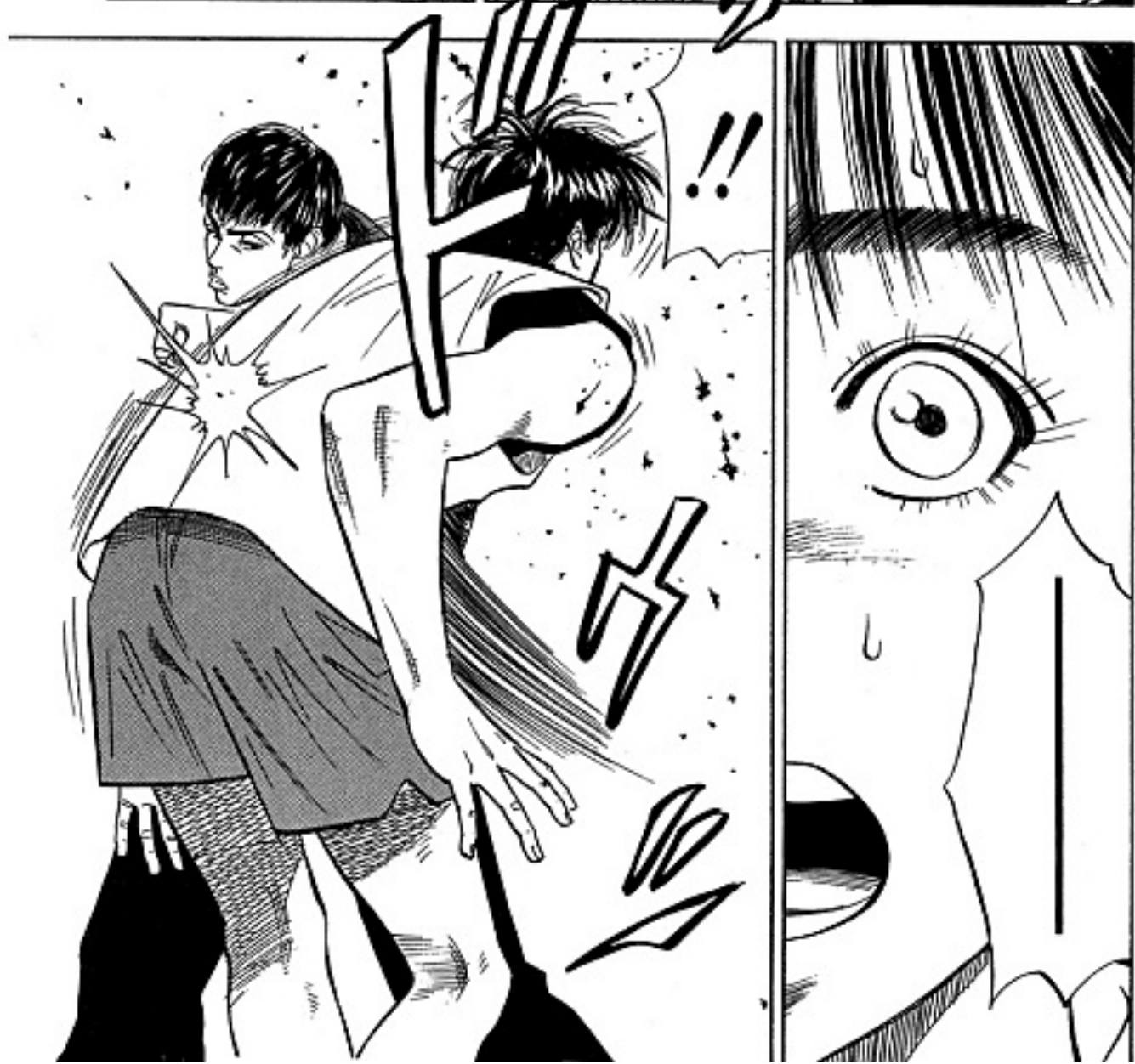


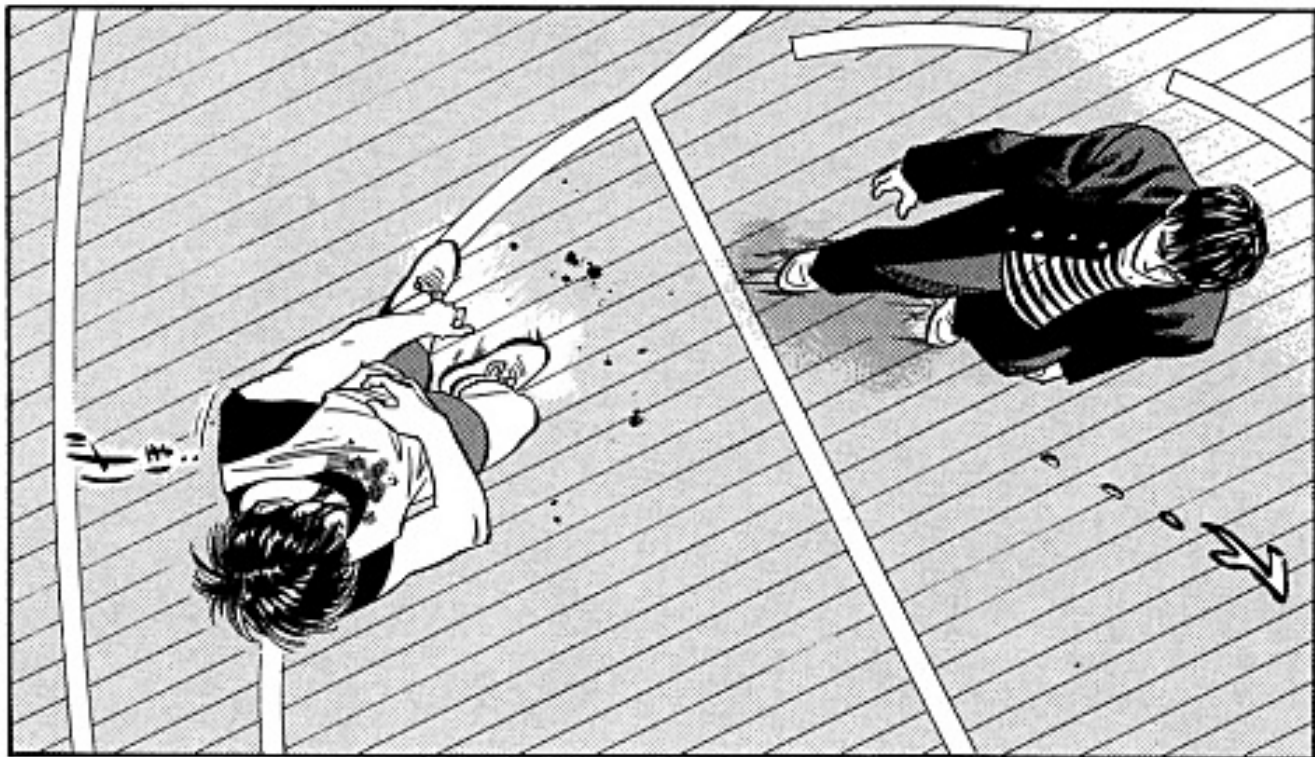


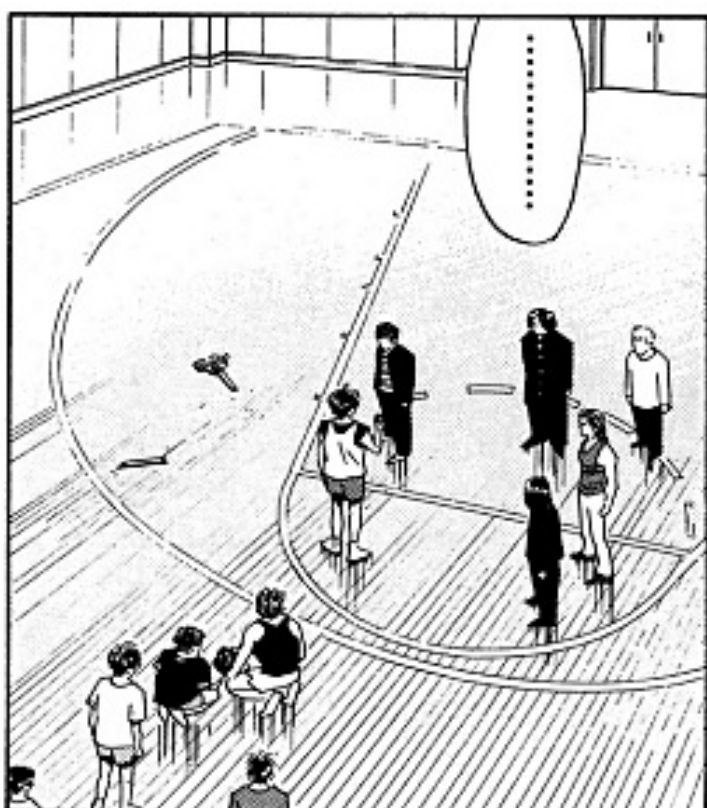




















Genius-sub

visítanos en:

<http://geniussubs.co.cc>

Corrección y  
montaje  
Manaka

Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Limpieza:  
Red-Helling;  
Ale-Chan;  
Manaka

**SLAM  
DUNK**

CAPÍTULO 59:  
ESTALLIDO







¡ILUSTRO PARA LA PRÁCTICA!

BUENA SUERTE, AKAGI

¡¡SÍ!!



¡EXACTO!

BIEN, ESO ES TODO POR HOY, LA PRÓXIMA CLASE VEREMOS HASTA LA PÁGINA 59, ASÍ QUE POR FAVOR PREVEAN LOS TEMAS...



YA ESTAMOS EN TERCER AÑO...

ESTA ES SU ÚLTIMA CHANCE

SE LO VE CON MUCHOS ÁNIMOS

...EL TORNEO ESTÁ CERCA



LLEGARA AL CAMPEONATO NACIONAL

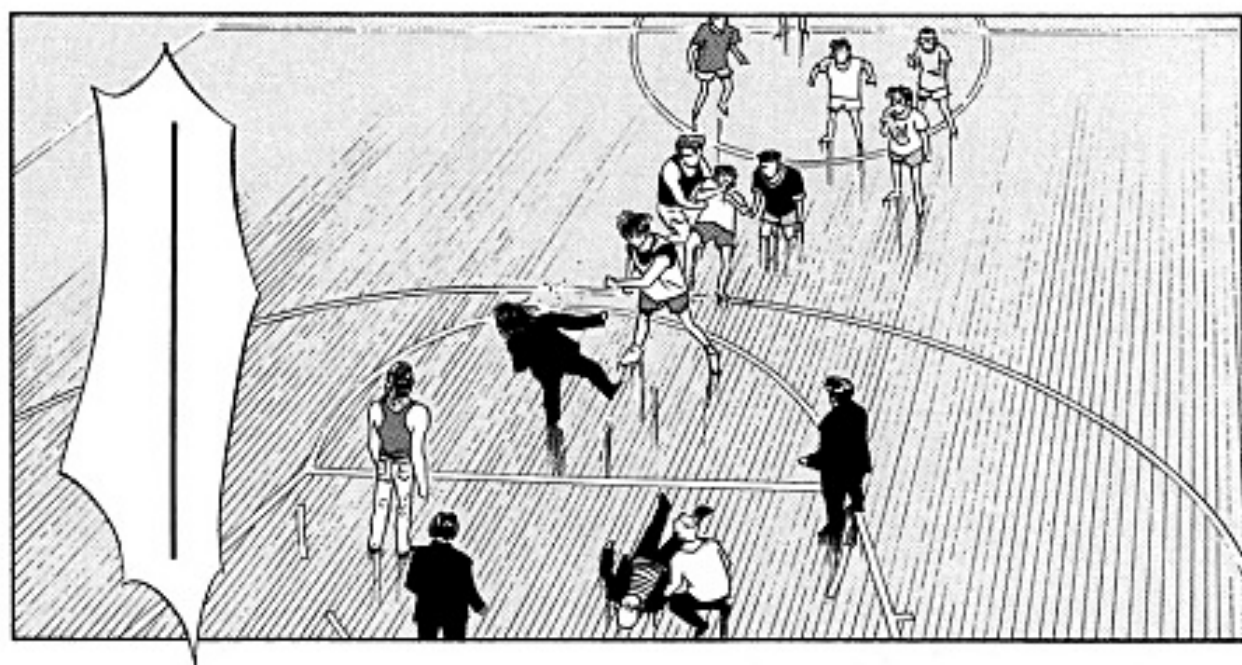
SERÍA REALMENTE EXCELENTE QUE EL EQUIPO DE BASKETBALL



















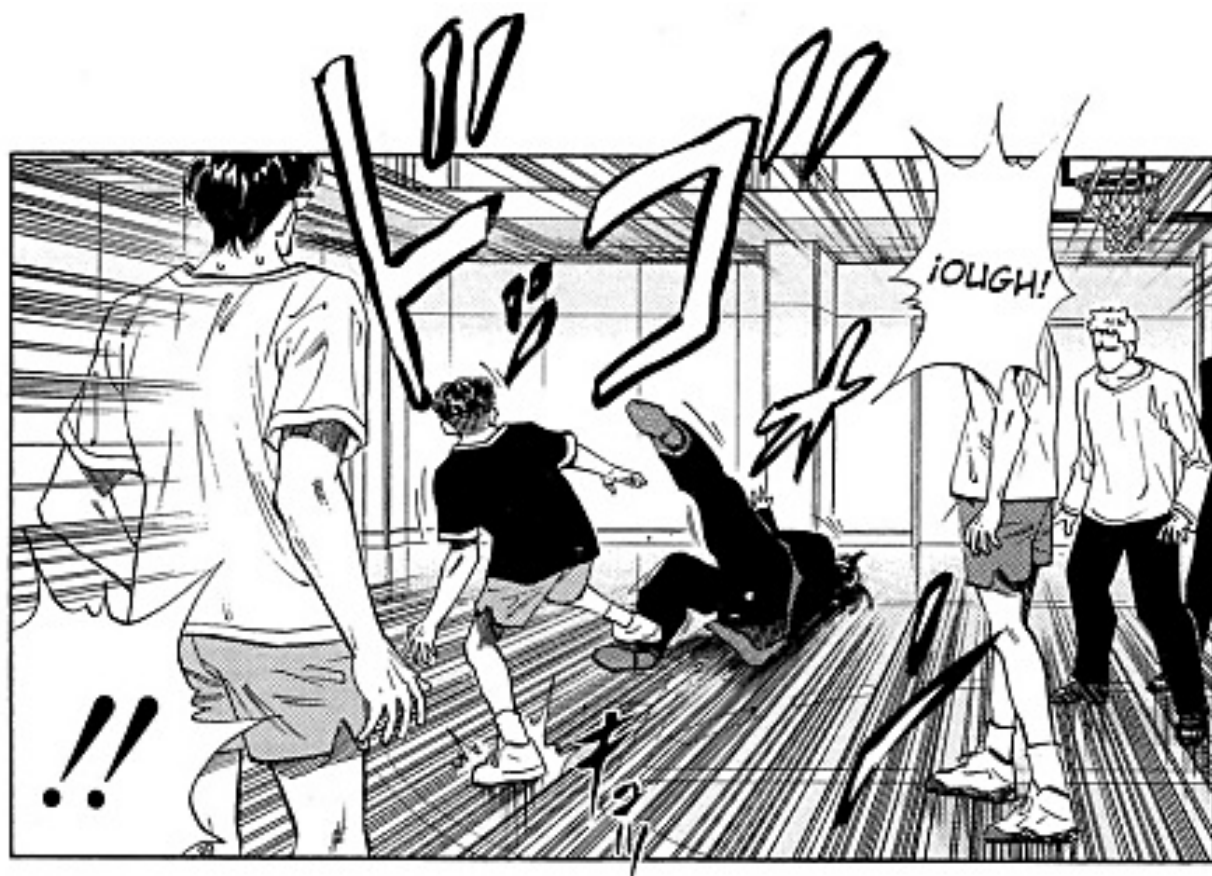








iiGAAH!!











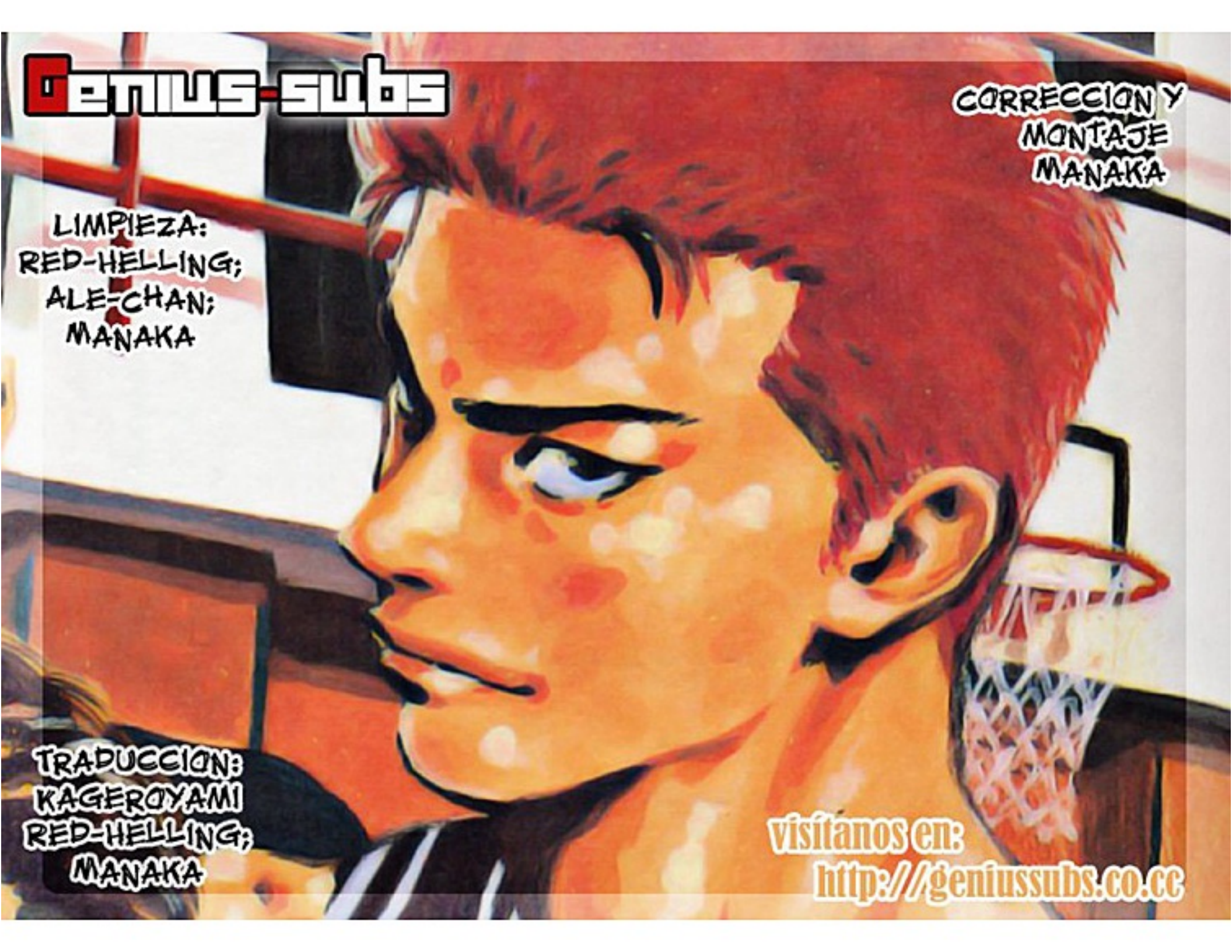
**Genius-Subs**

**CORRECCION Y  
MONTAJE  
MANAKA**

**LIMPIEZA:  
RED-HELLING;  
ALE-CHAN;  
MANAKA**

**TRADUCCION:  
KAGEROYAMI  
RED-HELLING;  
MANAKA**

**visítanos en:  
<http://geniussubs.co.cc>**



**SLAM  
DUNK**



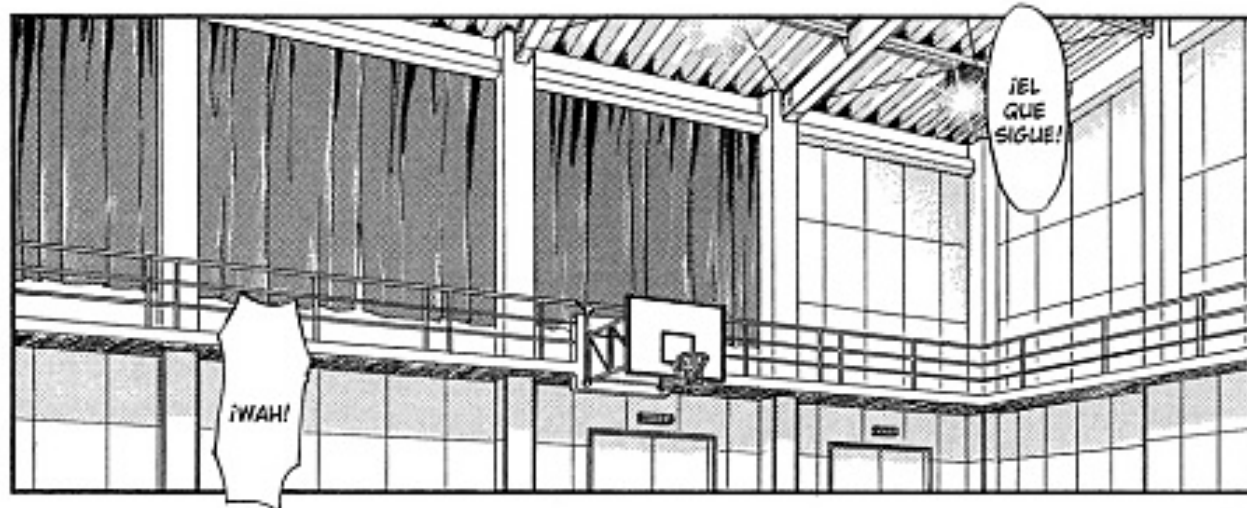


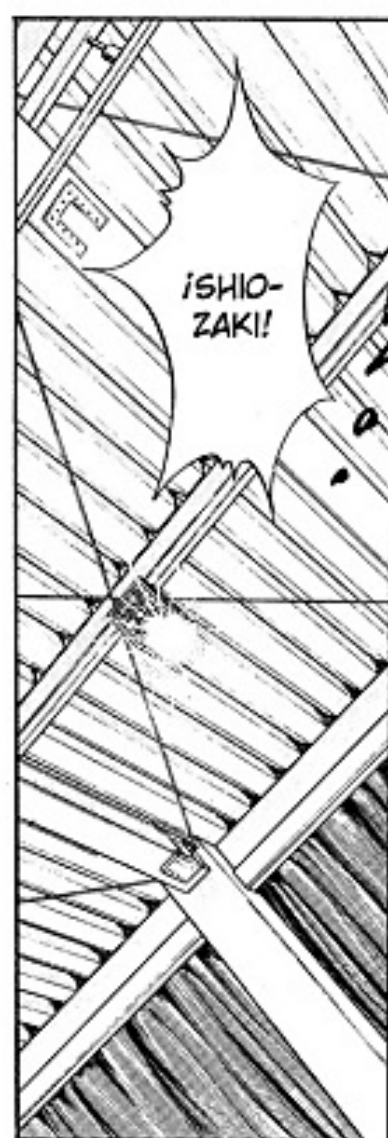
## CAPÍTULO 60: ¿Y QUÉ?!















¡¡YA ME HARTARON!!



TAMBIÉN A MI ...



¡¡NO NECESITAN SEGUIR CON ESTOS JUEGOS ESTÚPIDOS, NO TENGO MIEDO DE SEGUIR HASTA EL FINAL!!

¡¿NO ERA CONMIGO CON QUIÉN QUERÍAN PELEAR?!

¡¿QUÉ TE PARECE, MITSUI?!,  
¡¿O AHORA ME TIENES MIEDO?!













¿Y  
QUÉ?!

!!



¡HANA-MICHI!

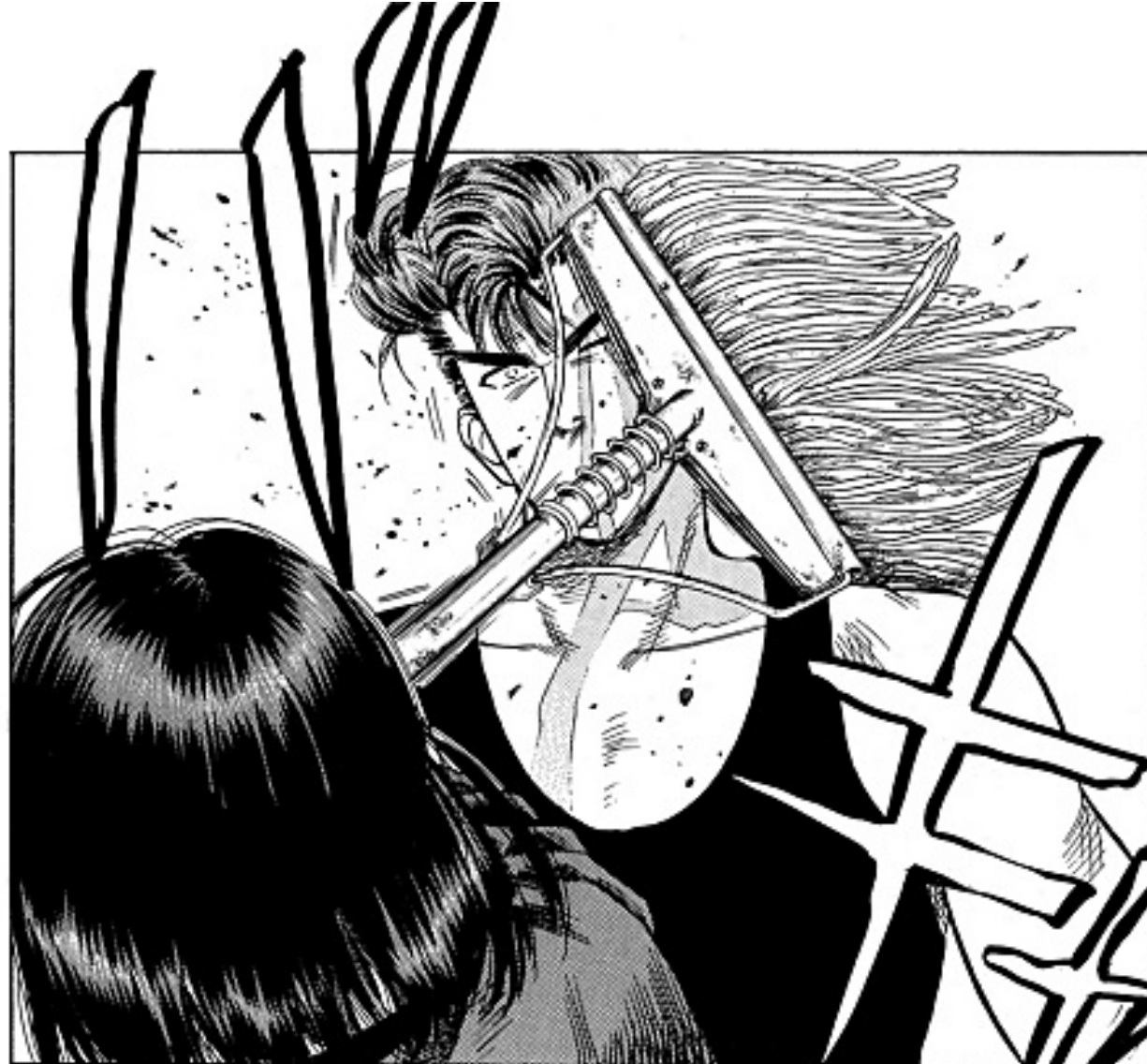


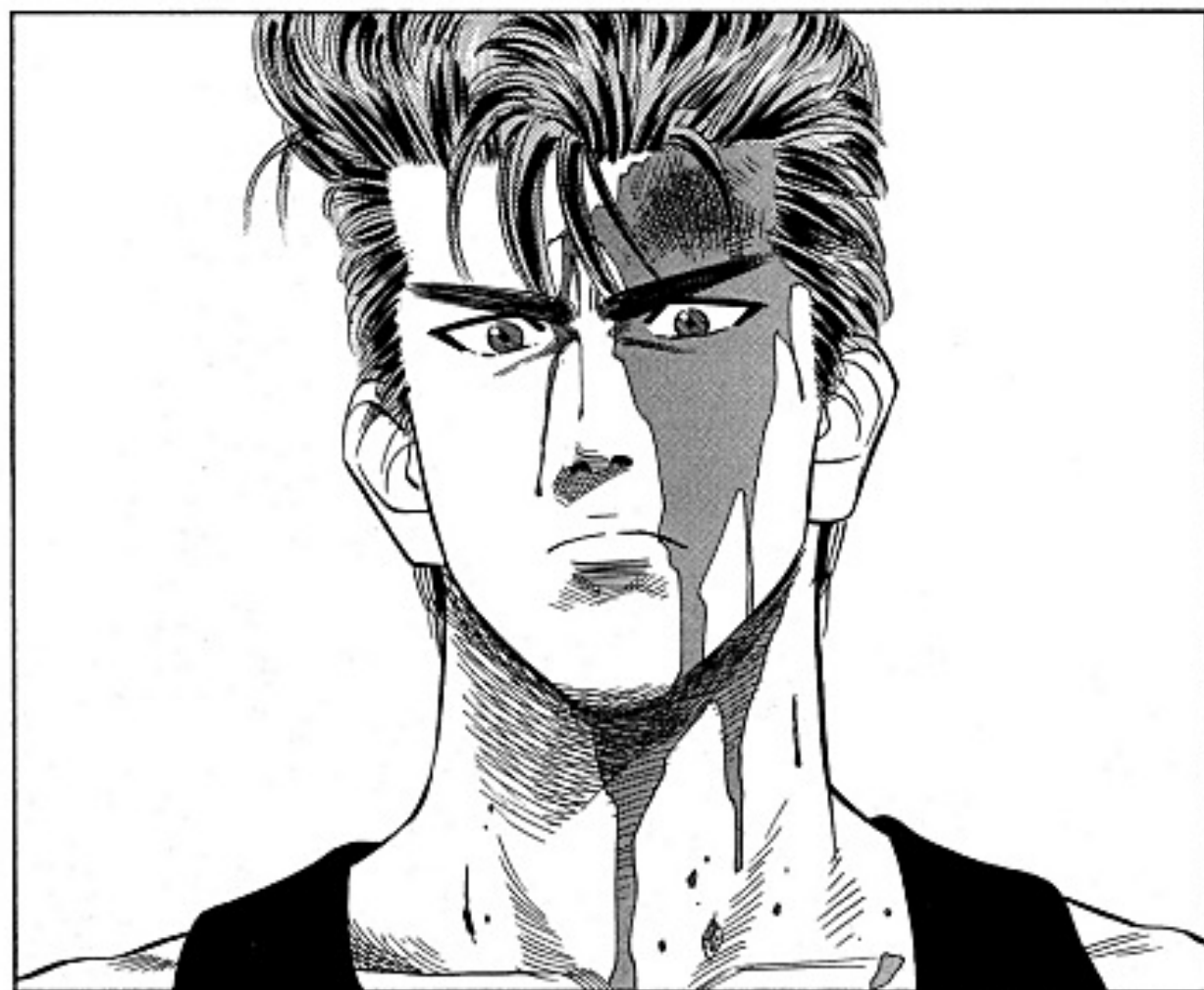
¡SAKU-RAGI!



¡MUE-RE!









¡MALDITO  
IDIOTA!







GENIUS-SUBS



LIMPIEZA:  
RED-HELLING;  
ALE-CHAN;  
MANAKA

CORRECCION Y  
MONTAJE  
MANAKA

TRADUCCION:  
KAGEROYAMI  
RED-HELLING;  
MANAKA

visítanos en:

<http://geniussubs.co.cc>

**SLAM  
DUNK**



capítulo 61:  
amigos de la justicia



¡¡TE  
VOY A  
MATAR!!



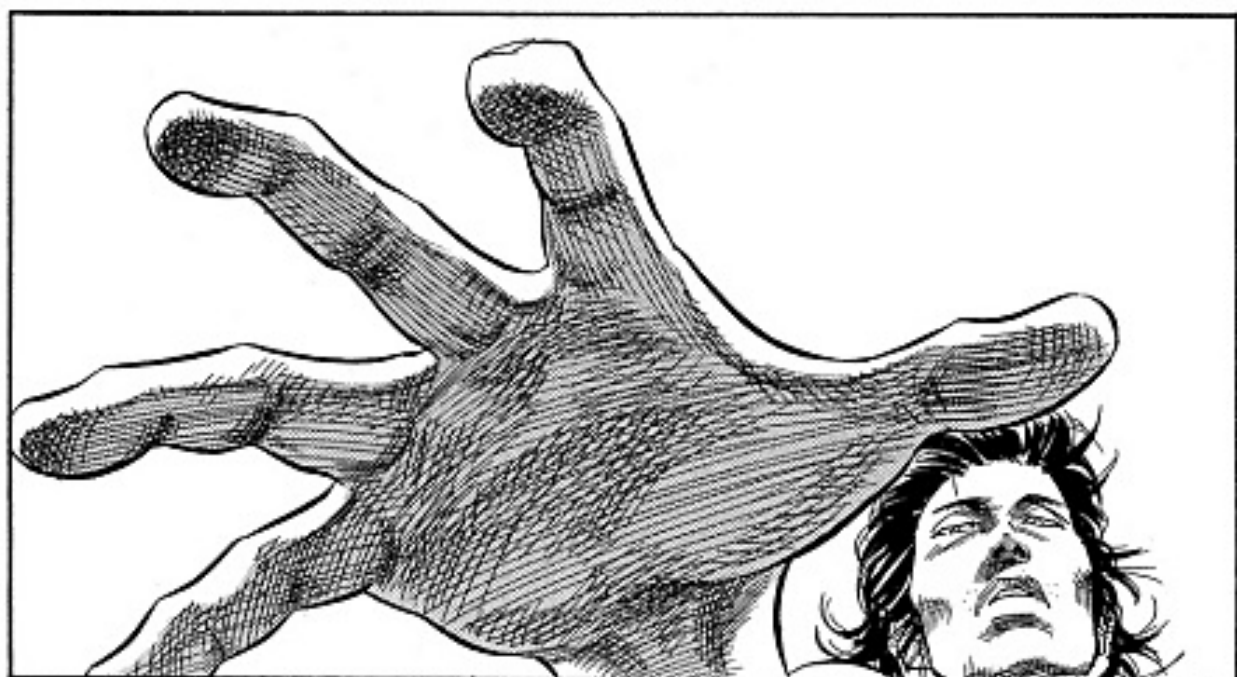




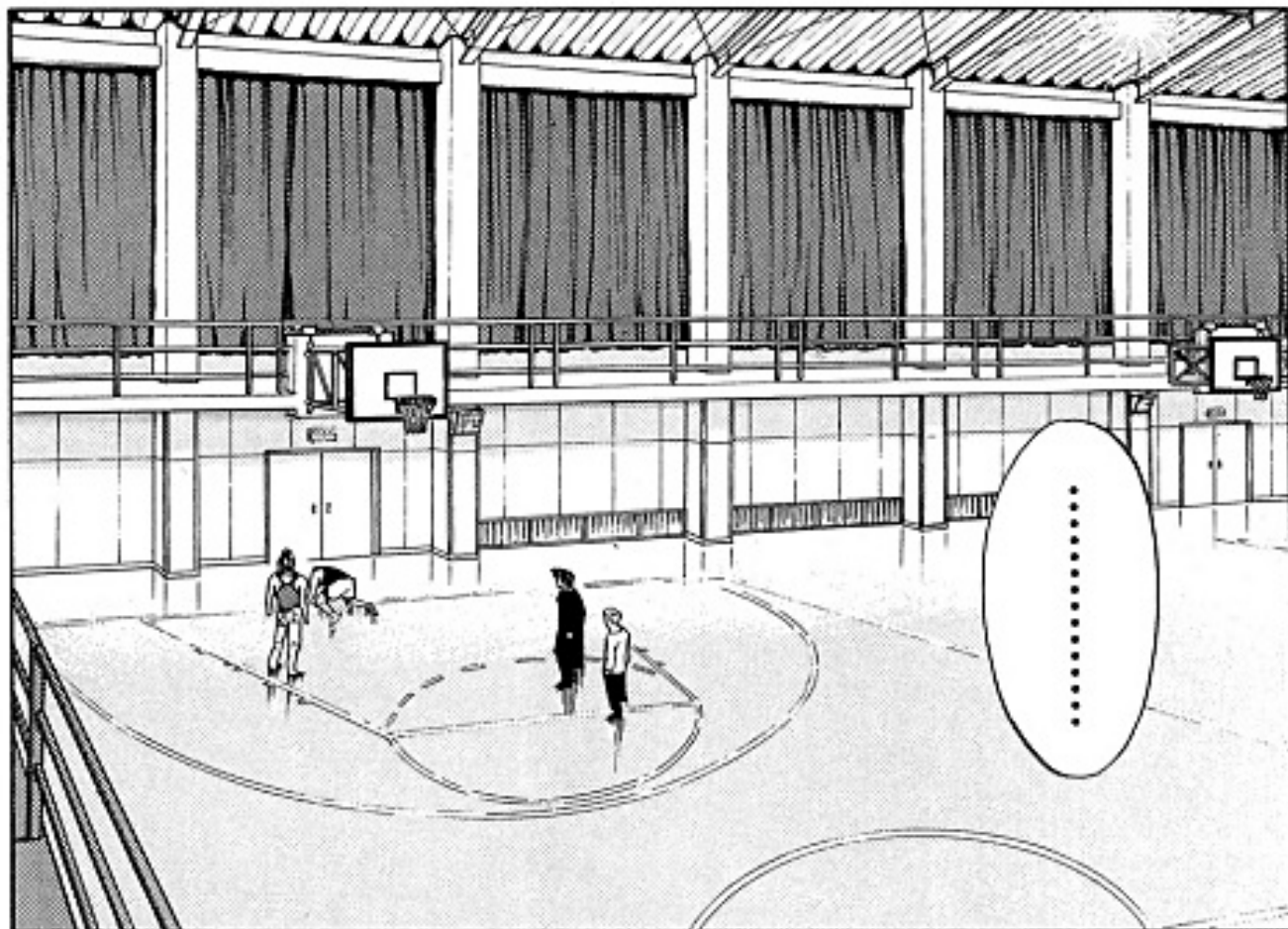


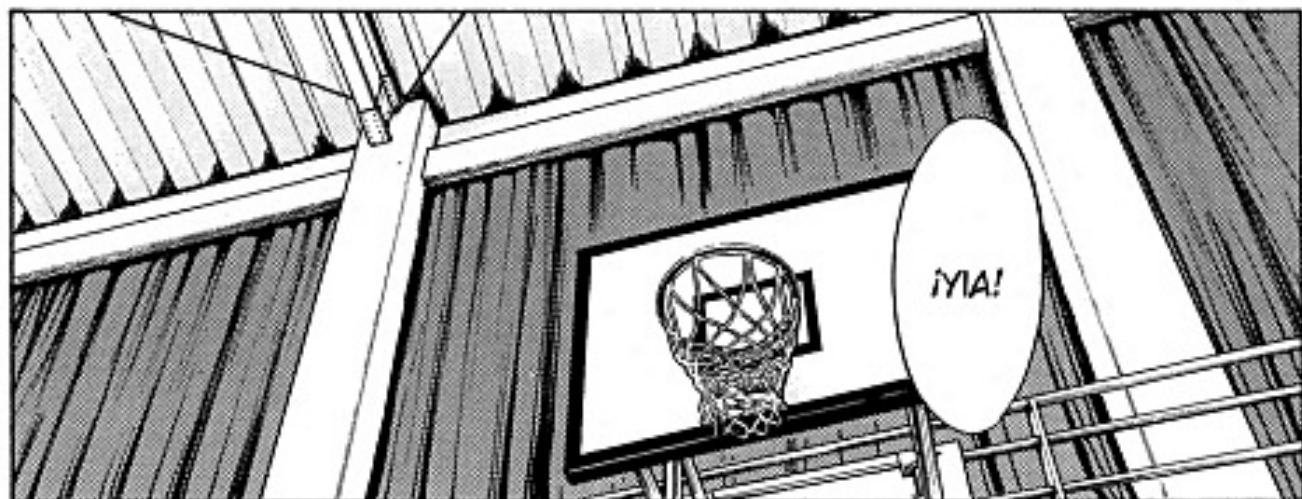














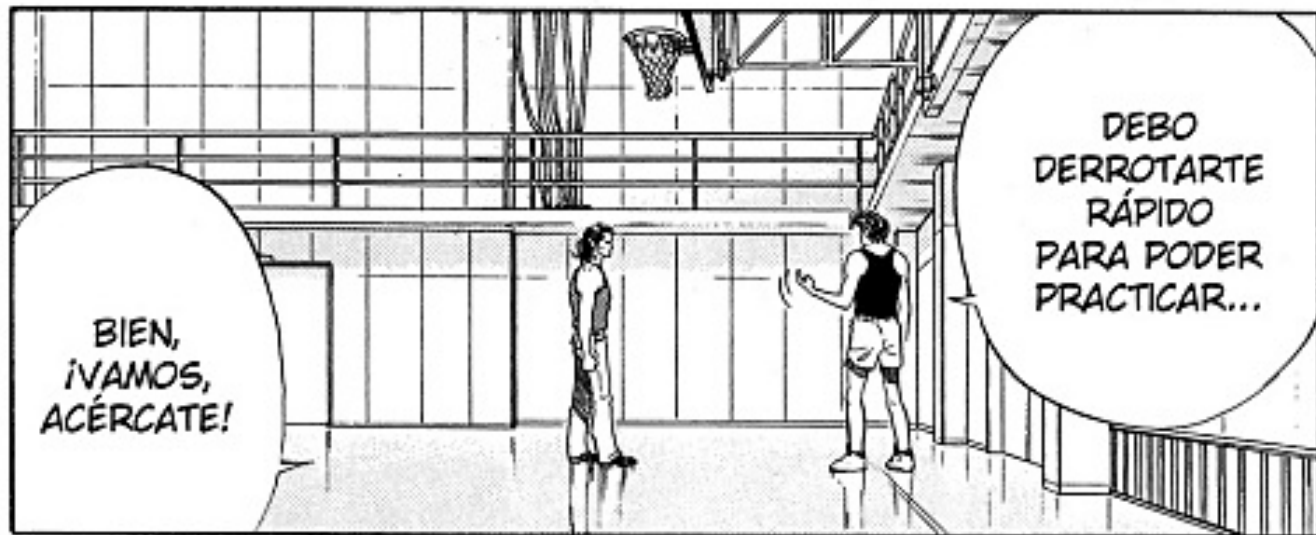
ESO NO  
FUE  
NADA



SE  
ESTÁ  
HACIENDO  
TARDE  
...













あーあーあー

あーあーあー

あーあーあー

あーあーあー

あーあーあー

HAI-YAAAAA!!







Limpieza:  
Red-Helling;  
Ale-Chan;  
Manaka

Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Corrección y  
montaje  
Manaka





**SLAM  
DUNK**

# capítulo 61: el ejército de Sakuragi







¡WAH!



ELLOS SON ...

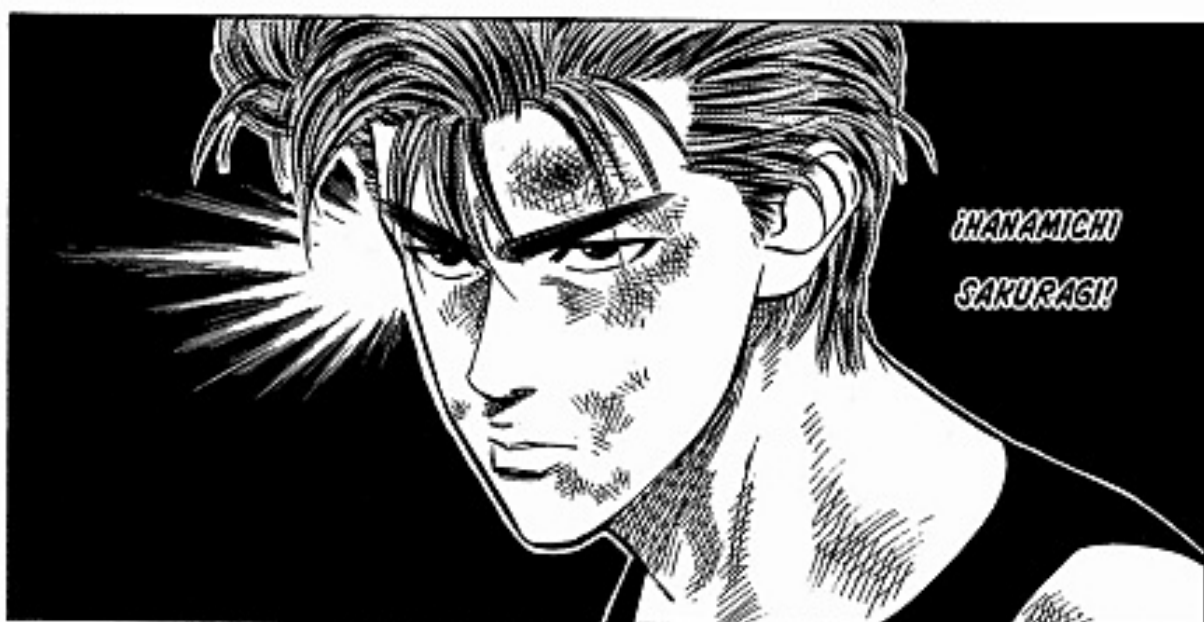


¡ELLOS SON!



¡EL EJÉRCITO DE SAKURAGI!













¿QUÉ PASA?!  
¡ABRAN!

¡HEY!

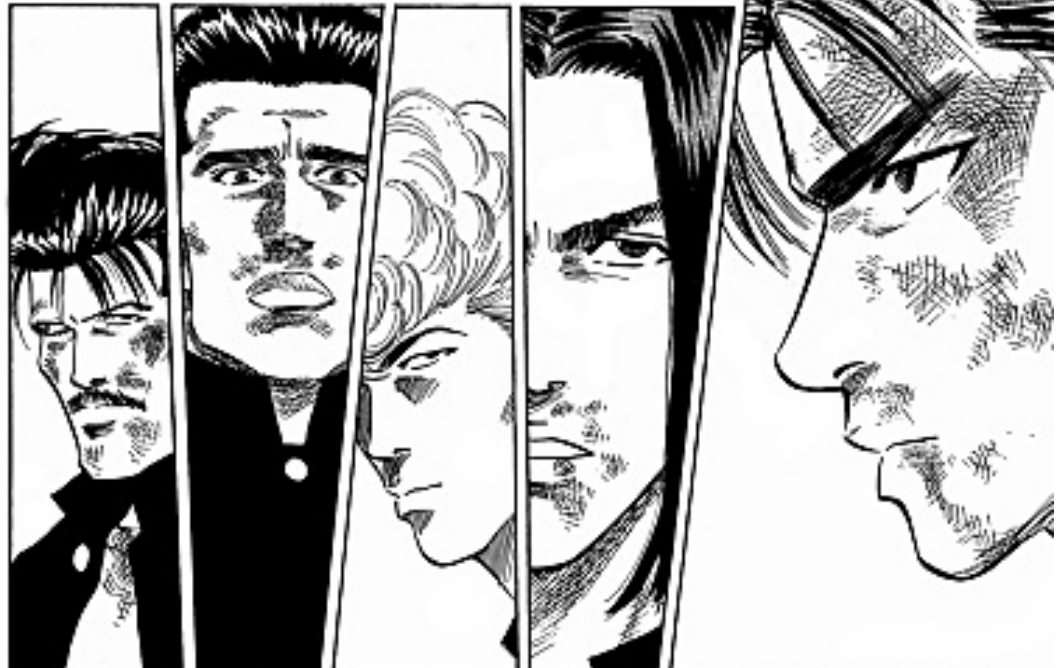


¡ABRAN  
LA PUERTA  
AHORA  
MISMO!

¿QUÉ  
ESTÁN  
HACIENDO  
AHÍ?!



TENEMOS  
QUE ACABAR  
CON ESTO  
RÁPIDO...







¡HUH!

¡HYAA!



MMH...  
ASÍ QUE  
TENÍA  
ALGO DE  
FUERZA

YO  
PENSÉ  
QUE ERA  
MENTI-  
RA...

¡¿QUÉ?!

Ouch



¡ARRGH!



ESO NO  
ME DOLIÓ,  
TE DIERON  
UN GOLPE  
FUERTE,  
¿NO?

JE  
JE



¡SI CREES  
QUE PUEDES  
GANARME  
ERES MUY  
INGENUO!



NO  
PIENSAS  
EN HUIR  
AHORA,  
¿NO?



YO ME  
ENCARGO  
DE MITSUI

¡TSK,  
SÓLO SON  
NOVATOS  
DE PRIMER  
AÑO!

¡¿EH?!



¿QUÉ  
...?









UGH,  
DIABLOS  
...





Limpieza:  
Red-Helling;  
Ale-Chan;  
Manaka

Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Corrección  
y montaje:  
Manaka

<http://geniussubs.co.cc>

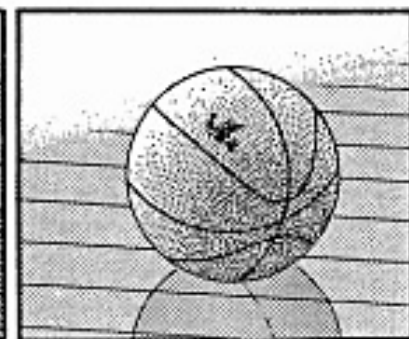
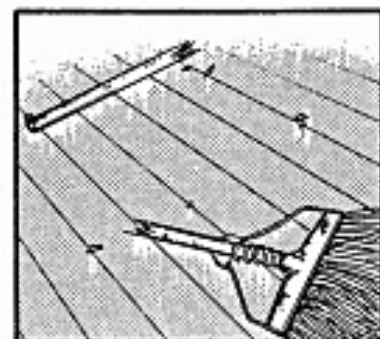
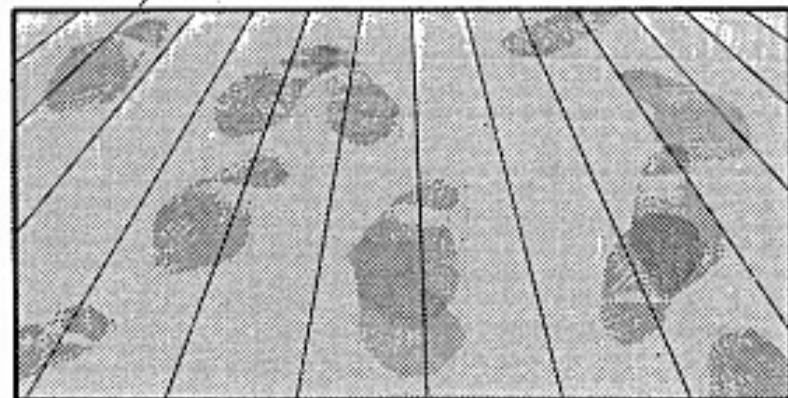


Genius  
Subs

INOUE TAKERIKO

**SLAM  
DUNK**



















ホッ  
ホッ  
ホッ

ホッ  
ホッ  
ホッ

MMH...  
HAY OTRO  
MOSQUITO  
...

.....  
!!





¡UGHH!



¡NO  
ERES DEL  
EQUIPO DE  
BASKET-  
BALL!

¡ESTO  
NO ES  
ASUNTO  
TUYO!

¡MIERDA!  
¿QUIÉN  
ERES TÚ?!



¡OUGH!













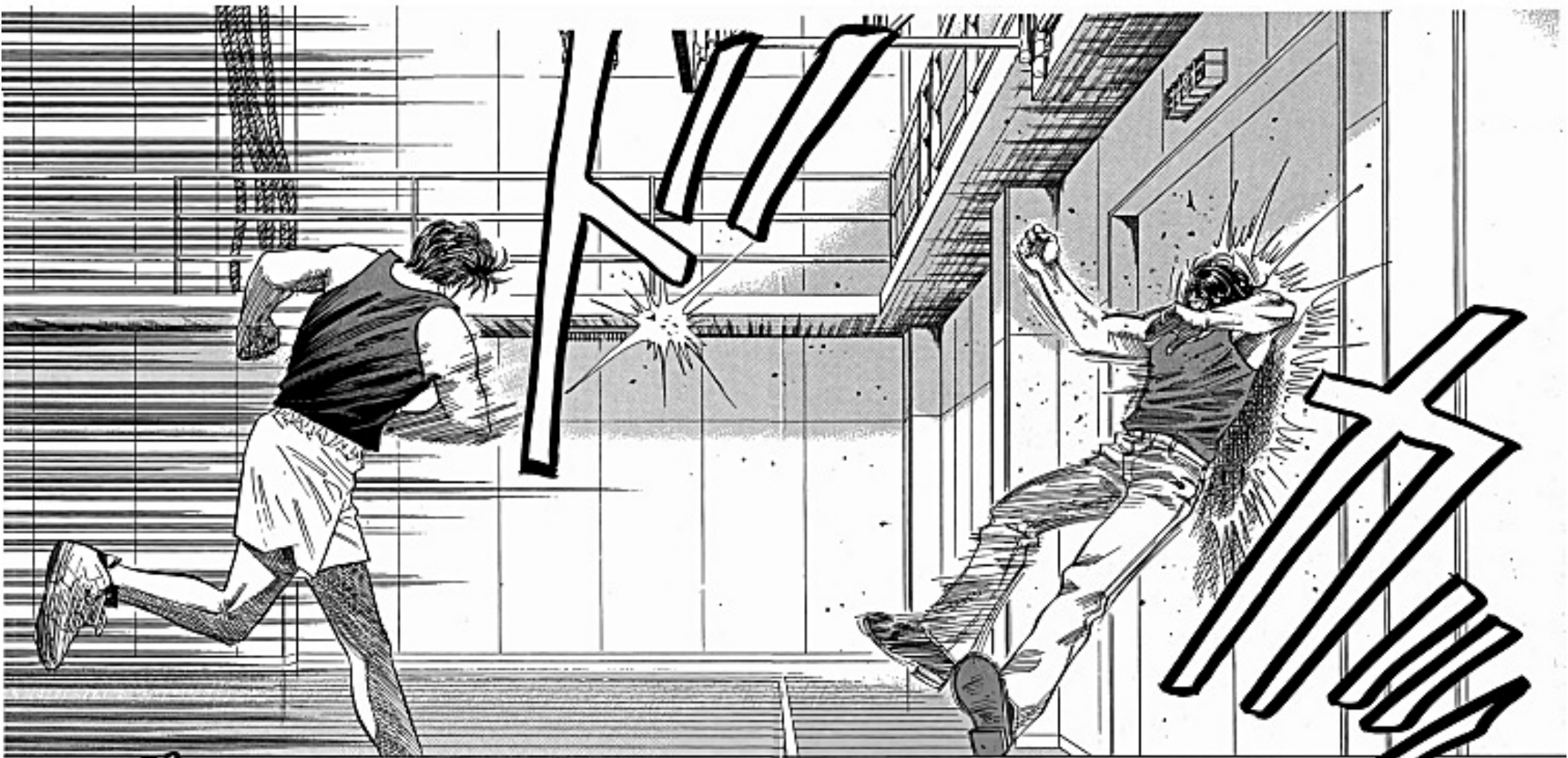




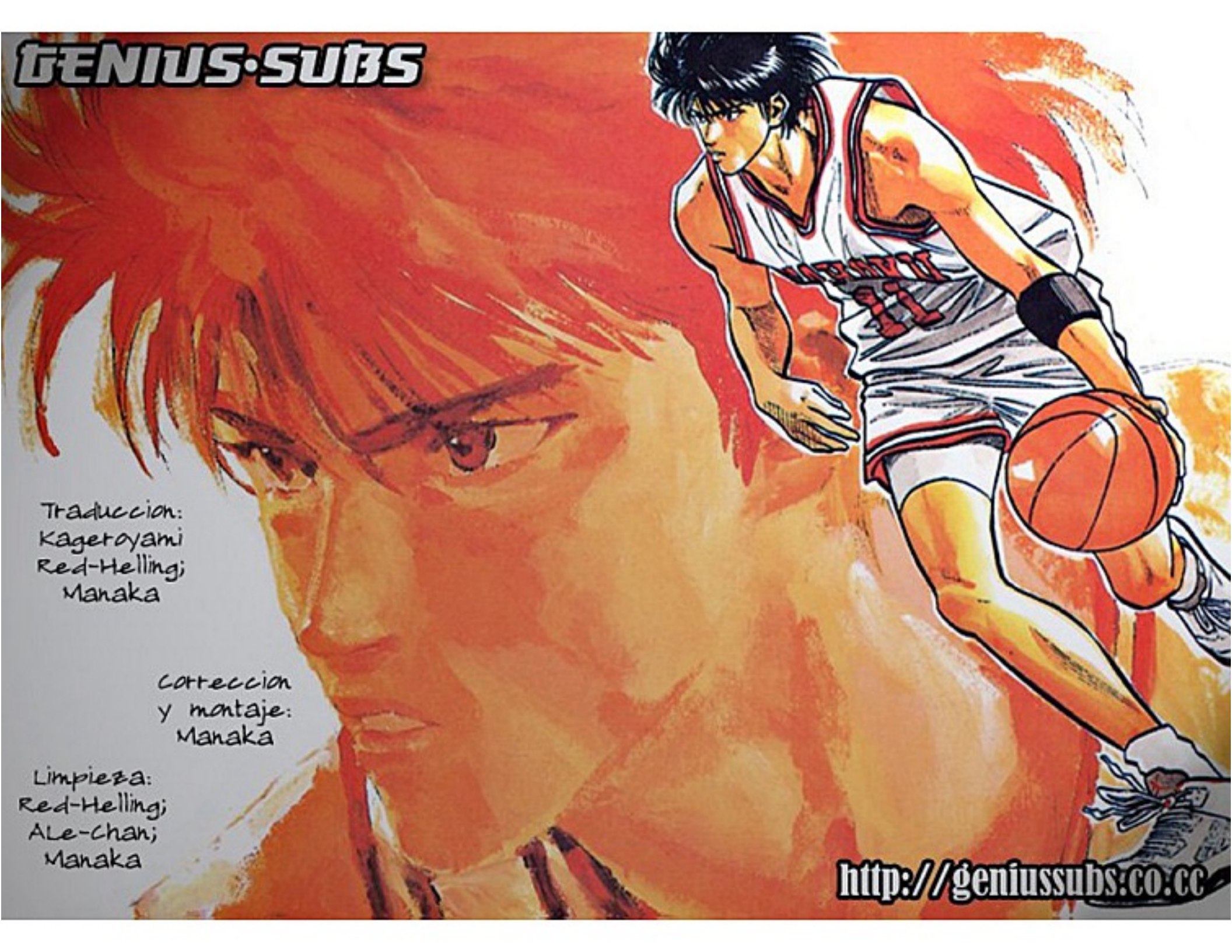


¿ESTILO  
DE PELEA?!  
¡IMBÉCIL,  
ESTO NO  
ES UN  
MANGA!





**GENIUS·SUBS**



Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Corrección  
y montaje:  
Manaka

Limpieza:  
Red-Helling;  
Ale-chan;  
Manaka

<http://geniussubs.co.cc>

**SLAM  
DUNK**



capitulo 64:  
mitsui

















BOUGH!



HANAMICHI...



ES ...



RYOTA!!





¡EL  
PRÓXIMO  
ES POR MÍ!

YA VAN  
CINCO  
GOLPES...



¡ES  
DEMA-  
SIADO  
FUERTE!



HA  
...

HA  
...

¡ESE  
PELIRROJO  
ES UN  
MONSTRUO!



SAKURAGI Y MITO...

¡NO TENIA IDEA

DE QUE ERAN

TAN FUERTES!

ESTO VA MUY MAL...

¡VAN A DESTROZAR

A TETSUO Y MITSUI!



¡HUYAMOS DE  
AQUÍ, MITSUI!  
¡NO TIENE SENTIDO  
QUEDARSE!



¡JURA QUE  
NUNCA  
VOLVERÁS!

¡VAMOS!

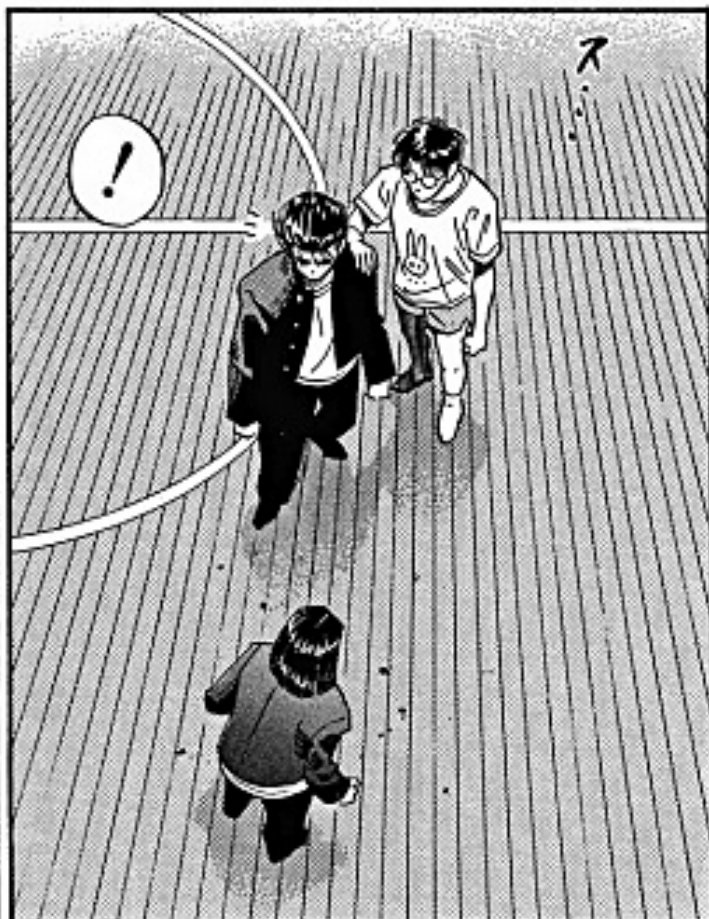


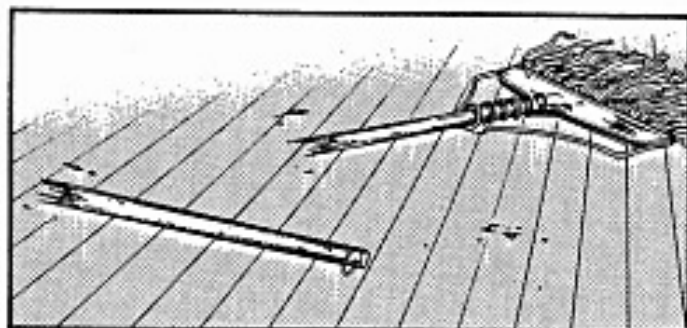
HA ...

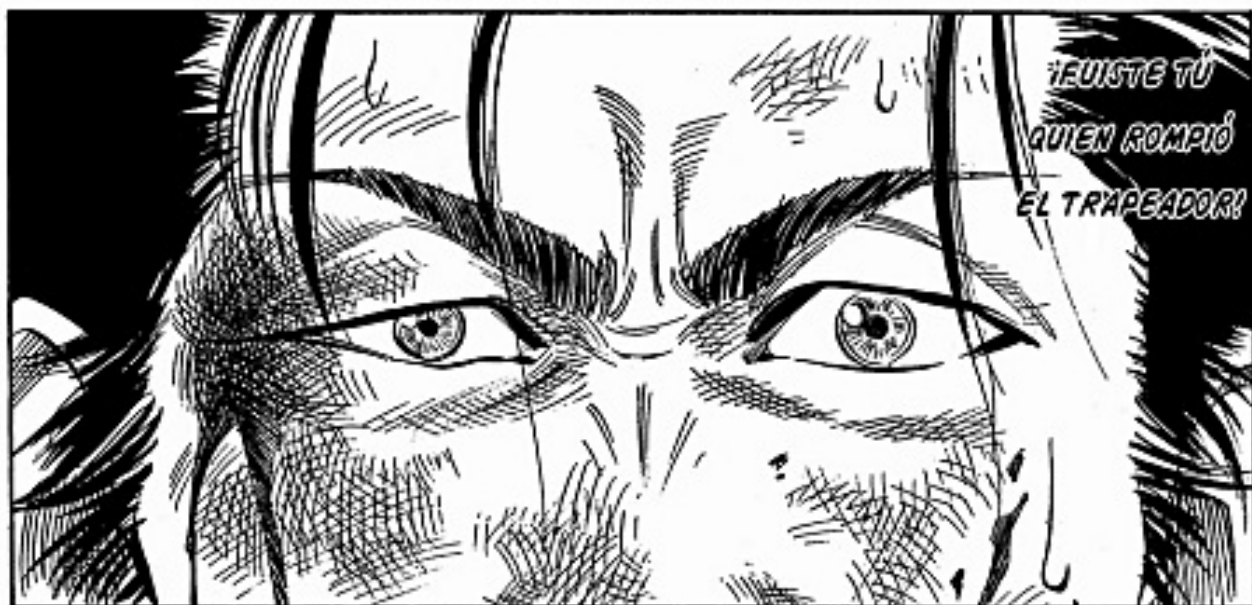
HA ...

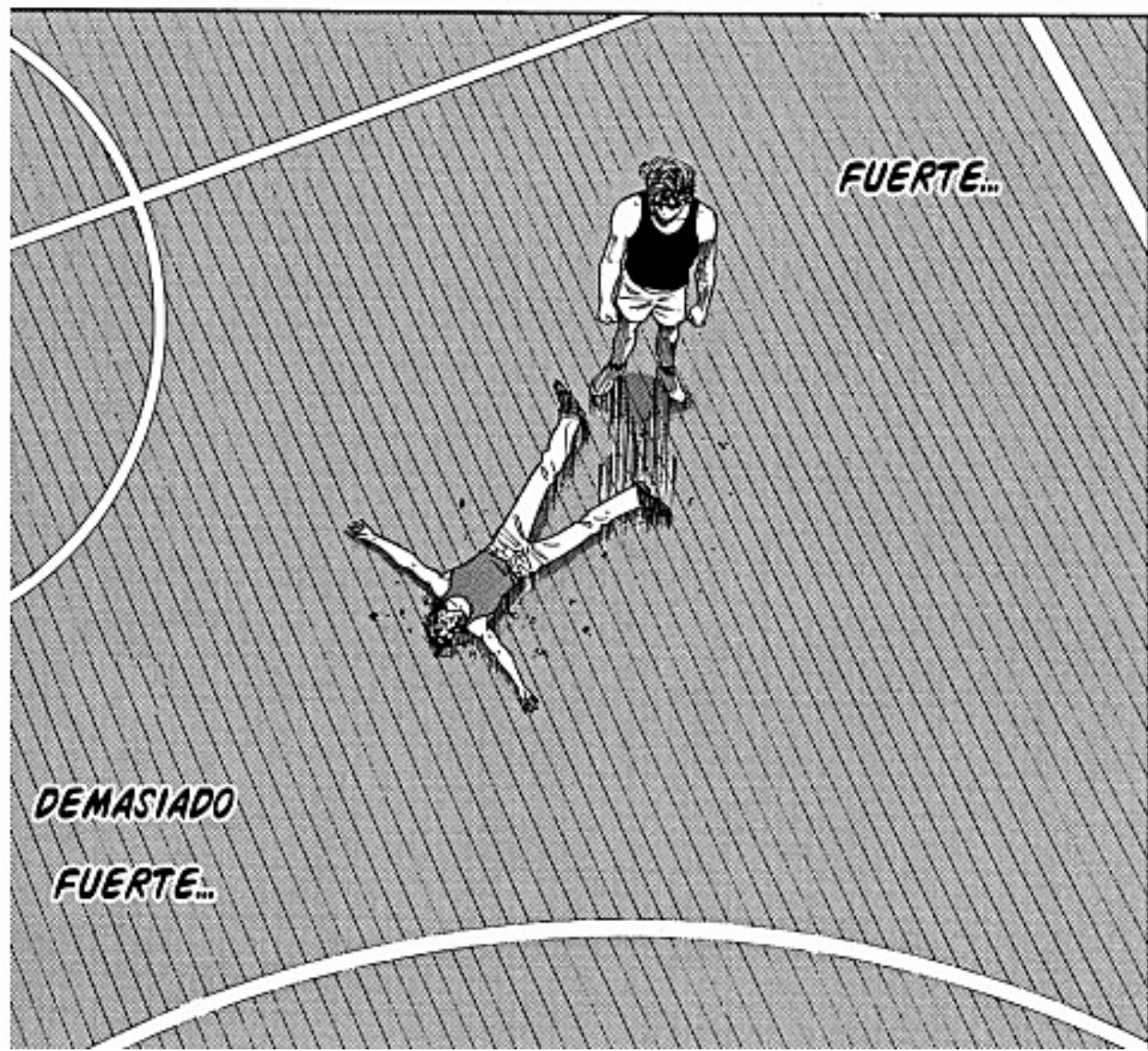












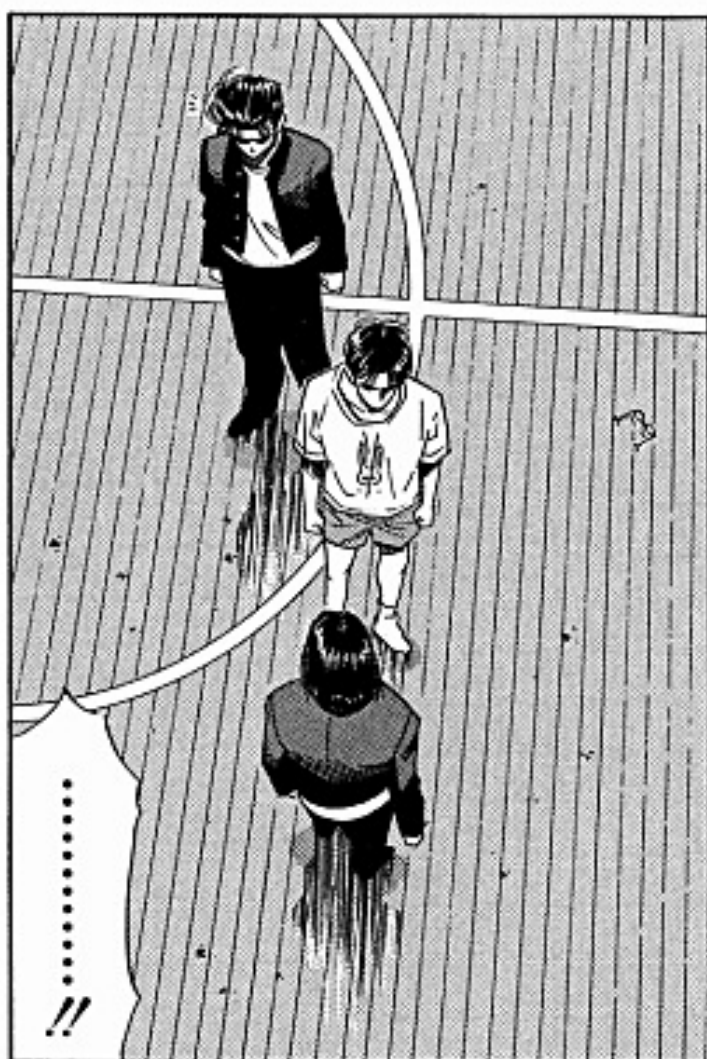
FUERTE...

DEMASIADO

FUERTE...





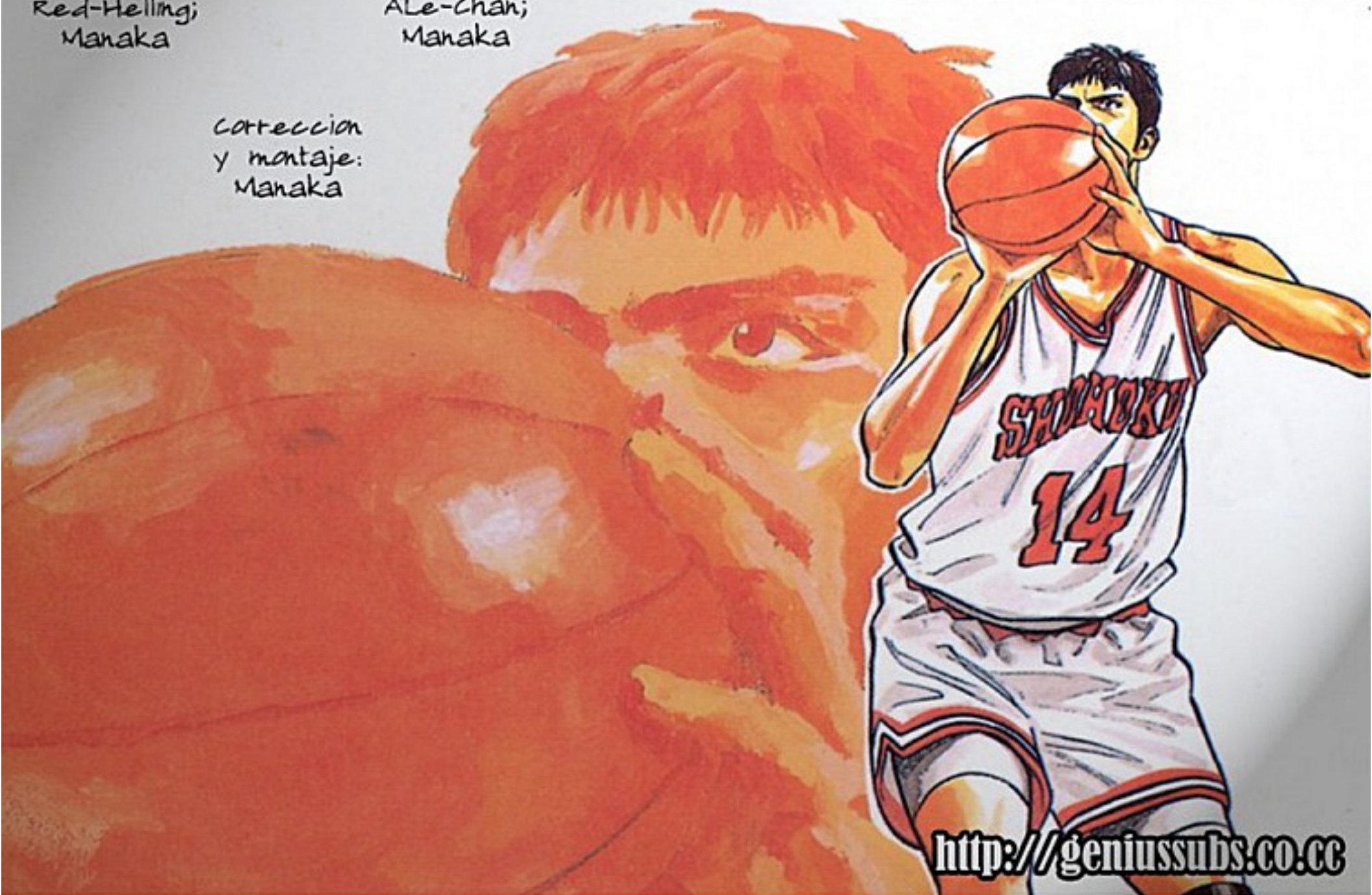


Traducción:  
Kageroyami  
Red-Helling;  
Manaka

Limpieza:  
Red-Helling;  
ALE-Chan;  
Manaka

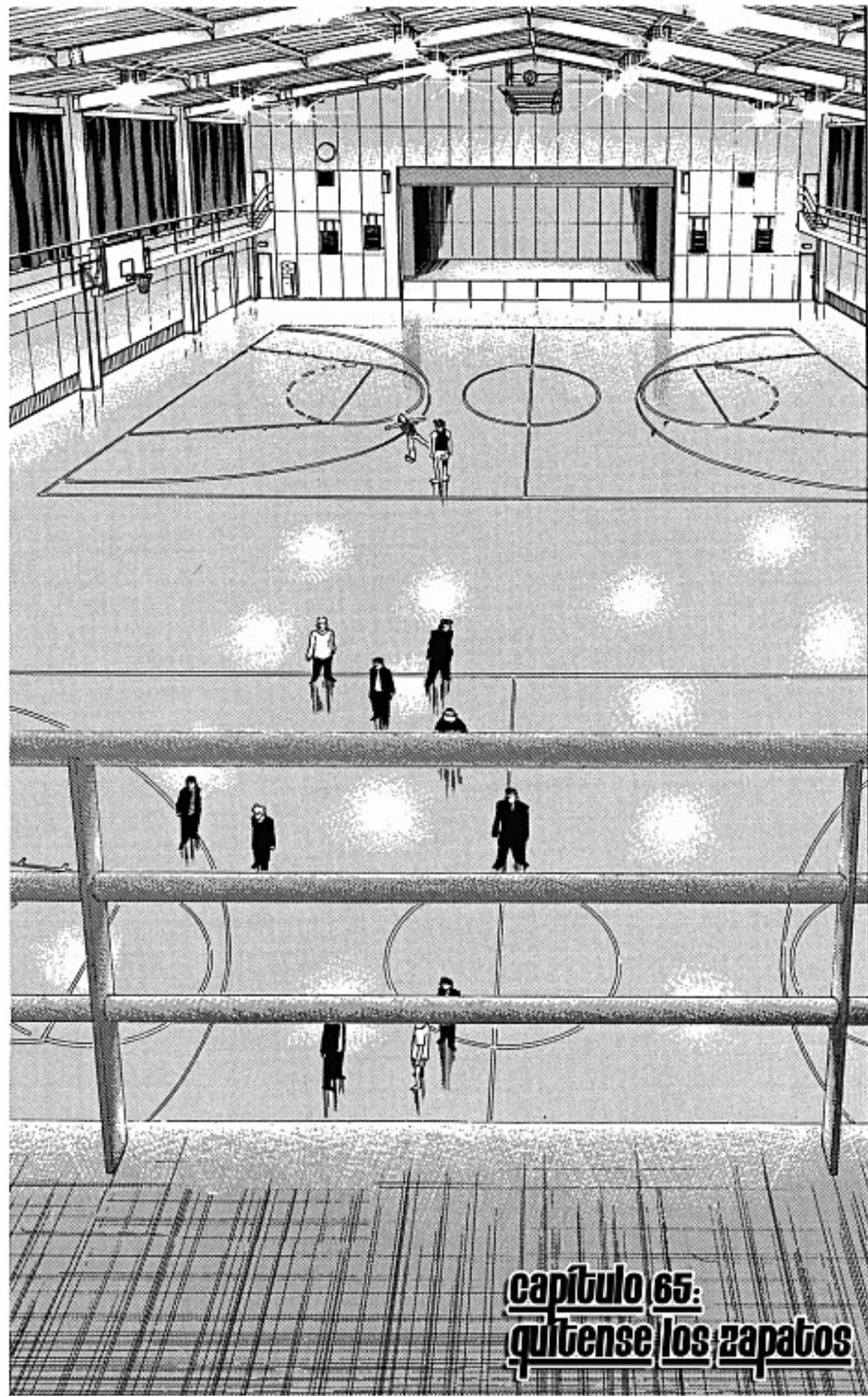
Corrección  
y montaje:  
Manaka

**GENIUS-SUBS**

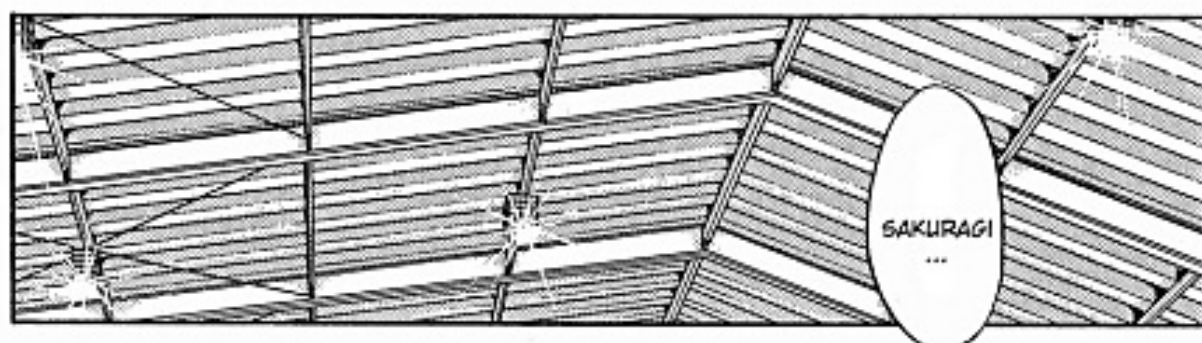


<http://geniussubs.co.cc>

**SLAM  
DUNK**



**capítulo 65:**  
**quitense los zapatos**











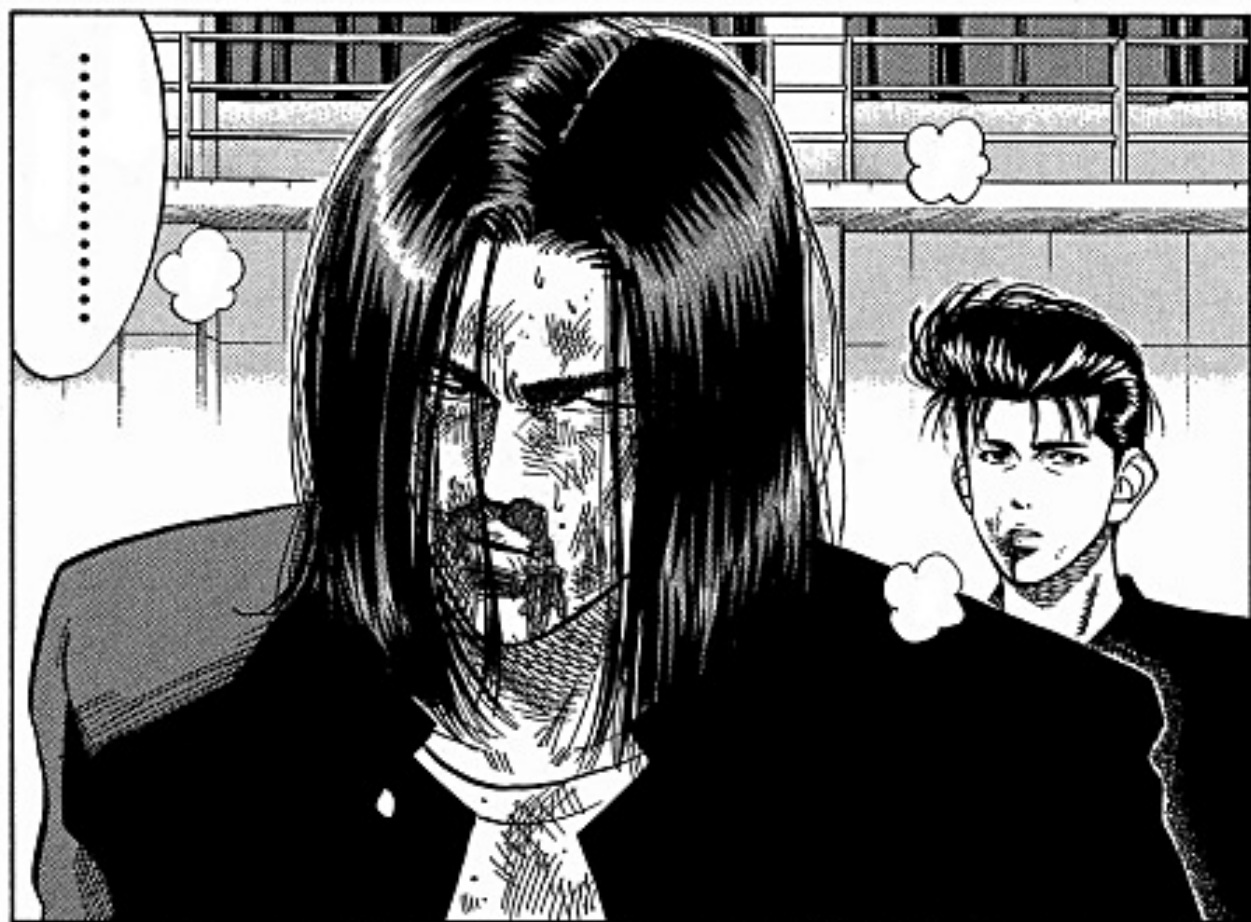






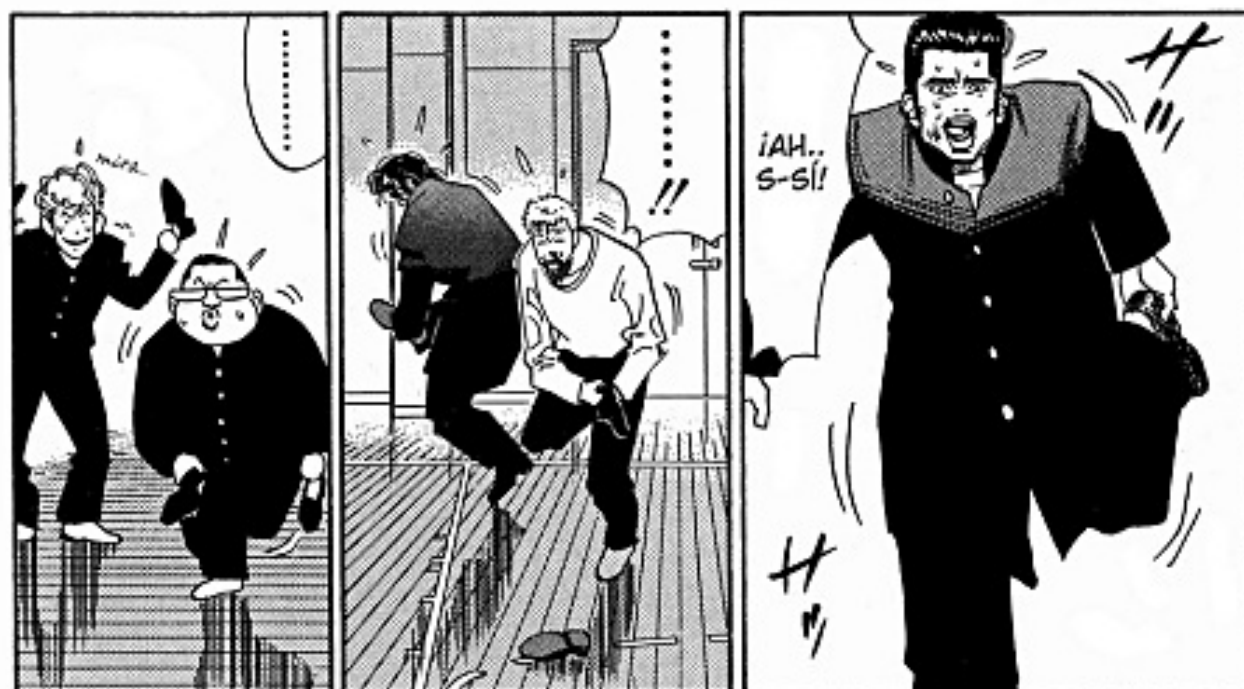














MITSUI...

MS

SHOHOKU  
HIGH SCHOOL BASKETBALL



¿EL GORI  
CONOCE A  
ESE TIPO?



¿UHH?



¿CUATRO  
OJOS?

AL  
PARECER,  
KOGURE  
TAMBIÉN...



HEY,  
CUATRO  
OJOS





AKAGI

...



